

# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: JAIME CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.758. — II EPOCA. — MADRID, MARTES, 4 DE AGOSTO DE 1970. — DEP. L. M. 17.136. — AV. GENERALISIMO, 143. MADRID (16). TELS. 215 06 40 y 215 22 40. — 4 PESETAS

## ★ DIVISION EN EL MUNDO ARABE

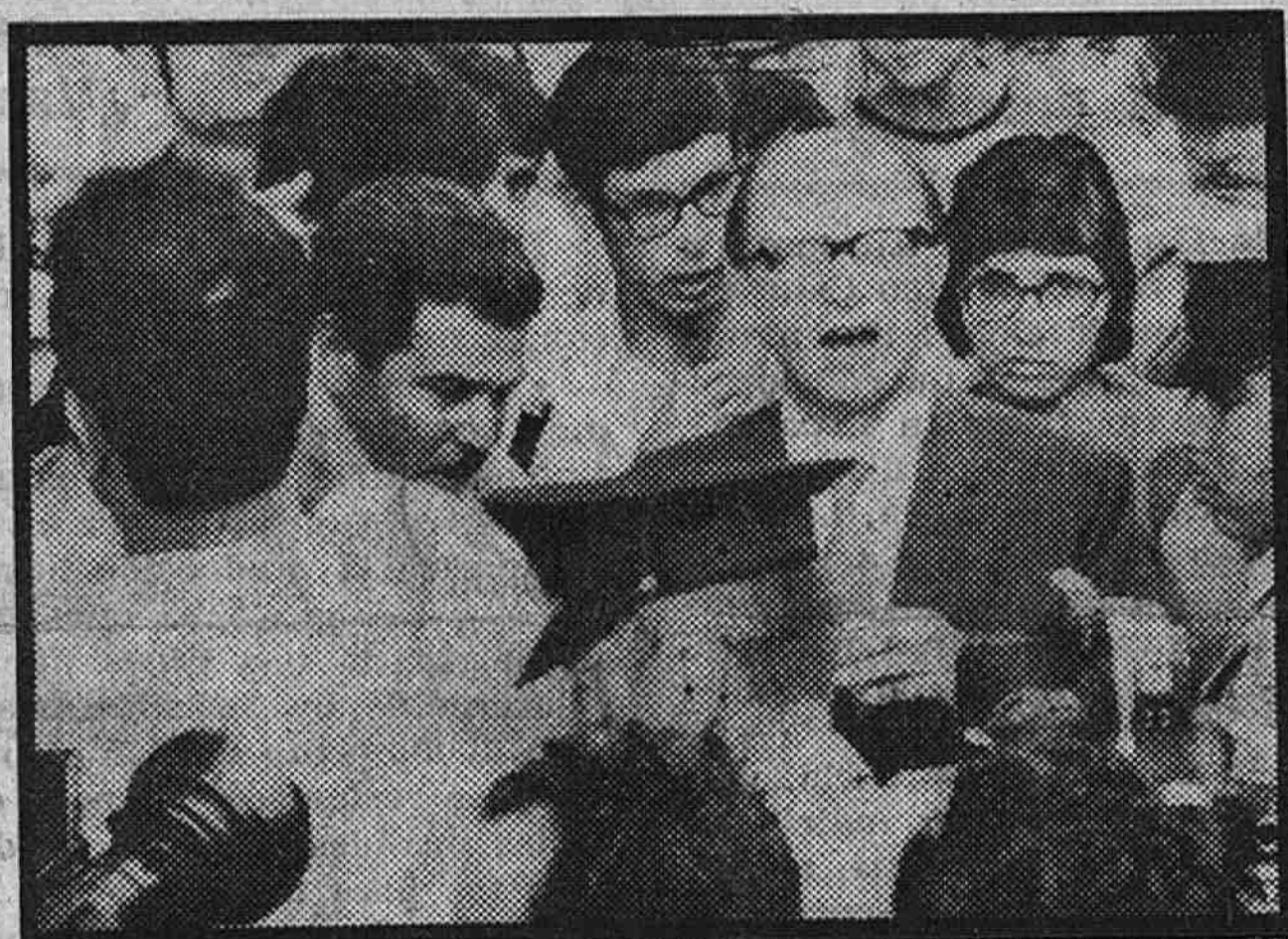
# DIFICIL PAZ

## ★ NASSER ACUSA A IRAQ DE COLABORACION CON TEL AVIV

## ★ ISRAEL: EL PARTIDO «GAHAL» NO ACEPTA EL PLAN ROGERS

La paz se presenta difícil en Oriente Medio. El mundo árabe está profundamente dividido. Nasser ha acusado, directamente, a Irak de colaboración con Israel. La Conferencia de Trípoli —"pequeña cumbre" árabe convocada para estudiar los eventuales resultados del Plan Rogers— no pudo comenzar ayer a causa de estas divergencias y de la "misión conciliadora" que el Presidente libio, Gaddafi, ha llevado a cabo en El Cairo y Bagdad. Hoy, sin embargo, si no hay nuevos problemas los ministros de Defensa y de Asuntos Exteriores de los países árabes implicados en la guerra contra Israel podrán comenzar sus conversaciones.

Tampoco la situación está clara en Israel, el partido derechista "Gahal" no está de acuerdo con la aceptación gubernamental del Plan Rogers y parece que ocho



El líder israelí del partido gahal, Menahem Begin, es rodeado por una multitud de manifestantes, momentos antes de entrar en la reunión que decidiría la aceptación por parte de Tel Aviv del plan de paz norteamericano

miembros del Gabinete de Golda Meir abandonarán su cartera. Esta escisión ha sido considerada por observadores como muy grave para el porvenir político del Gobierno en el poder.

\*\* PAG. 9

## Robó un autobús y estableció una línea gratis

RIO DE JANEIRO, 3.—Animado del deseo de servir al prójimo, Antonio Fernández da Silva, de veintitrés años, casado, estableció una línea de autobuses entre las localidades de Gándula y Saracuruna, sin cobrar un céntimo a los pasajeros.

Todo fue a las mil maravillas hasta que después de varios viajes cuatro pasajeros solicitaron de Fernández que los condujera a la ciudad de Sao Joao de Riti..., en cuya Comisaría Da Silva tuvo que explicar que había robado el autobús en el depósito de la empresa de transportes Mangaratiba.

POR INFRINGIR EL REGLAMENTO DE TRANSITO

## DIECINUEVE VACAS ENCARCELADAS EN PERU

LIMA, 3. (Efe.)—La Policía del distrito de Miraflores de esta ciudad encerró ayer a diecinueve vacas en los calabozos de esa dependencia por «infringir el reglamento de tránsito».

Los agentes adoptaron esa medida cuando el ganado invadió la vía Expresa e impedía el tránsito de vehículos.

Al parecer, los animales escaparon de un establo cercano y erraban por esa importante vía de altas velocidades.

# NIXON ACUSA

## «MANSON ES CULPABLE DE OCHO CRIMENES»

## Los abogados piden la anulación del juicio

LOS ANGELES (California), 3. (Efe.)—El juicio que se sigue en Los Angeles contra Charles Manson y otras tres jóvenes puede ser anulado a causa de los comentarios que sobre él efectuó el Presidente Nixon en Denver (Colorado).

El Presidente se quejó de la cobertura que la Prensa norteamericana está dedicando al juicio y de su manera de presentar a Charles Manson como un ídolo juvenil.

### LOS PELIGROS DE CIERTA PRENSA

«Manson es culpable, directa o indirectamente, de ocho crímenes sin razón», dijo Nixon.

«La Prensa se ha dedicado a glorificar y hacer héroes de aquellos que practican actividades criminales», agregó minutos después de que el Presidente terminara su discurso, su secretario de Prensa, Ronald Ziegler, quien reunió a los periodistas presentes, a los que aclaró que, al parecer el Presidente se había confundido de términos y había omitido la palabra «supuesto» antes de pronunciar la que de «culpable», refiriéndose a Manson.

Al conocerse la noticia en la sala de juicio de Los Angeles, el abogado de los acusados, Irving Kararek, pidió formalmente al juez Older que el juicio sea suspendido.

Otro abogado defensor, Ronald Hughes, agregó: «El hecho de que el Presidente haya efectuado comentarios sobre un juicio que está en marcha convierte a éste en nulo.»

### UNA «OPORTUNIDAD» DESBARATADA

Con su declaración inesperada el Presidente parece haber concedido a los abogados de la familia hippies que son acusados de asesinar a la actriz Sharon Tate y a otras seis personas un punto a su favor para conseguir la anulación de un juicio que, según ellos, ha sido imparcial desde el primer momento.

«Cuando el Presidente de los Estados Unidos encuentra necesario comentar sobre la culpabilidad o inocencia de una persona que está siendo juzgada, las posibilidades de que ésta obtenga un juicio imparcial son muy limitadas», agregó Hughes.

A pesar de la moción presentada por los abogados defensores para que el juicio sea anulado, el juez Older aún no ha tomado ninguna decisión al respecto y el juicio continuó con un nuevo testimonio de la principal testigo del fiscal, Linda Kasabian.

## BONN Y MOSCU DESEAN FIRMAR «ALGO»

La oposición alemana abandona el boicot. PAG. 10

## MANIFESTACIONES EN BELFAST

«Británicos, asesinos!», gritaban. PAG. 10

## LUCHAS CERCA DE PHNOM PENH

Los camboyanos reconquistaron Skoun. PAG. 8

## URUGUAY NO ACEPTA EL CANJE

Los Tupamaros piden la libertad de 130 presos políticos. PAG. 11

## FIN DE SEMANA EN LA CARRETERA

# 51 MUERTOS Y 48 HERIDOS

MADRID, 3 (Pyresa).—Cincuenta y un muertos en total ha sido el trágico balance registrado el último fin de semana en las carreteras españolas. A esta cifra hay que sumar 28 heridos graves y otros 20 heridos leves. Las víctimas corresponden: 18 al día 31, viernes (11 muertos, cinco heridos graves y dos heridos leves); 44 al día 1, sábado (31 muertos, 18 heridos graves y cinco leves), y 27 al día 2, domingo (19 muertos, cinco heridos graves y tres heridos leves). Los datos han sido facilitados por la Jefatura Nacional de Tráfico.

## HURACAN SOBRE MADRID

Un viento huracanado de 112 kilómetros por hora, una tromba de agua que arrojó sobre la ciudad 4.400.000 litros, despertaron el domingo, hacia las cuatro de la tarde, a los madrileños que dormían la siesta, se disponían a ir a los toros, pasaban la tarde en las piscinas, tomaban un refresco en las terrazas o paseaban tranquilamente. Un temporal inesperado y repentino, que arrancó decenas de árboles y desgajó grandes y pequeñas ramas en cientos y cientos de los que hay por la ciudad. Cables telefónicos, aparatos del tendido eléctrico, transformadores de luz, sufrieron la fuerza del viento. Los bomberos tuvieron que hacer bastantes salidas para achicar el agua de pequeñas inundaciones. Este es un aspecto del paseo del Pintor Rosales. (Fotografía Pastor.)





# COMPRE USTED «RUANOS»

Por Antonio VALENCIA

CÉSAR González-Ruano ha vuelto recientemente a los escaparates con motivo de la edición de su «Diario íntimo», publicado ahora en versión definitiva y completa. En vida del escritor vieron la luz algunos fragmentos con carácter de contribución periodística, pero ahora en el libro desde cuya portada nos hace guiños la silueta cortante, afilada, de labios cansados en las comisuras de quien lo escribía muriéndose día a día más que todos, el «Diario íntimo» adquiere solemnidad clásica, un tanto marmórea. Ahora nos damos cuenta que el ídolo, vertido tan descuidadamente sobre cada escritor que se fue, de que su desaparición deja un vacío de difícil relleno se hace abrumadora verdad en el caso de César González-Ruano. No ha aparecido nadie que pueda reemplazarle en nada. Probablemente hubiesen asustado a González-Ruano en vida estos tres adverbios tan rotundos, capaces de asustar a cualquiera, pero más debe asustar no decir la verdad.

Tiene el «Diario íntimo» una melodía de urgencia, agenda del quehacer y del no hacer de cada día, con el yo y la circunstancia de un escritor muy metido en la calle hasta para escribir, y que por ello es como un valle de Josafat de la vida española de quince años, y un contrapunto grave en el que suena, a poco ciudadado que se ponga en oír, la nota hecha de desgarrar, de nostalgia, de lirismo discretos, de dandismo a la medida de sus fuerzas y de las tragaderas de la época y del cinismo más pudibundo, pese a lo que pese de que hay memoria en el «strip-tease» de una intimidad. Por una y otra cosa es un documento singular, no ya en tierra de pocos «diarios» de este género, sino mirado con carácter abstracto, en su carácter de soporte de las «Memorias» del autor (publicadas poco antes de la redacción de este «Diario» al filo del medio siglo de vida) y al mismo tiempo como su eco y en cierta manera su continuación.

La forma del diario permite una gran capacidad de retentiva del suceso diario, pormenorizado, de pequeña cotidianidad radiografiada en la anotación simple. Recuerdo un reciente artículo de Juan Benet sobre Joyce en que insiste, desmitificando un tanto al preciado irlandés, en la cantidad de trivialidad, nojada y «nonsense» que contiene el «Ulises» como evidencia de la no genialidad humana incluso en los casos de genio en un tanto por ciento abrumador de los mecanismos mentales, sensoriales. Sin embargo, el resultado «literario» es otra cosa. Cualquiera aprensión sobre ello tiene que desvanecerse. La nada, la irrelevancia pueden convertirse en literatura cuando el escritor, como lo era indisputablemente César González-Ruano, tiene el privilegio de convertir en literatura cuanto roza simplemente con los ojos o la pluma. Este «Diario íntimo» es un ejemplo.

Volvemos a sumirnos en un mundo que se nos había cerrado y cuya llave se nos presta otra vez. Entramos en sus casas, en sus dudas y sus cobros de urgencia, viajamos con él por aquella geografía utilitaria a la que daba un lustre de gira en yate, nos enteramos otra vez de los vaivenes de su famosa mala salud de hierro, que le permitió trabajar más que un profesor de energía de Ohio entre cigarrillos negros, cafés, toses y mareos; comprobamos sus búsquedas por chararileros y anticuarios. Como escritor, González-Ruano aumenta con el paso del tiempo, a pesar—o quizá por ello—de haber abordado la literatura por el lado menos profesoral posible. Se comprueba con alegría la demolición de un tabú muy extendido, más o menos parejo a aquel que se recuerda picaramente en el mismo «Diario» según el que en la Escuela de Periodismo de «El Debate» se prohibía a los alumnos «parecerse a González-Ruano». El tabú no es otro que el que amenaza de fragmentación y extinción a lo que se escribe para los periódicos día a día. Ni conceptualmente (no hay sino recordar a Unamuno, Azorín y Ortega, entre otros) puede sostenerse algo que literariamente es insostenible. Es como decir que los dibujos de un gran pintor valen menos que los académicos óleos aparatosos. La prueba está a la vista, editada por Taurus, el «Diario íntimo» de González-Ruano. No hay materia más ligera de equipaje, ni estilo más urgente, ni traza más al desgaire, ni talento más conjeturado, íntimo. Y con todo ello, es una admirable pieza literaria.

El «Diario» puede comentar la muerte del general García Valiño (página 1010), que, como decía de análoga noticia propia Mark Twain es «probablemente exagerada», a cambio de sostener (pág. 157) que Picasso es «un viejo cazarro» a pesar de su talento, sus millones y su fama. ¡Cuánta vida revive el escritor! «Todos se mueren. ¿A quién le toca ahora? El Diario es casi un cementerio», escribe a cierta altura. Desde que murió, esta sensación no ha hecho sino aumentar desde el tiempo en que la registraba el Diario con motivo de la desaparición de Heliodoro Puche, el bohemio murciano, porta del «pequeño barrio latino» de la calle de San Bernardo hace más de medio siglo. Y entre tanta vida, entre tanta muerte, las propias, con algún rasgo tan emocionante como su misma confesión: «Me hubiera gustado ser el primer escritor de España. Así, nada menos. Y ya está claro que no». ¿Quién sabe de últimas cosas, César? Contra lo que digan de la levedad, de la calderilla de las colaboraciones de periódico, de la dispersión, del olvido, César González-Ruano sigue creciendo como escritor. Me atrevería a dar a media voz un consejo como de Bolsa o de marchante en el secreto: compre «ruanos». Y en las Escuelas de Periodismo habrá que decir que no es nada malo parecerse a César González-Ruano. ¿La prueba? Ahí está el «Diario íntimo» recién publicado.

## LA PRENSA

### La Ciencia y el hombre

El enorme desarrollo de la ciencia y el afán del hombre por dominarla constituye el gran problema del mundo actual. Este mismo es el tema del artículo publicado por «La Nueva España», que dice:

«Y estas perturbaciones del acontecer natural, no siempre son beneficiosas, ni a la Naturaleza ni al hombre. Ahí tenemos, por ejemplo, la contaminación del aire en las grandes poblaciones y en los centros industriales; el envenenamiento de las aguas por los residuos de las industrias; el elevado número de muertes, mayor que el de muchas enfermedades, que ocasionan los medios de transporte; hasta los mismos medicamentos que sirven para devolvernos la salud, presentan a veces reacciones o efectos secundarios que pueden resultarnos funestos.

Donde está, sin embargo, el mayor peligro del avance técnico no es en el terreno material, que, aunque no deja de tener una gran importancia, puede corregirse y evitarse por la misma ciencia y la misma técnica; el peligro mayor se encuentra en el terreno espiritual, en el que, por causas que ahora dejo a un lado, no se ha experimentado un progreso paralelo al otro, ocasionándose así un desequilibrio entre los aspectos espiritual y material del hombre cada vez más acentuado y de funestas consecuencias.»

### Israel se acopia

El acuerdo tomado por el Gobierno de Golda Meir de aceptar el plan Rogers es estudiado por M. A. B. en «Diario de Barcelona»: «La respuesta tan esperada del Gabinete de Golda Meir al propuesto plan de paz norteamericano se produjo ayer por la tarde. Tal como se esperaba, la contestación —que de tanto anticiparla no ha faltado quien la haya dado varias veces antes de que se produjera— del Gabinete israelí ha sido matizadamente política.

Dada la situación, el hecho de que Nasser le hubiera ganado por la mano a la diplomacia de Tel Aviv dando su aceptación a un plan que no le es en absoluto desfavorable a sus intereses, a Golda Meir no le quedaba otra salida que aceptar el inicio de esas conversaciones indirectas y con la mediación de Gunnar Jarring so pena de hacer muy flaco papel ante la opinión pública mundial.

Sin embargo, la existencia de una fuerte opinión contraria a toda retirada de los territorios conquistados, como el plan Rogers exige, en el propio Gabinete de Golda Meir, representada por los seis ministros del Gahal, o bloque de extrema derecha, ha obligado a un juego de sutilezas con los que se quiere a la vez envolver y traducir una profunda escisión en la forma de ver el futuro de la nación israelita. En vez de hablar de aceptación, como Nasser ha hecho, Golda Meir ha preferido referirse a «acoplamiento».

### España y la «mini»-NASA europea

Sobre la participación española en la Organización Europea de Investigación Espacial, dice R. Vilaro Giral en «El Correo Catalán»: «Como es sabido los satélites de telecomunicaciones tienen una importancia capital en nuestros días. España, que venía colaborando con el ESO (Organización Europea de Investigación Espacial), pero de una manera un tanto indefinida, parece que está dispuesta a participar activamente en la investigación espacial europea. Los problemas españoles, según parece, se debían casi siempre a cuestiones monetarias. Es decir, España, que, según dicen, no tiene dinero para la investigación ni tan siquiera para colaborar a nivel europeo —como ha pasado con el CERN— no contribuía con el ESO en el momento de pagar las cuotas.

La nutrida delegación española presente en la conferencia, presidida por el Ministro español del Aire, parece ser un indicio de que España está consciente de lo que se juega en Europa, al menos en materia espacial. Si añadimos al hecho la presencia del propio director general de Presupuestos del Ministerio de Hacienda, parece quedar confirmada la impresión de que España está dispuesta a participar, incluso con lo que cuenta.»

### Mirador nacional

Sobre la recientemente aprobada ley de Peligrosidad y Rehabilitación Social, dice R. Iturralde en «La Prensa»:

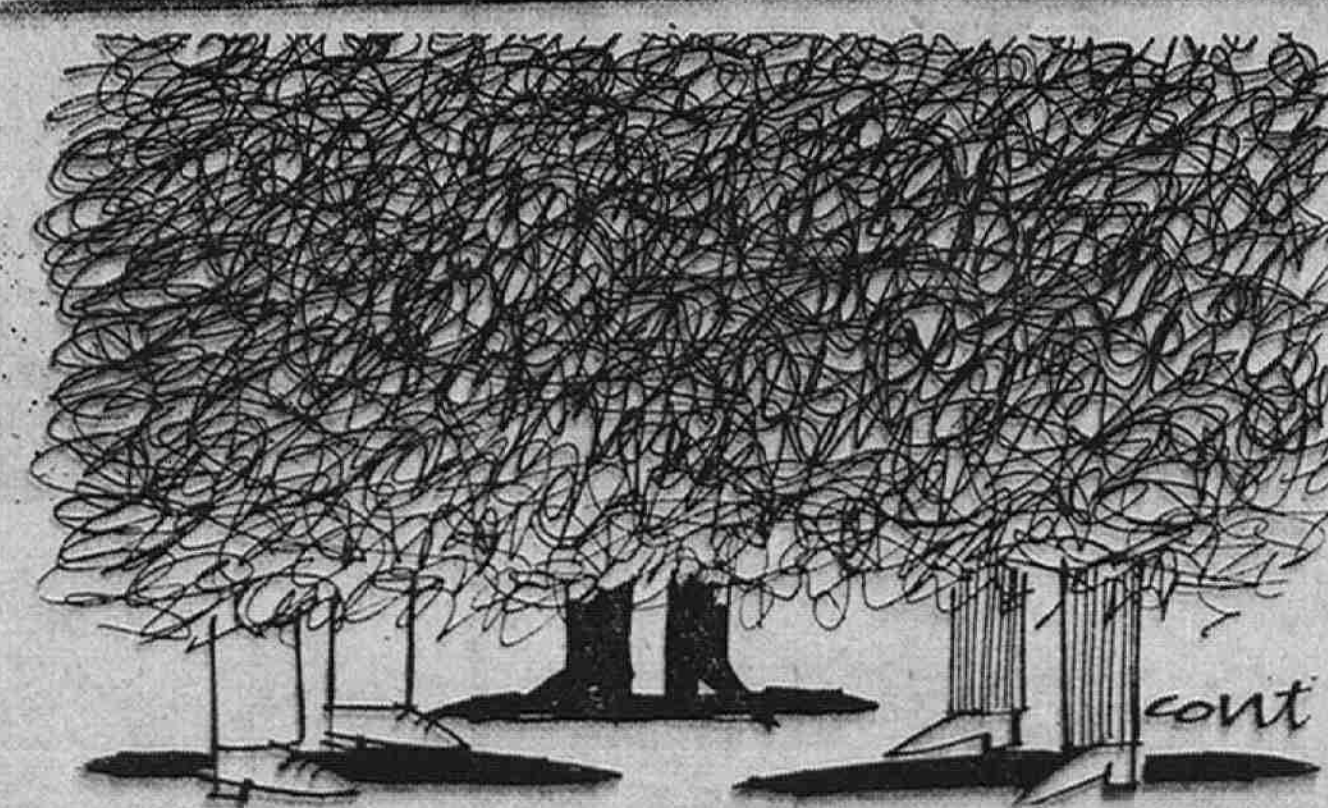
«Otro punto digno de destacar es que el concepto de «peligrosidad», en el nuevo texto legal, se enfoca libre de toda adherencia concreta coyuntural, de toda contingencia socio-política. «Por eso —dijo don Luis Gómez de Aranda al defender la ley— se ha erradicado de su texto cualquier sombra de politización». De esta ley se podría decir también lo que el señor Villar Palasí afirmó de la de Educación: «Es una ley de paz; la feliz culminación de más de treinta años de convivencia, unidad y trabajo». Esta asepsia política bien la podrían imitar en sus textos legales y en su conducta práctica muchas naciones que se autodenominan «democráticas».

Sobre este triple pedestal (educación, economía, sentido social) se yergue, cada vez más perfecto, el cuerpo legal de la nación. Para octubre entrará a debate el proyecto de Ley Sindical: lo preceden más de mil enmiendas y más de cinco mil propuestas de modificación. Será sabroso.

Seriedad y competencia; centenares de horas de estudio y discusión; calidad intelectual y moral en los Procuradores; ratificación y espaldarazo de flamantes textos legales. Todo ello es como el carril de botadura desde donde va cobrando impulso para las singladuras del mañana este navío intrépido de una España medularmente renovada, al encuentro frontal con las aguas problemáticas de los tiempos nuevos.»

### Las aperturas chinas

Sobre las negociaciones de la China continental con la Unión Soviética y las repercusiones que pudieran tener en las relaciones en-



—Pues sí, en contaminación atmosférica ya estamos a nivel internacional

tre ambos países, «La Vanguardia» incluye un artículo del que extractamos los siguientes párrafos:

«Cautelosamente, Pekín volvió a avizorar el panorama del mundo exterior y a reanudar sus relaciones diplomáticas. En mayo último había veintitún embajadores con función activa en puestos del extranjero. Es preciso añadir que estos jefes de misión son todos funcionarios de «carrera» y no ideólogos maoístas, por lo menos juzgando hasta donde pueda ser la imprecisa línea que puede ser trazada entre ambas cualidades. Negociaciones más o menos secretas en curso prevén la posibilidad de que puedan ser establecidas relaciones directas entre la República marxista amarilla y otros países, algunos de signo tan occidental y occidentalista como el Canadá e Italia. Francia está en la trayectoria y el reciente viaje exploratorio a Pekín del ministro francés M. André Bettencourt, al decir del mismo, auspicia buenos deseos chinos hacia nuevas aperturas. No serían, quizás, extraños a las mismas los propios Estados Unidos. No lo es ya la Unión Soviética. Aunque los preparativos militares de las dos potencias en Manchuria y en la frontera chino-rusa del Sinkiang son imponentes, por tanto, misma de saturación puede estimarse tal vez que nada ocurra en un porvenir visible. Los conflictos fronterizos parece que han entrado en un período de latencia, si no de solución.

El intercambio de embajadores acordado por Pekín y Moscú y la calificación de los dos designados indican que también en la esfera ideológica, los dos colosos del marxismo van a dialogar. Y mientras se habla, no se riñe...»

### Regionalizar el desarrollo

«La Voz de Asturias» inserta un editorial sobre las posibilidades del III Plan de Desarrollo y, entre otras cosas, dice:

«El logro de un equilibrio regional interior es algo que nos preocupa fundamentalmente. La creación de una ponencia dedicada, dentro del III Plan de Desarrollo Económico y Social, a estudiar los fenómenos de la regionalización de nuestra economía, es un buen paso para evitar esos desajustes. Y significa, también, que nuestra preocupación por este problema carece de fundamento. Asturias, a un paso de su comienzo como Polo de Desarrollo, tiene ahora un instrumento eficaz para corregir desequilibrios entre el área metropolitana y las comarcas rurales, tan necesitadas de una adecuada atención planificadora. Los efectos del futuro Polo no se conocerán hasta pasados algunos años. Pero si se trata a tiempo el riesgo del desajuste entre nuestras comarcas, es evidente que la repercusión de esa zona central, industrializada al máximo, será positiva para toda la región. Esta es una tarea que les espera a los dirigentes regionales. Suponemos que estarán plenamente dedicados a ella. Hay que hacer el esfuerzo máximo para que mañana pueda hablarse de un auténtico desarrollo asturiano.»

### ¿Vacas gordas?

Bajo este título, Antonio de Miguel estudia en «Hoja del Lunes» de Madrid la situación del crédito oficial en España y las repercusiones que puedan tener las recientes medidas de desbloqueo:

«Volviendo a nuestro tema de las vicisitudes del crédito, tenemos que decir que como las medidas precautorias tomadas por el Gobierno a fines del año pasado y comienzos de éste dieron su fruto —el fruto no podía ser otro que desalentar el consumo para que no forzara la producción hasta límites peligrosos en la carrera inflacionaria— se estaba uno acercando al extremo opuesto; es decir, al peligro de una crisis que comenzando por las dificultades de tesorería de los instrumentos empresariales de la producción, llegaba al momento de dar otro golpe al timón de las finanzas públicas para restablecer un poco el equilibrio. A ello se deben no pocas de las medidas recientes de desbloqueo y descongelación de costes y gastos para mantener viva la atención de producir y de consumir más, que es el código natural de toda política de desarrollo. Se han alojado, pues, los rígidos lazos que tenían sujeta a la tendencia expansionista de nuestra economía. Pero harán muy mal los inconscientes y optimistas a ultranza en lanzar las campanas al vuelo y en creer alegremente que, como en los sueños fabulosos de los faraoes, a la época de las vacas flacas, que representaron las restricciones crediticias, para que la inflación no se disparara incontenible, ha sucedido una era de las vacas gordas, que autoriza a todos los excesos. Las vacas de la economía, afortunadamente para nosotros, ni engordan ni enflaquecen súbitamente, al compás del capricho o el deseo general. Pero ha de ser gracias a una cuidadosa vigilancia de todos los fenómenos, conectados con la expansión, y entre estos fenómenos el más importante, por ser más efectivo y decisivo, es la administración del crédito, cuyos movimientos y posibilidades hemos de seguir con la mayor atención.»

### Rigor y entendimiento

Sobre el referendo que el Pleno de las Cortes Españolas ha dado al acuerdo preferencial con el Mercado Común dice un editorial de «Desarrollo»:

«Con rigor, de ahora en adelante, la Administración y la Empresa privada, deberán programar con mayor responsabilidad, si cabe, y ejecutar o realizar con mayor brío. Con otras palabras lo ha manifestado el embajador señor Ullastres en sus declaraciones a Televisión Española: «Habrá que emplear bien el dinero y entenderse bien los empresarios y trabajadores. Es decir, invertir bien, con rigor y selectividad, y administrar mejor.»

Lo del entendimiento apenas necesita comentario. El señor Ullastres ha dicho que la vida en general de los países se atranca en cuanto, en ese mundo, las cosas no van bien. Entenderse humana, económica y socialmente para que haya los menos conflictos posibles y los frutos de la producción se distribuyan equitativamente sin que los trabajadores reciban menos de lo que les es debido, pero tampoco más, ya que ello conduciría a la descapitalización, a yugular el proceso de desarrollo sin el cual no es posible el aumento de los salarios ni el crecimiento del nivel de vida.

Sin estos condicionamientos que exigen nueva mentalidad: dinero —léase ahorro— para invertir y administrar bien y diálogo eficaz entre empresarios y trabajadores, puede ocurrir que en el camino hacia una economía más europeizada nos encontremos con más obstáculos que los ya previstos, lo cual haría, por supuesto, la tarea mucho más difícil.»

### LA FRASE DEL DÍA

«Eso de hacer una tortilla o darle la vuelta a un filete es algo metafísicamente imposible para las nuevas generaciones y para la generación madura.»

(Rafael GARCIA SERRANO, en «El Alcázar».)



## Confrontación pacífica

Nuestro país ya se ha acostumbrado a ser el anfitrión que sabe recibir y hacer grata la estancia a los millones de extranjeros que nos visitan. Y hay que señalar que la presencia de gentes de tan dispar procedencia y de formas de vida tan diferentes a la común del pueblo español, ha servido para que se verificara un intercambio de actitudes sociales, de confrontación pacífica y positiva de nuestras perspectivas particulares sobre el amplio panorama humano, con las que, sin duda, tienen los hombres que arriban de otras latitudes.

De esta confrontación pacífica, naturalmente, que todos podemos salir ganando, en tanto los que aquí estamos como los que llegan, tenemos mil ocasiones de aprender y de enseñar.

El turismo, como indiscutible hecho social, es un instrumento hábil para fomentar y estrechar la convivencia; sólo es menester que se rompa el respeto a la común dignidad. España está sabiendo ser una singular anfitriona capaz de encantar con su hospitalidad, alegría y sentido del decoro y la amistad a la ancha riada humana que nos llega de los cuatro puntos cardinales.

Estas apreciaciones no tienen mejor explicación que las cifras. Todavía es pronto —estamos a mitad del año— para conocer los índices del turismo de 1970. Pero señalemos que en lo que respecta a 1969 entraron en España procedentes del extranjero 21.682.091 personas, cifra que supone un aumento del 13,02 por 100 sobre la del año 1968. Los ingresos de divisas por turismo en 1969 se elevaron a 1.310,66 millones de dólares, con un aumento del 11,2 por 100 sobre 1968.

Para el presente año no es aventurado decir que aumente el número de turistas, en tanto nuestro país continúa siendo ese singular remanso de paz —dentro de un mundo dislocado— con el que se sueña en todas las partes del mundo. Paz que permite que el "hecho social del turismo" se realice en sus mejores y más positivas formas conviviales. En este sentido sería importante señalar que el futuro de la convivencia no sólo se da entre nuestro pueblo y sus visitantes, sino también, y en gran medida, en las relaciones entre estos últimos.

Arriba

## Crecimiento de las importaciones

Ahora que disponemos de los resultados del comercio exterior español durante los seis primeros meses del año, pues los últimos datos de la Dirección General de Aduanas corresponden al mes de junio pasado, es posible establecer un apresurado balance sobre su marcha en la primera mitad del presente año y las perspectivas que al cierre del ejercicio se presentan con la trayectoria mantenida.

Nuestras importaciones durante el mes de junio han sido por un valor de 30.607 millones de pesetas, con lo que al cabo de los seis primeros meses del año se consigue alcanzar la cifra de 169.268 millones de pesetas.

Nuestras exportaciones en el mes de junio han representado un valor de 14.835 millones de pesetas. Al cabo de los seis primeros meses de 1970 el valor de nuestras exportaciones asciende, por lo tanto, a 81.692 millones.

El déficit de la balanza comercial española en la primera mitad del año supone 87.575 millones de pesetas, considerable nivel alcanzado por un superior incremento de las importaciones sobre el experimentado por las exportaciones.

El ritmo de crecimiento de las importaciones —de los 28.000 millones de enero a los 30.000 de junio— ha sido prácticamente similar dentro de estos niveles de cifras. Únicamente el mes de mayo registró un descenso en las importaciones si se las compara con las de los meses restantes.

Nuestras exportaciones han presentado un valor alrededor de los 14.000 millones de pesetas mensuales, sin que, a excepción de febrero, en que se obtuvieron las cifras más bajas, hayan rebasado o disminuido estas cifras medias.

Destaca, por tanto, en la primera mitad del año el predominio de las importaciones sobre las exportaciones; las cifras de incremento de aquéllas sobre éstas, en comparación con los niveles alcanzados en el mismo período de tiempo del pasado año, refleja un porcentaje mayor en los suministros con que nos abastecemos que en las ventas que enviamos.

Nuestras principales exportaciones siguen estando representadas por los productos alimenticios, mientras que los suministros que nos dirigen de máquinas ocupan el primer puesto en las importaciones. Estados Unidos y el Mercado Común Europeo son las importantes áreas donde se desenvuelve nuestro comercio exterior.

Arriba

## NUEVA MEDITACION SOBRE LA ROCA

Por Juan APARICIO

PARA conmemorar este año la efeméride agostea de la pérdida de Gibraltar y el centenario de la segregación de La Línea Española, pues así fue su primigenio nombre topográfico del municipio de San Roque, acaecida en 1870, existe un libro reflexivo y centelleante, documentadísimo y más polémico que todas las peripecias obsidionales en torno al Peñón, del cate drático asturiano don Juan Velarde Fuertes, cuyos apellidos ya son reveladores de su pugnacidad patriótica e intelectual, donde su tesis, ampliamente desenvuelta y documentada, puede reducirse a la coyunda del imperialismo británico con el latifundismo de los alrededores españoles, en el que una casi ficticia Sociedad Anónima, La Corchera Almoraima, enmascara un colosal latifundio de 18.000 hectáreas bajo la poderosa mano de una duquesa viuda.

Sin embargo, la clave antigua de este irresuelto problema, que es la palabra griega con que puede definirse etimológicamente al sobresaliente Peñón de Gibraltar, la vio, con su perspicacia de escocés ahorrativo, Adam Smith en su neoclásica pero avizorante del librecambismo decimonónico, «Riqueza de las naciones», cuando se refiere a la garrafal equivocación de la Reina Ana y de sus políticos, al incautarse, sin tener en cuenta la prioridad comercial de la Compañía de Turquía, de ese «Gib» irredento para la Península descabalada y que sólo sirve para desesperar a los llanitos y traer quebraderos a la cabeza «tory» o laborista de los ingleses.

Aquella cita de Smith no se ha mencionado en nuestro par de Libros Rojos, repleta enciclopedia de nuestros agravios y de los británicos subterfugios, aunque aún alienta su escueta y desafiante verdad, descubriendo que el desmembramiento de la Monarquía española «no sirvió nunca para otra cosa que para alienar a la Gran Bretaña, su aliado natural, el Rey de España, y para unir a las dos ramas principales de la Casa de Borbón en una alianza mucho más estrecha y permanente que las que hubieran unido nunca los lazos de sangre».

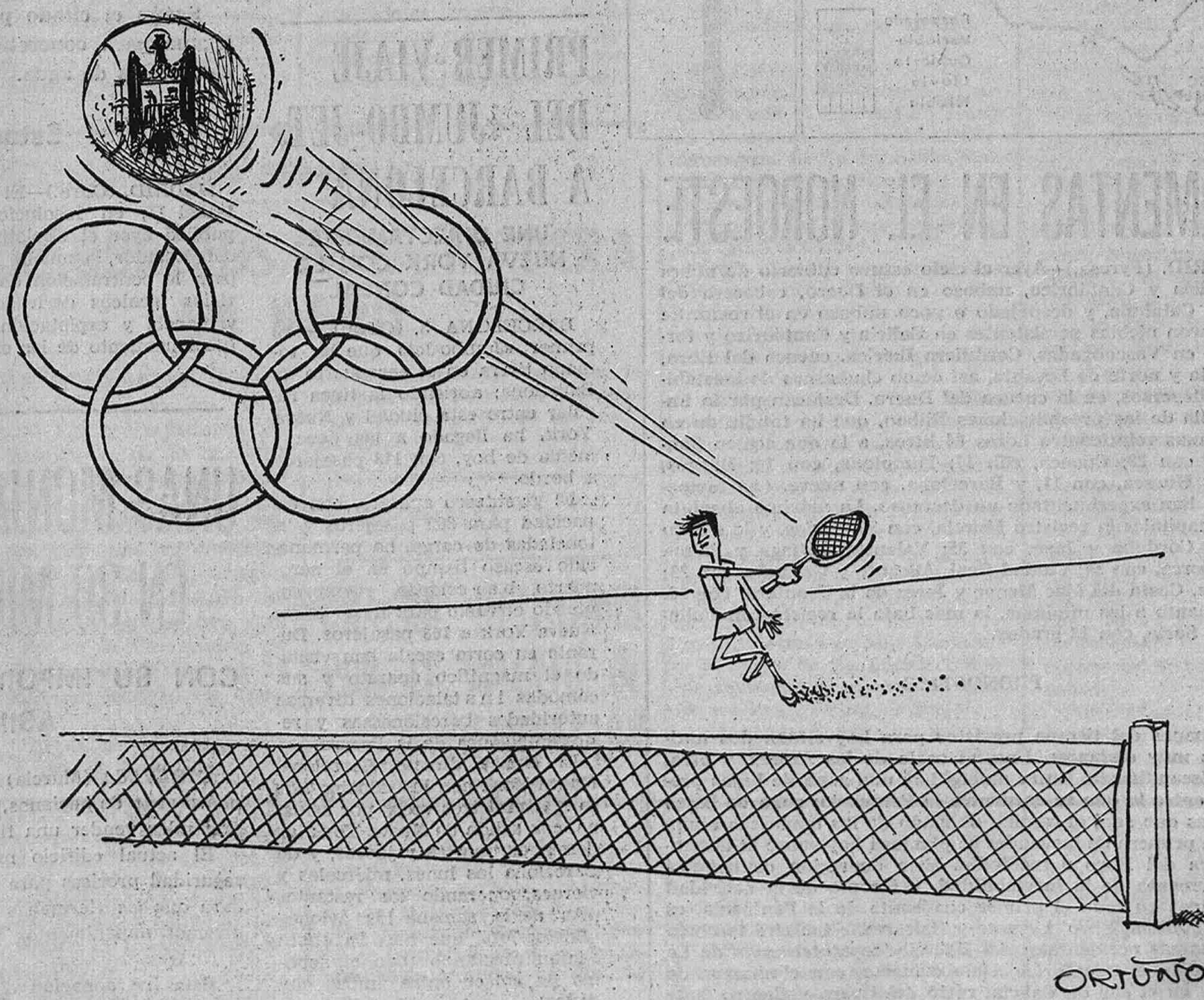
El juicio smithiano es acertadísimo, pero incompleto, puesto que no preveía cómo el Reino Unido, después de los asedios y de las escaramuzas franco-británicas dentro de España, impondría nuestros Reyes, mediante sus tropas y la clase gobernante de los españoles, que no fuese afrancesada. Tras el último sitio, durante la víspera de la Revolución francesa, Gibraltar significaba la acrópolis de un dominio financiero y militar exten-

dido encima de nuestro siglo XIX, y tanto valía para barrera y catapultas de los contrabandistas como refugio de conspiradores, quienes de vez en cuando hacían fintas contra el Régimen establecido y dependiente de Inglaterra, salvo en la postrer asonada del general Prim, que salió de Gibraltar para vencer políticamente e incorporarse a la «Gloriosa».

Cuando podía suponerse que el sistema fernandino de la ominosa década era un producto antibritánico, una cuña metida por el duque de Angulema al frente de los gabachos Cien mil hijos de San Luis, el marqués de Miraflores, grande de España e influyente prohombre entre los cortinones palaciegos, nos patentiza en una carta al duque de Wellington, conservada en la caja 294 de la Sección Histórica del Archivo de Palacio, de qué manera el duque, además de sus batallas y ganancias peninsulares, causa de su empingorotamiento, intervino en el Congreso de Verona y no se opuso a los manejos del vizconde de Chateaubriand, sino que dio su prestigiosa conformidad a la momentánea paliza contra el liberalismo. Diez años más tarde, Miraflores invoca aquel recuerdo y en la epístola aludida remacha este párrafo:

«Bastante he abusado, Señor Duque, de su paciencia; permítame V. concluir con decirle, que si los intereses esenciales de la Inglaterra están, como creo, en que la España sea feliz y que se consolide en ella un Gobierno eminentemente monárquico e independiente a la influencia y poder de su vecina, el solo medio de ir seguramente al fin no es otro que el decidido y francamente apoyar el Gobierno actual de España, cuyos elementos esenciales, ni son revolucionarios, ni desea innovaciones desorganizadoras, ni abriga doctrinas peligrosas; desea sólo consolidar un Gobierno eminentemente monárquico, de este deseo, Señor Duque, convénzase V. y convénzase la Europa entera que en España participan sinceramente y de buena fe todos los hombres honrados que tienen nombre, fortuna e influencia en el país, porque si ven en el triunfo de una reacción política, sea el que quiera su color, amenazados sus intereses y su existencia, los creo resueltos a arriesgarlo todo antes que consentirlo.»

Este párrafo tan extenso, con un estilo bastante mazorral, nos clarifica, sin embargo, el pensamiento en este 1970, cuando ciertas circunstancias parecen semejantes, pero cuando la soberanía nacional, a partir del 18 de Julio, no debe hallarse en entredicho. Los ingleses contemporáneos y en primer lugar los avisados y triunfantes «tories», han de comprender la razón pragmática de Adam Smith y también que en España mandamos los españoles, sin que se interfiera cualquier embajador trapisondista ni los cañones de una Flota renqueante. La mejor solución que nos ofrece el mes de agosto de este año no se basa, con exclusividad, en la industrialización y riqueza del Campo de Gibraltar, imprescindible y urgentísima, encima de las máquinas y del turismo, sino que requiere que los señores ingleses, desengañados, admitan y reconozcan quién es su aliado natural, con un histórico y palpitante abolengo en esta alianza hispano-británica, iniciada entre Castilla y la Corte inglesa en la guerra de los Cien Años.



Arriba



# DESCENSO EN LOS ULTIMOS AÑOS DE LA PRODUCCION ESPAÑOLA DE CARBON

## ● SIDERURGICAS Y CENTRALES TERMICAS, MAYORES CONSUMIDORES DE CARBON MINERAL

MADRID. (Cifra).—Las siderúrgicas y las centrales térmicas son actualmente los dos grandes consumidores de carbón mineral, según un estudio que publica el último

número de la revista «Gaceta del Europeo».

En el inmediato futuro todas las previsiones —sigue diciendo este estudio— coinciden en que el consumo de carbón ha de crecer, ya que los sectores que abandonan este combustible, como el transporte a vapor y los usos domésticos, ya lo han hecho.

La minería española del carbón se encuentra actualmente sometida a un proceso profundo de reestructuración, como en todos los países carboníferos, orientada hacia la concentración de empresas, mecanización de las labores, elevación de la productividad, mejora de calidades.

Durante los últimos años la producción española de carbón ha descendido, a causa exclusiva de la baja en la extracción de hulla, manteniéndose inalterables los volúmenes de extracción de antracitas y lignitos.

En 1965 la producción nacional de hulla fue de 10,16 millones de toneladas y en 1969 sólo llegó a 8,85 millones. Por su parte, tanto las antracitas como los lignitos se vienen manteniendo en los últimos cinco años en torno a una producción de 2,7 millones de toneladas para cada grupo.

A causa de la baja de producción y del crecimiento del consumo de hulla, principalmente para la siderurgia, las importaciones han pasado de 1,59 millones de toneladas, en 1965, a 2,17 millones en 1968. Y que, salvo una mejora en la producción española, éstas importaciones se man-

tendrán en los próximos años alrededor de los dos millones de toneladas.

### LA SIDERURGIA, PRINCIPAL CONSUMIDOR

El principal destino de la hulla es, en todo el mundo, la producción siderúrgica, a la cual se destina en España la mitad de la hulla nacional. Dada la expansión necesaria de la siderurgia, cada día serán necesarias mayores cantidades de hullas coqueables.

El transporte era en tiempos pasados un gran consumidor de hullas, pero en la actualidad la tracción de vapor ha desaparecido prácticamente, tanto en la marina como en el ferrocarril. Todavía en 1965 los transportes absorbieron en España 1,45 millones de toneladas de hulla, pero en 1969 apenas llegaron a 146.000 toneladas.

Junto a los altos hornos, las centrales eléctricas térmicas aparecen como las actuales y futuras grandes consumidoras de carbón, absorbiendo todos aquellos que no sirvan para la siderurgia: hullas no coqueables, menudos, lignitos, etc.

Las centrales térmicas queman actualmente una tercera parte de las hullas que se consumen en nuestro país, todos los lignitos y algunas antracitas, convirtiéndose en el primer cliente de los combustibles sólidos.

Los recursos conocidos de hulla en España ascienden a 1.550 millones de toneladas, por lo que, aunque se alcanzara una producción casi doble de la presente, hay existencias para un siglo.

Merced a la concentración, principalmente a cargo de HUNOSA, dependiente del Instituto Nacional de Industria, las Empresas mineras de nuestro país, que en 1965 sumaban 157, han quedado reducidas a 62 en el pasado 1969.

A finales de 1965, el personal empleado en las minas de carbón era de 56.424 operarios y el rendimiento por jornada (calculado en carbón vendible) se situaba en 760 kilogramos. En 1969 el personal empleado ha descendido hasta 42.291 personas y el rendimiento por jornada ha subido a 868 kilogramos.

De acuerdo con estas cifras, durante el quinquenio el personal descendió en un 25,1 por 100 y el rendimiento creció en un 14,2 por 100.

## PRIMER VIAJE DEL «JUMBO-JET» A BARCELONA

### UNE DIRECTAMENTE NUEVA YORK CON LA CIUDAD CONDAL

BARCELONA, 3. (Cifra).—El primer «Jumbo-Jet» que ha tomado tierra en el aeropuerto de Barcelona, abriendo la línea regular entre esta ciudad y Nueva York, ha llegado a las doce y media de hoy, con 113 pasajeros a bordo.

El gigantesco aparato, con capacidad para 362 pasajeros y 20 toneladas de carga, ha permanecido escaso tiempo en el aeropuerto barcelonés, reembarcando el vuelo para llevar hasta Nueva York a 163 pasajeros. Durante su corta escala han visitado el magnífico aparato y sus cómodas instalaciones diversas autoridades barcelonenses y representaciones de la Prensa.

El enlace directo Barcelona-Nueva York con los «Boeing-747» se realizará tres veces por semana, con salida de Nueva York los domingos, martes y jueves, y de Barcelona los lunes, miércoles y viernes, operando los restantes días de la semana los aviones «Boeing-707», que hasta ahora venían prestando todo el servicio de enlace entre ambas ciudades.

Los invitados han sido atendidos por los directivos de la Pan American World Airways, Compañía que ha puesto en servicio estos enormes «Jumbo-Jet».

# AVALANCHA DE TURISTAS POR LA FRONTERA DE IRUN

## ★ Los viajeros por tren superaron en un treinta por ciento las cifras del año pasado

IRUN, 3. (Del corresponsal de Pyresa, Juan Antonio Leucona).—Durante los últimos días de julio y primeros de agosto, la frontera de Irún ha conocido la mayor avalancha de su historia en cuanto a comunicaciones se refiere. Por carretera y ferrocarril, el tráfico de viajeros y de mercancías ha sido impresionante.

El servicio internacional de viajeros ha batido todos los records, según demuestran los datos estadísticos tomados desde el día 25. Procedente de Francia, Suiza, Alemania, Bélgica, Italia y países nórdicos han llegado directamente a la estación internacional de Irún 203 trenes especiales, con un total de más de 121.000 viajeros. Esta cifra supera en unos treinta mil pasajeros los transportados en los mismos días del año pasado, lo que equivale a un 30 por 100 de aumento.

El movimiento ha motivado que se refuercen considerablemente los efectivos de la RENFE. Pese a todo, el servicio ha representado un verdadero sacrificio para todo el personal. El propio director de la sexta zona ha dirigido el tráfico en los días punta, del 26 de julio al 1 de agosto.

Debido a la estrecha colaboración entre la Policía, la Aduana, el Banco de España y otros organismos oficiales, el transbordo de trenes extranjeros a trenes españoles se ha llevado a cabo con plena normalidad.

El tráfico por carretera desde la capital francesa a la frontera española es el tema del diario «Sud-Ouest», de Burdeos.

A través de sus enviados especiales, publica en recuadro, en lugar destacado de la primera página, los siguientes titulares: «El 1 de agosto, entre París e Irún, veinte horas por la carretera general y diecisiete horas por el interior.» En la cuarta página dedica ocho columnas a una extensa información en la que afirma que esta circulación rodada desde la capital francesa hasta Irún, durante las jornadas precedentes, ha sido la más importante que ha conocido Francia nunca, y señala que esto es debido al interés que ofrece España en el plano turístico y recuerda la necesidad de la autopista «Esméralda» para enlazar las carreteras de Behovia e Irún con Burdeos.

En su última página, el mismo rotativo señala que la jornada de más tráfico ha sido la del 1 de agosto, fecha en que, sólo por uno de los puentes de Irún —el puente de Santiago— cruzaron la frontera 20.200 vehículos, de los cuales 14.000 eran de entrada a España. En el puente internacional de Behovia se calcula un volumen similar.

Termina diciendo «Sud-Ouest» que este movimiento supone un aumento del 12 por 100 sobre el mismo día del pasado año.

En lo que se refiere a obreros procedentes del extranjero, desde el día 31 han entrado en España unos 400 autocares. Este contingente incluye un 15 por 100 de trabajadores portugueses, un 15 por 100 de argelinos y un 50 por 100 de españoles.

## ES DEMASIADO PRONTO PARA HABLAR DE BOLSA DE AGUA EN HUELVA

### ★ ACLARACION DEL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS SOBRE LAS NOTICIAS CIRCULADAS

MADRID. (Pyresa).—En relación con el descubrimiento de una gran bolsa de agua subterránea en el término de Almonte (Huelva), un portavoz del Ministerio de Obras Públicas ha indicado a un redactor de Pyresa que todavía es demasiado pronto para hablar de realidades. Tanto en esa zona como en otras muchas de España se hacen prospecciones, en las que colaboran los Ministerios de Obras Públicas, Industria y Agricultura, Instituto Geológico y Minero de España y técnicos de la FAO.

Según el citado portavoz, no hay en este momento base alguna para concretar la posible importancia de la mencionada bolsa de agua.

### Estaciones depuradoras

MADRID. (Cifra).—El Canal de Isabel II, en resoluciones que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», anuncia concurso para la contratación de los servicios técnicos derivados de la vigilancia y explotación para el funcionamiento de las estaciones

de tratamiento de agua de Torrelaguna y El Bodonal, segundo semestre, con presupuesto estimado de 4.920.000 pesetas, y el de la estación depuradora de Majadahonda, segundo semestre, con presupuesto estimado en 2.370.220 pesetas.

## UNAS MONJAS VENDEN UNA FINCA EN 30 MILLONES DE PESETAS

### CON SU IMPORTE QUIEREN CONSTRUIR UN ASILO DE ANCIANOS

CARAVACA (Murcia) (Cifra).—Para construir con su importe un nuevo asilo de ancianos, las Hermanas de los Pobres de esta ciudad pretenden vender una finca de regadío por 30 millones de pesetas.

El actual edificio no reúne las condiciones higiénicas ni de seguridad precisas para el fin a que se le destina. Pero al parecer para que las Hermanas puedan lograr su propósito han de salvar diversos impedimentos jurídicos surgidos en torno a la venta de la finca.

Esta fue donación de una dama de Caravaca hace once años. Tiene una superficie de 63 hectáreas, todas de riego, y está enclavada cerca de la pedanía de Barrada. Entre sus plantaciones y otros cultivos destacan 3.000 albaricoques y 5.000 almendros. Como más arriba se dice, la cifra de venta que se conoce es la de 30 millones de pesetas.

## CONCESION DE SUBVENCIONES PARA EL PARO OBRERO

### ★ LA MEDIDA AFECTA A 14 PROVINCIAS ESPAÑOLAS

MADRID. (Cifra).—Catorce subvenciones, por un total de treinta y siete millones de pesetas, para diversas obras encaminadas a mitigar el paro obrero, han sido concedidas a otras tantas provincias por orden del Ministerio de Trabajo que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Las provincias beneficiadas son: Albacete, Almería, Badajoz, Cáceres, Cádiz, Ciudad Real, Córdoba, Cuenca, Granada, Huelva, Jaén, Málaga, Sevilla y Toledo.

## SE EXTINGUEN LOS CIERVOS EN LA PROVINCIA DE ZARAGOZA

ZARAGOZA, 3. (Cifra).—No quedan ni cien ciervos en los bosques de la provincia de Zaragoza, según un reportaje publicado en el diario «Heraldo de Aragón». Los supervivientes se encuentran refugiados en la zona de Valdeurrios, entre Caspe y las provincias de Tarragona y Lérida. Las familias que quedan, se afirma por parte de don Fernando Felo, vicepresidente de la Sociedad de Cazadores «San Humberto», «se encuentran muy degeneradas», debido a «la consanguinidad».

Afirma también que se trabaja para llevar a buen fin una repoblación, que tendrá por marco una de las islas del embalse de Mequinenza.

Ahora el señor Felo la desaparición de los ciervos, en parte a la tala de los bosques, y fundamentalmente, a los cazadores furtivos. Narra que ahora, en su mayoría, los furtivos «son señoritos que incluso disparan desde el interior de los coches, y no sólo a las reses adultas sino también las crías».

Otra de las especies que están en trance de desaparición es la de los linces, de los que quedan tan sólo unos pocos ejemplares en la Sierra Carbonera.

## REORGANIZACION DEL CREDITO OFICIAL

### ★ LOS INSTITUTOS DE CREDITO A MEDIO Y LARGO PLAZO, DESVINCULADOS DEL BANCO DE ESPAÑA

MADRID. (Cifra).—La presidencia de los Institutos de Crédito a Medio y Largo Plazo y de las Cajas de Ahorro dejarán de estar vinculadas al gobernador del Banco de España, según decreto-ley de la Jefatura del Estado que entró ayer en vigor, fecha de su publicación en el «Boletín Oficial».

En el plazo de cuatro meses el Ministro de Hacienda elevará al Gobierno, para su ulterior remisión a las Cortes, un proyecto de ley sobre organización y régimen del crédito oficial; y, entre tanto, el Subsecretario de Hacienda asumirá, con carácter provisional, la presidencia de dichos Institutos.

## TIEMPO



## TORMENTAS EN EL NOROESTE

MADRID. (Pyresa).—Ayer el cielo estuvo cubierto de nubes en Galicia y Cantábrico, nuboso en el Duero, cabecera del Ebro y Cataluña, y despejado o poco nuboso en el resto. Se registraron nieblas persistentes en Galicia y Cantábrico y tormentas en Vascongadas, Cordillera Ibérica, cuenca del Ebro, Cataluña y norte de Levante, así como chubascos de inestabilidad, dispersos, en la cuenca del Duero. Destacan por la importancia de las precipitaciones Bilbao, que ha totalizado en las últimas veinticuatro horas 84 litros, a la que siguen Santander, con 28; Cuenca, con 17; Pamplona, con 14; Burgos, con 12; Huesca, con 11, y Barcelona, con nueve. Las temperaturas han experimentado un descenso. La máxima absoluta de las capitales la registró Murcia, con 36 grados, y le siguen Sevilla, Córdoba y Jaén, con 35; Valencia, Málaga y Palma de Mallorca, con 34; Ciudad Real, Alicante y Granada, con 33; Badajoz, Costa del Mar Menor y Jerez de la Frontera, con 32. En cuanto a las mínimas, la más baja la registraron Valladolid y Soria, con 12 grados.

### PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para hoy sitúan dos anticiclones muy distantes. Uno, al oeste de las Azores, y otro, sobre Escandinavia. Entre ambos hay una zona de bajas presiones, entre la que se encuentra la Península; zona de bajas presiones que será el camino obligado de las borrascas atlánticas, la primera de las cuales se plantará hoy sobre la desembocadura del Ebro a mediodía. Esta depresión contribuirá a un aumento de la inestabilidad, así como de la actividad tormentosa en todo el primer cuadrante de la Península, es decir, Cataluña, Ebro, Levante y Baleares, e incluirá también las comarcas occidentales del Duero y septentrionales de La Mancha. En el Cantábrico, cielo cubierto, con chubascos de lluvia, y en el sur de Galicia, resto del Duero y Centro, sólo parcialmente nuboso, con riesgo de algún chubasco o fenómeno tormentoso aislado. En el resto de la Península y Canarias, buen tiempo, despejado o escasamente nuboso. Las temperaturas continuarán descendiendo.



# HOY, ANIVERSARIO DE LA USURPACION DE GIBRALTAR

SAN ROQUE (Cádiz, 3. (Cifra).—Con motivo de cumplirse mañana, 4 de agosto, el CCLXXVI aniversario de la usurpación británica de Gibraltar y a la vez la fundación de la ciudad de San Roque por los españoles residentes en el Peñón, que aceptaron vivir bajo el dominio extranjero, esta localidad prepara diversos actos conmemorativos.

Consistirán en una misa en la parroquia de Santa María Coronada y ofrenda de coronas de laurel a los caídos en los diversos lugares donde reposan en la citada iglesia. También tendrá lugar una lección histórica conmemorativa del día, así como otros actos, en el llamado Mirador de los Cañones, con proyección de diversas películas referentes a la historia de Gibraltar.

## ACTUALMENTE HAY 22 MATADEROS DE GANADO PORCINO

MADRID. (Pyresa.) — La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes ha hecho pública las primeras relaciones de mataderos colaboradores designados por CAT para sacrificio de ganado porcino y vacuno, según resoluciones del Ministerio de Comercio, publicadas ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

El total de mataderos de ganado porcino designados es de 22, de los cuales el de Burgos es el de mayor sacrificio concertado, con 1.500 reses diarias, y el que menos el de Ecija (Sevilla), con 50. Los de ganado bovino son trece, y el de más capacidad es el de Santander, con 125 reses diarias.

# CERCA DE 300 MILLONES DE DAÑOS POR EL PEDRISCO EN CACERES

Se solicita que la zona se declare de calamidad nacional

## INUNDACIONES EN BILBAO

JARAIZ DE LA VERA (Pyresa).—Ayer se reunieron las primeras autoridades de la provincia de Cáceres en la finca «Lomas de Poniente», del término municipal de Jaraíz de la Vera, para sobre el terreno comprobar los efectos devastadores del pedrisco que cayó anteayer entre una y las dos de la tarde, y que asoló de 4.000 a 5.000 hectáreas en Madrigal, Villanueva, Valverde, Talaveruela, Viandar, Robledillo, Losar, Jarandilla, Aldeanueva, Cuacos, Talayuela, Casatejada, Collado, Malpartida y el antedicho municipio de Jaraíz.

Las plantaciones dañadas son de tabaco en un 60 ó 70 por 100, pimiento, frutales y maíz, y el valor de las pérdidas se calcula entre los 250 y 300 millones de pesetas. Un total de 20.000 trabajadores se verán directamente perjudicados por la catástrofe.

Con las autoridades se han concentrado en «Lomas de Poniente» unos 2.000 cabezas de familia afectados, y en la sesión de trabajo que seguidamente se abrió los cultivadores de tabaco, previo informe del ingeniero jefe de la zona octava del cultivo del tabaco, señor Bermejo Hernández, solicitaron que la zona se declare de calamidad nacional para obtener los beneficios que ello lleva aparejados: seguro de paro y desempleo para pequeños propietarios y aparceros; indemnización de los daños; moratoria fiscal y aplazamiento de los pagos del canon de agua, y revisión de la cuota proporcional; crédito del Banco Agrícola a largo plazo y bajo interés; informe a Hacienda a efectos fiscales sobre bonificación de la cuota proporcional; paralización de la entrada en vigor de la revisión catastral, e influencia sobre la Banca privada respecto a una demora al 31 de diciembre de 1971 de los créditos concedidos a los damnificados.

Al acto asistieron el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Gutiérrez Durán, y autoridades provinciales, así como todos los Alcaldes y jefes de Hermandad de la zona afectada.

Terminada la sesión de trabajo el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento dirigió a todas las familias que se habían concentrado en la finca «Lomas de Poniente» unas breves palabras de aliento, y manifestó que las autoridades provinciales pondrían todos los medios a su alcance para tratar de paliar la crítica situación originada por el pedrisco.

## Graves daños por el pedrisco

JARANDILLA DE LA VERA (Cáceres), 3 (Cifra).—La tormenta caída sobre esta comarca ha causado daños en las plantaciones de tabaco y ocasionó el corte del servicio telefónico.

La granizada alcanzó a los términos de Jarandilla, Talayuela, Losar, Valverde, Candeleda y Madrigal, en una extensión de cinco mil hectáreas.

Los expertos locales estiman que los daños ocasionados en las plantaciones de tabacos ascienden a unos cien millones de pesetas, aparte de los que sufrieron los cultivos de pimentón.

## Daños en Zaragoza

ZARAGOZA, 3. (Cifra).—A unos 35 millones de pesetas ascienden los daños causados por el pedrisco en las últimas tormentas descargadas sobre Fuentes de Ebro, y que afectaron a una superficie de 1.200 hectáreas, según dice «Heraldo de Aragón», recogiendo unas declaraciones de las primeras autoridades de la localidad, que han visitado recientemente Zaragoza para recabar de los organismos competentes ayuda a la situación catastrófica en que han quedado sus tierras. Los cultivos más dañados han sido, al parecer, el maíz, la alfalfa, la cebola,

la, las hortalizas, las legumbres, el viñedo, el olivar y los frutales.

Añade la información que, a juicio del señor Esponera Andrés, presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria Provincial, el total de pérdidas por heladas y pedriscos en la provincia, supera los mil millones de pesetas, siendo las zonas más afectadas las de Calatayud, Daroca y Cariñena.

## Un rayo cae sobre una vivienda

MONFORTE DE LEMOS (Lugo), 3 (Cifra).—Un rayo destruyó la chimenea de una casa y causó diversos desperfectos en la misma, en el transcurso de una tormenta que, acompañada de gran aparato eléctrico, descargó ayer sobre el término municipal de Ferreira de Pantón, según se ha sabido hoy en Monforte.

Dentro del inmueble se hallaba Delmita Martínez González, acompañada de varios familiares. Ninguno de ellos resultó afectado por la chispa eléctrica.

## Inundaciones en Bilbao

BILBAO, 3. (Cifra).—Como consecuencia de las torrenciales lluvias que se han dejado sentir en la capital, tras de desencadenarse una fuerte tormenta, con gran aparato eléctrico, en la tarde de ayer, los bomberos del Parque bilbaíno han desplegado una gran actividad.

Según comunican a la agencia Cifra de dicho Cuerpo, las llamadas durante la tarde y noche de ayer fueron incesantes y aún continúan hoy, puesto que sigue lloviendo sin cesar.

Afortunadamente, los daños que haya podido provocar el agua al producir algunas inundaciones, no han sido de mucha importancia. Entre la salida de los bomberos figura la realizada a una vivienda en la planta baja de la casa número 4 de la calle de la Concepción; otra, a unos locales comerciales situados en la prolongación de la finca número 34, y otra a la calle Zamacoia y al barrio de Recaldeberri, donde tuvieron que achicar el agua en los locales a ras de suelo.

En cuanto a incendios producidos por estos fenómenos meteorológicos, solamente se registró uno de poca consideración en un transformador de la factoría Fundiciones Olarra, de Erandio. Los bomberos del Parque bilbaíno actuaron con rapidez y evitaron que las llamas tomaran alarmantes proporciones.

Otro desplazamiento de los bomberos, como se informó ayer, fue al embalse de Santa Engracia de Villarreal de Alava, donde el equipo de hombres-rana rescató los cadáveres de dos hermanos, María Teresa y Juan Andrés Carrillo López, que perecieron ahogados cuando se bañaban.

## TURISMO 1970

# SE ESTIMA QUE PRODUCIRA 111.000 MILLONES

Signo de crecimiento en el volumen de visitantes, que alcanzará la cifra de veintitrés millones

Veintitrés millones de visitantes y 1.590 millones de dólares (111.300 millones de pesetas) se prevén para este año de 1970, como principales frutos del turismo español, según declaraciones del director general de Promoción del Turismo, don Esteban Bassols, que publica esta tarde el diario «Pueblo».

Señala el señor Bassols que «el momento turístico puede calificarse como de altamente satisfactorio. Las previsiones se están cumpliendo con absoluta precisión, y todos los síntomas, pulsados a través de los distintos medios de información de que dispone esta Dirección General, parecen indicar que la temporada turística de este año se desarrollará dentro de la temporada creciente que viene manteniéndose desde hace ya bastantes años. Las agencias de viajes, compañías aéreas, «tour opera tors», etc., están llevando a cabo sus programas a plena satisfacción y bajo el tradicional signo del crecimiento en el volumen de visitantes hacia nuestro país.

Añade el director general que «nuestra oferta de establecimientos hoteleros está próxima al medio millón de plazas, cifra suficientemente explícita. Nuestro equipo hotelero está en constante renovación y ampliación, tónica vigente en cualquier aspecto turístico; pero su dimensión está, en líneas generales, en armónica adecuación con las necesidades que plantea la demanda».

## MEDICION DEL TURISMO

Respecto al turismo que impera en España, el señor Bassols contesta:

«La simple observación de los datos estadísticos, con un turismo de más de 21 millones de personas, tiene que calificarse como de grandes masas humanas. En estas grandes corrientes quedan representadas todas las posibles capas o estratos socioeconómicos de los países de origen de los visitantes. Recibimos turismo de lujo, social, laboral, juvenil, universitario, de jubilados, etcétera. El año pasado, el 12 por 100 de los clientes residieron en hoteles de lujo; el cuarenta y seis por ciento lo hizo en hoteles de primera A y primera B, o sea, en categorías superiores. Y el resto, el cuarenta y dos por ciento aproximadamente utilizó los hoteles de las restantes categorías, de menor precio. Esta distribución elimina toda posibilidad de polarización del turismo hacia España en unos tipos extremos, y reafirma las directrices fijadas por el Ministro, señor Sánchez Bella, de conservar, incrementar y diversificar las corrientes turísticas hacia España».

Por último, en lo que concierne a la posible falsedad de las estadísticas de turismo, el director general de Promoción del Turismo dice, entre otras cosas, que «el turismo es una macro-magnitud que se infiere y estima a través de datos estadísticos, sin que se llegue a ellos con el rigor de una operación contable, sino que es preciso admitir en las estimaciones una cierta holgura o margen de aproximación». Sobre este tema, el entrevistado termina diciendo que «se estudia actualmente la mejora de las técnicas estadísticas utilizadas en la medición de nuestro turismo». (Cifra.)

# LOS PUERTOS ESPAÑOLES EN 1969: MAS DE CIEN MIL BUQUES

★ LAS INVERSIONES HAN DISMINUIDO EL PASADO AÑO CON RESPECTO A 1968

MADRID. (Cifra).—Las inversiones en los puertos españoles ascendieron en 1969 a casi tres mil millones de pesetas, prácticamente la totalidad del crédito disponible, según la Memoria de la Dirección General de Puertos y Señales Marítimas.

Comparando estas cifras con las de 1968 se advierte que los créditos disponibles en 1969 fueron un 3,5 por 100, inferiores a los de hace un año.

Las mayores inversiones correspondieron a Asturias, Barcelona, Gran Canaria, Vizcaya, Valencia, Guipúzcoa y Tenerife, en las que se rebasaron los doscientos millones de pesetas en cada una de ellas, y concretamente en el puerto de Gijón se invirtieron 429 millones de pesetas.

Las subvenciones del Estado recibidas por los puertos españoles durante el pasado año sumaron 1.284,1 millones de pesetas, y a lo largo de dicho año se adjudicaron obras y adquisiciones por un importe de 3.553,4 millones de pesetas, entre las que cabe destacar:

Barcelona, construcción de un muelle para «containers» de 220 metros de longitud; Gijón, instalación general de descarga de graneles; Tarragona, muelle de 550 metros adosado al dique de Levante; Valencia, continuación del muelle sur y dragado de la dársena sur, y Sevilla, continuación de la primera fase de la dársena del Batán, en la margen derecha del canal de Alfonso XII, con una longitud de 780 metros de muelle en este primer tramo.

Asimismo, en 1969 se aprobaron proyectos por un importe total de 6.176,1 millones de pesetas, siendo los principales de ellos: Avilés, ensanche del canal de entrada al puerto; Barcelona, habilitación del muelle del contradique sur y dragado de la canal del puerto interior y muelle de líquidos; Bilbao, atraque para petroleros y espigón número dos en el puerto exterior; Gijón, espigón para graneles líquidos; La Coruña, ampliación de la zona de depósito en el puerto petrolero; La Luz-Las Palmas, dique de abrigo; Santander, muelle para buques transbordadores, en Maura-Albareda, y Sevilla, construcción de tres ganguiles.

## PASAJEROS ENTRADOS

El número de pasajeros entrados y salidos por los puertos españoles —excluidos los que lo hicieron en tránsito— ascendió a 5.119.931, un 19,5 por 100 más que en 1968. Los de tráfico fueron Algeciras, con 1,2 millones, seguido de Ceuta, con 751.243; Palma de Mallorca, con 629.601, y Barcelona, con 563.765, superando los 100.000 pasajeros los puertos de Málaga, Tenerife, Melilla, La Luz, Cádiz, Valencia, Alicante y Bilbao.

A su vez, el número de buques entrados se elevó a 104.126 —435 más que el año 1968—, con un arqueo bruto total de 297,7 millones de toneladas de registro bruto, es decir, 27 millones de toneladas más que en el año anterior. De ellos, 26.469 barcos, con 151 millones de T. R. B., fueron extranjeros, destacando, por el número de barcos, los de bandera alemana (3.800) holandesa (2.970), británica (2.589) e italiana (2.464), si bien por su volumen figura en primer término el Reino Unido, seguido de Italia, Noruega, Liberia y Alemania Federal.

El tráfico de mercancías ascen-

dió a 123,8 millones de toneladas, de las que se cargaron en nuestros puertos 44,9 millones, y se recibieron 78,6 millones.

El tráfico de cabotaje representó el 47,3 por 100 del total, aumentando un 7 por 100 sobre 1968, y el exterior creció en un 8,2 por 100.

## MOVIMIENTO DE MERCANCIAS

Como es natural, Santa Cruz de Tenerife y Cartagena ocupan los primeros lugares en cuanto a movimiento de mercancías, con 16,5 y 12,7 millones de toneladas, respectivamente, siguiendo Bilbao, a punto de alcanzar los diez millones de toneladas; Barcelona, con 8,3 millones, y Huelva y Algeciras, que han sobrepasado los siete millones de toneladas.

El puerto que más carga general movió a lo largo de 1969 fue Barcelona, con 2,9 millones, seguido muy de cerca de Bilbao, con 2,8 millones, y han superado el millón de toneladas, los puertos de La Luz, Avilés, Valencia, Pasajes y Tenerife.

La pesca capturada en 1969 ascendió a 1.217.338 toneladas, con un valor en primera venta de 19.172,8 millones de pesetas. El volumen de pesca es sensiblemente igual al del año pasado, si bien su valor fue superior en 731 millones de pesetas.

El puerto de Vigo figura en primer lugar en cuanto a pesca desembarcada, con 182.386 toneladas, si bien el puerto de mayor tráfico pesquero es el de La Luz (Las Palmas), con 267.185 toneladas. Pasajes y La Coruña sobrepasan las 100.000 toneladas.

El país que remite mayor volumen de mercancía a España por vía marítima es Libia, de la que se recibieron durante el año pasado 8,68 millones de toneladas.

Contrasta esta cifra con la de mercancías enviadas a Libia, que sólo sumaron 19.144 toneladas.

El segundo país remitente de productos embarcados es Libano, con 5,30 millones de toneladas, seguido de Estados Unidos, con 5,15 millones; Arabia Saudita, con 5,09 millones; Venezuela, con 3,13 millones, e Irán, con 2,48 millones.

Se desprende fácilmente de esta lista de países, que la mayor parte de la mercancía recibida por vía marítima son crudos de petróleo.

## SE INAUGURO EL CURSO DE HUMANIDADES CLASICAS

SANTANDER, 3. (Cifra).—En la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo» se inauguró ayer el curso de «Humanidades Clásicas», que dirige el profesor Galiano y que se desarrollará a lo largo de la primera jornada del presente mes de agosto.

Este curso consta de dos ciclos de conferencias, con sus correspondientes coloquios, dedicados, respectivamente, al estudio de la cultura romana y la filosofía griega.

Las dos primeras lecciones del curso han corrido a cargo de los profesores don Miguel Dolc, de la Universidad Autónoma de Madrid, quien ha disertado sobre «El siglo feliz del imperio: política y sociedad», y de don Manuel Díaz Díaz, de la Universidad de Santiago, cuya conferencia ha versado sobre «La primera literatura cristiana: continuidad, novedad, confrontación».

## SAN SEBASTIAN

# 500 OBREROS DE LA MADERA EN PARO

SAN SEBASTIAN, 3 (Pyresa).—Se hallan en paro laboral los trabajadores de las Empresas de la madera Ayala, de San Sebastián, y Arruti y Alfa, de Zarauz, en número aproximado de 500. Al parecer por diferencias existentes en las deliberaciones del nuevo Convenio colectivo. Hoy se celebró una reunión en la Delegación de Sindicatos, en la que se ha tratado del asunto en cuestión.

## Sigue el conflicto en La Camocha

OVIEDO, 3. (Pyresa).—En la mañana de hoy, en la Empresa Minas de La Camocha, S. A., la situación conflictiva era igual que en días anteriores. De una plantilla total de 1.405 hombres han faltado al trabajo 1.050, según informa el SIS.

La dirección de la Empresa Solvay y Compañía, mina de Lieres, siguiendo una vieja costumbre con motivo de la fiestas patronales de dicha localidad, ha dado vacaciones a todo el personal durante los días 3, 4 y 5, del

actual, tiempo que aprovecha la Empresa para efectuar las reparaciones necesarias en sus instalaciones.

## HOSPITALET

# CUATRO DETENIDOS POR EL INTENTO DE MANIFESTACION DEL SABADO

BARCELONA, 3.—Cuatro personas han sido detenidas bajo la acusación de haber participado en el intento de manifestación registrado el pasado sábado, a primeras horas de la noche, en la localidad de Hospitalet.

Tres de ellos, con el atestado correspondiente, pasaron a disposición del juez de guardia. El cuarto, por encontrarse efectuando el servicio militar, pasó a disposición de la autoridad militar.



## LA HORA DE ELEGIR CARRERA

Continuamos la publicación de las orientaciones para elegir carrera. Como ayer, con la de Derecho, agradecemos al Centro «Guía», del Patronato de Obras Docentes del Movimiento, la ayuda facilitada para recopilar datos.

Hoy ofrecemos cuanto se refiere a las carreras de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales. La información sobre títulos para matricularse, documentación, plazos y limitación de escolaridad es igual que la de Derecho.

### POLÍTICAS

#### Centros docentes

La carrera de CC. PP. EE. y CC., en su Sección de Políticas, solamente puede cursarse en la Facultad de la Universidad de Madrid, única existente en España.

### ECONÓMICAS Y COMERCIALES

#### Centros docentes

La carrera de CC. PP. EE. y CC., en su Sección de Económicas y Comerciales, puede cursarse en las siguientes Facultades:

Barcelona, Autónoma de Barcelona, Bilbao, Madrid, Autónoma de Madrid, Málaga (Universidad de Granada), Santiago de Compostela y Valencia.

Además, en la Academia «San Vicente Ferrer», de La Coruña, y en «Estudios Universitarios y Técnicos de Guipúzcoa», de San Sebastián.

#### Planes de estudio

Al igual que hicimos con la carrera de Derecho, y como haremos con las demás, no consignaremos los planes de estudio, por estar sujetos a revisión y pendientes de la aprobación del Decreto sobre autonomía de Universidades.

Hasta ahora, la carrera de Políticas constaba de cuatro cursos, y uno último con cuatro grupos de especialidades, a elegir.

La de Económicas y Comerciales también tenía cuatro cursos, y uno más, con tres grupos de especialidades, a elegir. Las Universidades de Madrid, Santiago y Bilbao, la Autónoma de Madrid y los Institutos de Economía y de Administración de Empresas tenían planes especiales.

Para los Profesores Mercantiles titulados por los planes de 1922, 1953 y 1956; los titulados por las Escuelas de Altos Estudios Mercantiles (Actuarios de Seguros e Intendentes Mercantiles), existe un cuadro de convalidaciones.

También hay una serie de convalidaciones entre las Secciones de Políticas y de Económicas y Comerciales, así como entre las Facultades de Derecho y de la Política, Económicas y Comerciales.

### OTROS CENTROS DOCENTES

Ofrecemos, a continuación, una serie de Escuelas e Institutos donde se pueden cursar estudios de especialización, relacionados con la economía y el comercio.

Escuela Superior de Ciencias Empresariales. Está en Alicante y depende de la Compañía de Jesús. Cinco años de estudios.

Escuela de Administración de Empresas. En Barcelona, patrocinada por los Ministerios de Educación y Ciencia e Industria, Diputación, Delegación de Sindicatos y Cámara de Industria de Barcelona. Da cursos sobre diversos temas.

Escuela Superior de Administración y Dirección de Empresas. En Barcelona. Depende de la Compañía de Jesús. Cursos de diversa duración y temas.

Instituto de Estudios Superiores de la Empresa. En Barcelona, dependiente de la Universidad de Navarra. Organiza varios programas.

Instituto de Organización y Administración de Empresas. Adscrito a la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales y a la Escuela Superior de Ingenieros Industriales de Bilbao.

Instituto Internacional de Dirección de Empresas. Es de la Universidad de la Compañía de Jesús, en Deusto (Bilbao), y dentro de él funcionan los Cursos

# CIENCIAS POLÍTICAS, ECONÓMICAS Y COMERCIALES (CINCO AÑOS DE ESTUDIOS)

centración Parcelaria (técnicos facultativos de Estadística y Economía.)

Comercio: Profesores de Escuelas Oficiales de Náutica.

Educación y Ciencia: Cátedras y adjuntos de Escuelas Técnicas de Grado Medio, profesores en Centros no oficiales de Enseñanza Media y en Centros de Enseñanza Media y Profesional, economistas estadísticos de la Junta Central de Construcciones Escolares.

Ejército: Cuerpo de Intervención.

Gobernación: Interventores de Fondos de Administración Local.

Hacienda: Intendentes al servicio de la Hacienda Pública, Fondo Nacional de Garantía de Riesgos de la Circulación (técnicos administrativos).

Industria: Técnicos contables del Instituto Nacional de Industria.

Justicia: Inspectores y oficiales Liquidadores del Impuesto del 5 por 100 sobre Espectáculos Públicos en favor de las Juntas de Protección de Menores.

Marina: Cuerpo de Intervención.

Obras Públicas: Consejo Superior de Transportes Terrestres, secretarios-contadores de Juntas de Obras y Servicios de Puertos, Centro de Estudios y Experimentación de Obras Públicas.

Presidencia del Gobierno: Estadísticos facultativos del Instituto Nacional de Estadística.

Otros organismos: a) y técnicos contables de Empresas.

#### Cualquier rama de la carrera

Agricultura: Servicio Nacional de Cereales (Cuerpo Técnico Administrativo), Ordenación Rural (técnicos de Agricultura de Grupo).

Aire: Cuerpo de Intervención, Organización de Aviación Civil Internacional.

Asuntos Exteriores: Agregados de Economía Exterior (agregados comerciales de Embajada), Escuela Diplomática.

Comercio: Profesores de Escuelas Oficiales de Formación Profesional Náutico-Pesquera, técnicos comerciales del Estado.

Educación y Ciencia: Cátedras de Universidad, profesores agregados y adjuntos de Universidad, cátedras y adjuntos de Escuelas Técnicas de Grado Superior, profesorado de Escuelas de Comercio, cátedras de Escuelas Normales (Escuelas de Magisterio), profesores de Centros Oficiales de Formación Profesional Industrial, cátedras de Escuelas Superiores de Bellas Artes, profesores de Escuelas Oficiales de Idiomas y de Escuelas de Asistentes Sociales, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, inspectores de Enseñanza Primaria, Instituto de Informática, jefes de Negociado en la Junta Central de Construcciones Escolares.

Gobernación: Depositarios de Fondos de Administración Local, Escala Técnica de Tráfico, plazas diversas en Ayuntamientos y Diputaciones.

Hacienda: Escuela de Estudios Aduaneros, agentes de Cambio y Bolsa, corredores colegiados de Comercio, Cuerpo de Intervención y Contabilidad de la Administración Civil del Estado, cen-

sos del Cuerpo Especial Técnico del Tribunal de Cuentas, inspectores diplomados de los Tributos e inspectores de Seguros y Ahorro.

Industria: Profesores de las Escuelas de Organización Industrial y de Administración de Empresas, técnicos de la Comisión Nacional de Productividad Industrial, Servicio de Publicaciones (titulados superiores).

Información y Turismo: Profesores de Escuelas Oficiales de Cinematografía, Publicidad y Turismo; Correos de Turismo (Idiomas), inspectores de Prensa, técnicos de Información y Turismo.

Obras Públicas: Inspectores de Transportes Terrestres (antes, interventores del Estado en la Explotación de Ferrocarriles).

Presidencia del Gobierno: Cuerpos Técnicos de Administración Civil, Centro de Formación y Perfeccionamiento de Funcionarios, economistas del Estado, gestores administrativos (sin examen previo), Servicio de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas.

Trabajo: Inspectores de Trabajo, Instituto Nacional de Previsión (Cuerpos Técnico y de Servicios Especiales), inspectores técnicos de Previsión Social, Escala Administrativa —grupo A— de Universidades Laborales, técnicos administrativos del Mutualismo Laboral, técnicos contables del Mutualismo Laboral, Mutualidad del Seguro Escolar, instructores de monitores del Programa Promoción Profesional Obrera, técnicos especializados del Servicio de Publicaciones.

Vivienda: Agentes de la Propiedad Inmobiliaria, Escala Técnico-administrativa del Instituto Nacional de la Vivienda.

Organización Sindical: Cuerpos Técnicos de Estadísticos y Secretarios Sindicales y de la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura, administradores de líneas, economistas sindicales, secretarios-contadores de Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos.

## SE PRETENDE CREAR UNA SECCION DE SOCIOLOGIA EN LA FACULTAD DE POLITICAS

### ★ DON SALUSTIANO DEL CAMPO, CATEDRÁTICO Y DIRECTOR DEL INSTITUTO DE LA OPINION PUBLICA

Don Salustiano del Campo Urbano, catedrático de Sociología en la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas, además de director del Instituto de la Opinión Pública, explica, desde su punto de vista de profesor y de sociólogo, lo que es la carrera de Políticas.

—Hay una idea muy extendida acerca de que la carrera de Políticas, aparte de servir como formación personal y de abrir paso a un reducido número de oposiciones, no «sirve para nada», no tienen salidas. ¿Qué opina usted de ello?

—Creo que esta idea está superada, tras los esfuerzos de los últimos años, para quitarle a la carrera este carácter complementario y culturalista y buscarle salidas que pudieran, sobre todo, estar orientadas hacia la empresa privada. Era muy difícil esto, tal como la carrera estaba configurada. El plan de estudios actual proviene de hace veinticinco años y parte de un planteamiento superado de las Ciencias Sociales. Se concebía a la Sociología como una más de las Ciencias de la Cultura, en el sentido que a éstas se le da en Alemania. Además, como no se expandió, lo que ha sucedido es que no ha habido actualización real a nuestros tiempos. Ya en mi libro «La Sociología científica moderna» propugnaba, en el año 1962, la necesidad de crear una sección de Sociología dentro de la Facultad. Hay que tener en

cuenta que la Sociología no es propiamente Ciencia Política ni Economía, y que existe, tanto en el campo privado como en el público, la posibilidad de colocación para graduados en Sociología. Este año se ha vuelto a plantear la reforma del Plan de Estudios sobre la base de los diversos ciclos que establece la Ley de Educación. En la última reunión se acordó elevar al Ministerio la propuesta de creación de esta nueva sección, dentro de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas, que sería la sección de Sociología. La actual sección de Políticas quedaría configurada como Ciencias Políticas y Administrativas.

—¿Cuál sería el ámbito de ambas al llevarse a cabo la reforma?

—La sección de Ciencias Políticas y Administrativas se compondrá de las siguientes especialidades: Estudios Políticos, Estudios Administrativos, Estudios Internacionales, Estudios Socio-laborales y Estudios Hispano-americanos. La sección de Sociología, a su vez, abarcaría las ramas de Sociología Política, Sociología Económica, Demografía y Ecología Humana, Antropología Cultural y Psicología Social.

—¿Cree usted que la empresa española está dispuesta a dar paso al sociólogo, que siente su necesidad?

—Es la misma cuestión que se planteó con la economía. Yo

## «LA MAYOR DEMANDA DE ECONOMISTAS DEBE PROVENIR DE LA EMPRESA PRIVADA»

### ● DON RAFAEL DIAZ-LLANOS, PRESIDENTE DEL COLEGIO NACIONAL Y PROCURADOR EN CORTES

Don Rafael Díaz-Llanos y Lecuona es presidente del Colegio Nacional de Economistas y Procurador en Cortes. Le pedimos un juicio sobre la enseñanza de Ciencias Económicas a la vista de la nueva ley de Educación.

—El plan de estudios de Ciencias Económicas, como todas las carreras, es absolutamente necesario reformarlo según la nueva ley de Educación, que significa, más que un cambio de normativa, una revolución. No se puede olvidar que hasta ahora los estudios eran adjetivos y las carreras se seguían para tener una profesión. La nueva ley significa un concepto diferente, al tratar sobre la base de una cultura honda. Considera, por tanto, la cultura como sustantiva. La cultura no es una suma de conocimientos eruditos, sino una sensibilidad y, por tanto, se persigue un contenido de universalidad al estudio, despertar los valores humanos. No una reforma cuantitativa desde el punto de vista material, sino tratar la profesión como una función específica en beneficio del país.

—¿En qué debe consistir esta reforma?

—La licenciatura actual de Ciencias Económicas habrá de contener una muy amplia división en especialidades para atender a la demanda de la empresa y de la sociedad. Será preciso establecer otras muchas especialidades, como Economía General, Política Financiera, Economía de la Empresa, Dirección y Administración de la Empresa, Contabilidad Nacional, Seguros, etc. Con independencia de aquellas especialidades, conviene también estructurar la Contabilidad de la Empresa y la Censura de Cuentas y aquellas otras que permitan colaborar en el resurgimiento del país. Sabemos que no es fácil su realización, que no es solamente problema de medios, sino de hombres, de educadores, capaces de ponerle la música a lo que la sequedad de la letra no alcanza a expresar, posibilidades de dar vida a esta letra, que ahora necesita el aliento humano. Tengo la certeza de que con la reforma los estudios de Ciencias Económicas podrán dar el rendimiento que todos reclaman y España necesita.

—A su juicio, ¿en qué sector se centra la mayor demanda de profesionales en estos momentos y en futuro próximo?

—La mayor demanda debe venir necesariamente de la empresa. Por lo tanto es a la economía privada, que se creó en 1944 en la Facultad de Ciencias Económicas, a la que resultará extraordinariamente necesaria y útil. Las técnicas modernas precisan un rigor y unos conocimientos muy superiores a los que a primera vista pudiera suponerse.

creo que sí, que muchas empresas necesitan de sociólogos. Es más, ya tienen en puestos, que habrían de cubrir con un título, gente que carece de la suficiente preparación, pero que ejerce las funciones de sociólogo. También, en cualquier municipio de más de equis habitantes, es necesaria su presencia en un departamento de Urbanismo.

—¿En qué actividad concreta es más necesaria la presencia de licenciados en Sociología?

—En el núcleo fundamental, todo lo relacionado con Urbanismo, Demografía, Sociología del consumo, estudios de mercados, etcétera. En cuanto a Ciencias Políticas, hay muchos campos por cubrir en el Cuerpo Técnico Administrativo, Funcionarios Internacionales, Inspectores de Trabajo, etcétera.

—Ya que dentro de poco va a existir un nuevo tipo de licenciados, ¿puede explicarnos lo que es un sociólogo?

—Un sociólogo es un científico. Hay que acabar, pues, con la identificación de que es un reformador social. Tampoco es un socialista. Hay muchos más sociólogos en los países capitalistas, sociólogos capitalistas. El sociólogo es un técnico, por lo tanto tiene, por otra parte, un deber de conciencia: analizar las condiciones existentes en la sociedad en que vive. Su conciencia puede, o no, chocar con estas condiciones.

José Ignacio CENTURION

## ECONOMISTAS EN TODA ESPAÑA PROFESIONALES EN EL COLEGIO NACIONAL... 3.000

- De Políticas solamente hay una Facultad: Madrid
- Económicas y Comerciales se puede cursar en ocho Facultades y dos centros diversos
- Además existen veinticinco Escuelas e Institutos para especializaciones



## ACUERDOS HISPANO-NORTEAMERICANOS

### FULBRIGHT TRATA DE IMPEDIR QUE SE ENTREGUEN FONDOS A ESPAÑA EN CONCEPTO DE CONVENIO

✱ EN ESTA SEMANA PRESENTARÁ UNA ENMIENDA EN EL CONGRESO

WASHINGTON, 3. (Efe.)—El senador norteamericano William Fulbright presentará esta semana en el Congreso una enmienda para que el acuerdo bilateral con España sea aprobado por el poder legislativo.

Fulbright, presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, tratará de impedir que la Administración pueda utilizar fondos para entregarlos a España en concepto de un convenio "secreto".

El senador, demócrata por Arkansas, envió a los medios informativos un resumen de su discurso ante el Senado, en el que considera que el acuerdo ejecutivo de los Estados Unidos significa "un grave paso político".

Pero en una entrevista por la cadena de Televisión CBS, Fulbright añadió que su iniciativa no pretendía molestar al Gobierno español, sino que solamente intentaba la participación del Congreso en un acuerdo de tanta trascendencia.

En su discurso, Fulbright dice que las Cortes Españolas tienen el derecho de aprobar los acuerdos hispanonorteamericanos, cosa que la administración Nixon trata de evitar en Estados Unidos.

La enmienda que presentará el presidente del Comité de Relaciones Exteriores, preocupado de antiguo con los compromisos militares con otros países, negaría fondos al Gobierno para entregar a España en virtud del convenio en gestación hasta que haya "un instrumento legal" aprobado por el Congreso.

Los acuerdos hispanonorteamericanos, nueva versión de otros firmados en 1953 que caducan definitivamente el próximo 26 de septiembre, están listos para la firma dentro de dos o tres semanas, según informaron funcionarios del Pentágono y del departamento de Estado hace unos días.

En una sesión secreta con el Comité que preside Fulbright, los funcionarios comunicaron que el convenio contenía una cláusula en la que los Estados Unidos daban garantías para la defensa de España.

El convenio, que de cara a Estados Unidos tomaría la forma de un "acuerdo ejecutivo" sin necesidad de aprobación congressional, provee la utilización militar norteamericana de las bases de Zaragoza, Rota y Torrejón por cinco años más.

William Fulbright declara en su discurso que el acuerdo compromete a los Estados Unidos a defender a España contra una agresión exterior.

El senador dice también que el coste total de las tres bases durante los cinco años sería de 400 millones de dólares.

Aunque todavía no se han revelado las cifras totales de ayuda económica y militar a España, funcionarios gubernamentales dijeron la pasada semana que serían 20 millones de dólares directamente, más otros 125 millones en préstamos del Export-Import Bank y cierta cantidad de material militar.

Los préstamos, según se cree, podrían ser utilizados por España para comprar aviones "Phantom F-4".

#### TURISTAS FRANCESES

### MAS DIVISAS PARA SALIR AL EXTRANJERO

PARIS, 3. (Efe.)—Un comunicado del ministerio de Finanzas francés informa esta noche que la libreta de cambio se suprime y las divisas que los particulares están autorizados a sacar de Francia se aumenta en más del doble.

En vez de 200 francos en billetes de Banco que podían pasar los particulares, se ven autorizados a salir con 500 francos. Los residentes en Francia que deseen ir al extranjero podrán, por otra parte, proporcionarse 1.500 francos en divisas dos veces por año. Esta autorización no excluye a la anterior; es decir, un francés que vaya al extranjero puede disponer de 1.500 francos en divisas dos veces al año y de 500 cada vez que atraviesa la frontera.

Esta suma es superior a lo que los franceses tienen la costumbre de gastar en el extranjero por término medio.

El comunicado añade que el Banco de Francia aceptará en adelante el tipo de cambio correspondiente de los billetes franceses que les sean dirigidos directamente por los Bancos extranjeros.

A pesar de que aún no han sido publicadas en el «Boletín Oficial» las disposiciones del ministerio de Finanzas, se aplican inmediatamente.

### BRUCE, EN LA CONFERENCIA DE PAZ DE PARIS

PARIS, 3. (Efe.)—David Bruce, llegado esta tarde a París, y que asume hoy el cargo de jefe de la Delegación americana en la Conferencia de la Paz en el Vietnam, que actualmente se celebra en París, es el tercero de los delegados americanos a la Conferencia desde que ésta se inició en mayo de 1968.

El primero de ellos fue el embajador itinerante del Presidente Johnson, Averell Harriman, nombrado el primero de abril de 1968. El segundo fue el ex embajador americano en Saigón y en las Naciones Unidas, Cabot Lodge, desde el 5 de febrero de 1969.

El segundo adjunto de la Delegación, Philip Habib, ocupó como interino el cargo desde la dimisión de Cabot Lodge, el 2 de noviembre pasado.

Los jefes de las otras Delegaciones son los primitivos Xuan Thuy, por el Vietnam del Norte; Phan Dam Lang, por Saigón, y la señora Nguyen Thi Binh, por el Gobierno revolucionario provisional (ex FLN), a la que antecedió tras Buu Kiem.

El próximo jueves, día 6 de agosto, tendrá lugar la 78 sesión plenaria de la Conferencia.

# REBAJAS DE VERANO EN AGOSTO MAS VENTAJAS

## MAS SURTIDOS, AMPLIADOS Y RENOVADOS

Artículos de primerísima calidad,  
para la familia y el hogar,  
al alcance de todos los presupuestos.

En agosto, muchas más  
VENTAJAS PARA SU ECONOMIA  
porque le ofrecemos  
LOS PRECIOS MAS BAJOS  
DEL MOMENTO.

¡VENGA DONDE ESTA LA MODA  
Y AHORRE MUCHO MAS!

TEMPERATURA IDEAL

El Corte Inglés

Preciados, 3 - Goya, 76 - Generalísimo

Arriba 7

Martes 4 agosto 1970

Ayuntamiento de Madrid



## EXITO TOTAL

# EL DOMINGO NO HUBO TRAFICO RODADO EN EL CENTRO DE TOKIO

★ AUMENTARON LAS VENTAS Y DISMINUYO CONSIDERABLEMENTE LA CONTAMINACION

● LA EXPERIENCIA SE REPETIRA TODOS LOS FINES DE SEMANA SIGUIENTES



El centro comercial de la capital de Japón quedó prohibido a los vehículos el domingo, día de compras en el país del Sol Naciente. La experiencia resultó muy bien, y se repetirá ya cada fin de semana, para hacer frente a la amenaza de la contaminación... (Foto Cifra.)

TOKIO, 3.—Un aumento de las ventas y una disminución muy considerable del monóxido de carbono son los primeros resultados de la prohibición del tráfico rodado del domingo en cinco distritos comerciales del centro de Tokio, según informó la Policía de esta ciudad.

Cerca de 800.000 personas circularon por el distrito de Ginza y por otros tres núcleos urbanos comerciales, habiéndose registrado un aumento en las ventas similar al de las fechas navideñas.

## CONTAMINACION EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 3.—Los neoyorquinos se vieron aliviados el domingo al sustituirse por un aire más limpio la capa de aire contaminado que cubrió la ciudad durante la semana pasada. Por primera vez desde el viernes anterior, la contaminación atmosférica quedó reducida a «un grado aceptable», según el observatorio meteorológico de la ciudad.

## Un senador pide la prohibición de

WASHINGTON, 3. (Efe-Upi).—El senador Gaylord Nelson, demócrata por Wisconsin, presentó hoy un proyecto de ley destinado a prohibir en los automóviles los motores de combustión interna en el plazo de cuatro años.

Nelson ha sugerido que la industria automovilística no cambiará de modelos anualmente hasta que logre desarrollar una solución que produzca una contaminación más baja que la que originan los coches actuales.

Nelson presentó una enmienda a la ley sobre la limpieza del aire, por la que se prohibiría la venta de automóviles con motores de

La prohibición citada ha tenido tanto éxito, que se repetirá todos los fines de semana. El porcentaje de monóxido de carbono fue de 2,3 partes por millón, en vez del 10,5 registrado en días anteriores.

Las calles cerradas al tráfico fueron un total de 122. Sillas y mesas colocadas en las calzadas y muchachas jóvenes ofreciendo toallas a los viandantes para secarse el sudor dieron aire festivo a la zona.

El alivio fue sólo temporal, ya que esta mañana la atmósfera volvía a ser contaminada con la reanudación del trabajo, los automóviles y las fábricas, tras la pausa del fin de semana, en que las autoridades municipales cierran al tráfico rodado ciertos sectores de la V Avenida.

## los motores de combustión

combustión interna después de enero de 1975.

En un discurso preparado para defender su propuesta, Nelson afirmó: «Ahora es práctico sustituir los motores de combustión interna. Hay otros sistemas de propulsión tan eficaces como los actuales y que producen relativamente poca contaminación.»

Nelson afirmó que el problema de la contaminación atmosférica avanza «hacia un desastre de colosales proporciones», y que la industria automovilística «ha maniobrado hábilmente para que la nación no se percatara exactamente de las dimensiones del problema».

## Vuelos supersónicos

NUEVA YORK, 3.—Científicos norteamericanos y europeos, tras un mes de reuniones sobre problemas del medio ambiente, han recomendado de los transportes supersónicos comandados que se demore la puesta en funcionamiento hasta que sean estudiados todos los efectos que pueden causar en el campo de la

contaminación atmosférica. En efecto, se concluyó en las mencionadas reuniones que los regulares estratosféricos de tales aviones podrían causar un aumento en la formación de nubes, así como altas temperaturas en la estratosfera. (Resumen de Ap, Upi, Reuter y Efe.)

# EL «JUMBO JET» SECUESTRADO, VOLVIO A NUEVA YORK

## SECUESTRO FRUSTRADO EN ALEMANIA

NUEVA YORK, 3.—El «Boeing 747», secuestrado hacia Cuba por un hombre de gran parecido físico al «Che» Guevara y que fue recibido en La Habana por el primer ministro Fidel Castro, aterrizó esta tarde en el aeropuerto internacional Kennedy. Al tomar tierra en Nueva York, terminó la primera odisea de secuestro que sufre un «Jumbo Jet», el avión comercial más grande del mundo puesto en servicio a finales del pasado año.

El avión, de la Compañía Pan American, llevaba 360 pasajeros y 19 tripulantes a bordo, que habían salido de Nueva York con destino a San Juan de Puerto Rico.

En el aeropuerto, José Martí, Fidel Castro se acercó al avión para hablar con el capitán e interesarse por las condiciones de

seguridad del aparato y los pasajeros.

Poco después de las once de la mañana del domingo, despegó de La Habana rumbo a Miami, donde se abasteció de combustible. El secuestrador, cuya identidad no ha sido facilitada, quedó en Cuba.

## Alemania: Intento de secuestro

BERLIN, 3.—El súbdito alemán Johan Hubert, de veintiocho años de edad, que padece una enfermedad mental, intentó hoy secuestrar un avión de la Compañía área norteamericana Panam, que hace el vuelo regular entre Munich y Berlín occidental, con el propósito de obligarle a cambiar de rumbo con

destino a Budapest. El avión transportaba a 118 pasajeros y seis tripulantes.

El enfermo mental se levantó de pronto de su asiento, dirigiéndose a la azafata y solicitó hablar con el comandante de la aeronave. Al salir éste de la cabina de mandos, el pasajero solicitó que variara de ruta y se dirigiera a Budapest, a lo cual el piloto se negó, y dándose cuenta del estado de salud mental de Hubert, le logró convencer con palabras suaves para que volviera a su asiento.

Al aterrizar el aparato en Berlín occidental, la Policía detuvo a Hubert, en poder del cual encontró una pistola detonadora y una orden judicial del Tribunal de Munich para que fuera internado en un manicomio.

# LAS TROPAS CAMBOYANAS RECONQUISTAN SKOUM

Cinco batallones intentan restablecer las comunicaciones de Phnom Penh con el mar

## THAILANDIA: «PLAN DE URGENCIA»

PHNOM PENH, 3.—Tropas camboyanas y comunistas han librado duros combates en las proximidades de Phnom Penh durante el pasado fin de semana. Las fuerzas gubernamentales consiguieron desalojar a los comunistas de la ciudad de Skoum, situada a tan sólo 61 kilómetros de la capital camboyanas, después de una dura batalla en la que se luchó casa por casa y en la que los comunistas perdieron 111 hombres y los aliados 32. Skoum había sido tomada por los invasores el pasado sábado, y ellos suponían un duro golpe al Ejército aliado, ya que la ciudad está situado en una de las principales vías de abastecimiento de Phnom Penh.

Un portavoz gubernamental anunció también que cinco batallones camboyanos compuestos por unos tres mil hombres, habían iniciado en el día de hoy una operación para restablecer las comunicaciones de la capital con el mar. La operación que ha sido precedida por un bombardeo de las fuerzas aéreas norteamericanas parece iniciarse con éxito.

El portavoz oficial declaró que en los primeros combates el Ejército comunista había sufrido más de 200 bajas.

## Thailandia:

### Plan de urgencia

BANGKOK, 2. — El Gobierno tailandés ha ultimado un «plan de urgencia», que prevé, para caso de necesidad, la evacuación de las regiones amenazadas por la «agresión» comunista, ha anunciado la noche última, por la Radio tailandesa, el mariscal Thanom Kittikachorn, primer ministro. El mariscal indicó también que los Servicios de Seguridad habían recibido la orden de vigilar muy de cerca las actividades de los ciudadanos de origen vietnamita refugiados en Tailandia.

El primer ministro, que hacía uso de la palabra en una emisión de Radio Tailandia, dedicada a los planes y a la política del Gobierno tailandés en materia de seguridad, añadió que Tailandia, a pesar de la importante ayuda militar que seguía recibiendo de los Estados Unidos, tenía que aumentar su poder de autodefensa. Reveló acerca de esto que los efectivos de Policía habían aumentado este año en cerca de siete mil hombres, y que hasta hoy, las fuerzas tailandesas habían recibido treinta mil fusiles automáticos norteamericanos.

Por otra parte, el gobernador de la provincia de Surin, en la frontera camboyanas, anunció hoy que tres mil voluntarios civiles se habían presentado a las autoridades a fin de someterse a un entrenamiento militar en previsión de tentativas de infiltración de los guerrilleros comunistas que operan en Camboya.

Se sabe, finalmente, que cincuenta «terroristas» han atacado ayer un puesto militar en Udorn, cerca de la frontera laosiana, dando muerte a dos policías e hiriendo a otros tres.

## 406.700 soldados USA en Vietnam

SAIGON, 3. — El número de militares norteamericanos en Vietnam descendió en cien mil hombres en la semana que finalizó el día 30 de julio, lo que supone la disminución más pequeña registrada en las últimas once semanas, ha informado hoy el Mando estadounidense.

Al terminar la semana pasada, el número de militares norteamericanos en Vietnam era de 406.700. Para el 16 de octubre, si se cumple la cuarta fase de retirada programada por el Presidente Nixon, abandonarán Vietnam 22.700 hombres.

El número de militares norteamericanos en Vietnam que había el día 30 era el más bajo registrado desde el 28 de enero de 1967, cuando sólo había 404.000. Sin embargo, en esta última semana se registró el descenso menor de soldados desde la semana que finalizó el 14 de mayo, en que los efectivos totales norteamericanos aumentaron en 1.200, con lo que se llegó a un total de 429.950 hombres con la llegada de un grupo de expedicionarios de relevo. (Resumen de Efe, Upi, Ap, Afp.)

## LAOS

# PROPUESTA DE PAZ DEL PATHET LAO

CONDICION: SUSPENSION DE LOS BOMBARDEOS USA

VIENTIAN (Laos), 3. (Efe-Upi).—El Pathet Lao ha presentado al primer ministro Suvanna Fuma una propuesta de paz en la que se pide la suspensión incondicional de toda la actividad aérea norteamericana.

La propuesta ha sido presentada a Suvanna Fuma por el príncipe Souk Vongsak en nombre del príncipe Souva Nouvong, jefe del Pathet Lao.

Suvanna ha dicho que las operaciones aéreas norteamericanas continuarán contra la ruta Ho Chi Min en la zona oriental de Laos. Esta es la principal línea de aprovisionamiento para los guerrilleros que operan en Vietnam del Sur.

Se espera que en el curso de esta semana se celebre una reunión del Gobierno para estudiar la propuesta del Pathet Lao.

Noticias recibidas del frente de combate indican que se ha librado un sangriento combate a 16 kilómetros de Longcheng, en la llanura de los Jarros, al ser atacada una posición de las tropas gubernamentales.

# INGENIERO BRITANICO, LIBERADO DE CHINA COMUNISTA

PERMANECIO TREINTA Y CUATRO MESES EN PRISION ACUSADO DE ESPIONAJE

HONG-KONG, 3.—El ingeniero británico George Watt cruzó el domingo la frontera, después de treinta y cuatro meses de prisión en la China de Mao, acusado de espionaje.

«Traté de ayudar a unos niños británicos cuando los «guardias rojos» saquearon el edificio de la Misión británica en Pekín. En venganza, me acusaron de espía», declaró Watt poco después de llegar a esta colonia. Watt añadió que, durante la mayor parte de los treinta y cuatro meses de reclusión, ha estado en una cárcel de Pekín, en donde actualmente se halla el piloto norteamericano Phillip Smith, a quien los comunistas dan un pésimo trato «para arruinarle moralmente».

Aunque parece que Watt se halla en buen estado físico, llegó a esta capital pálido, demacrado y muy delgado, debiendo ser hospitalizado a continuación.

## Buena conducta

Watt, de cuarenta y un años, había sido detenido en Lanchow, en el nordeste de China, y condenado a tres años de cárcel en marzo de 1968. La agencia Nueva China, al notificar la puesta en libertad, dijo que había sido reducida la duración de la condena «en vista de la buena conducta del culpable y por el reconocimiento de su delito y arrepentimiento demostrado».

Watt se había trasladado en diciembre de 1966 a China para trabajar en una fábrica de productos plásticos en la que tienen intereses financieros Empresas alemanas e inglesas.

En sus declaraciones, tras cruzar la frontera, Watt dijo también que había compartido la prisión con algunos europeos, a quienes no pudo identificar. La citada cárcel de Pekín es denominada por los comunistas «centro de reforma ideológica».

## DETENIDOS

Según informa la agencia France Press, continúan detenidos en China popular dieciocho extranjeros:

Seis británicos: Peter Coruch, segundo oficial a bordo del carguero «Demodocus», detenido en Shanghai el 3 de abril de 1968; David C. Johnston, ex director

del Chartered Bank, de Shanghai, detenido el 25 de agosto de 1968, acusado de espionaje; la señora Gladys Yang, traductora literaria y esposa de un ciudadano chino, detenida desde julio de 1968; la señora Leslie Eostein, Michael Shapin y David Crook, empleados por el Gobierno chino y encarcelados desde fines de 1967.

Siete japoneses: Nakajima, intérprete, preso desde septiembre de 1967; Anazaki, director de la Shinka Trading Company, y su hija, detenidos en diciembre de 1967, cuando intentaban salir de China, y cuatro hombres de negocios, Suski, Kawasaki, Serl y Nakagawa.

Un alemán, Fritz von Zylander, condenado en octubre de 1969 a diez años de prisión por espionaje.

Un empleado de Banco beige, Van Roosebroeck, detenido en Shanghai en junio de 1968.

Un italiano, el capitán Neroni, encarcelado desde febrero de 1968.

Israel Eostein, apátrida, detenido desde finales de 1967.

Y Francis James, periodista australiano que intentó abandonar China en noviembre de 1969.

(Resumen de AP, AFP y Efe.)



# NASSER ACUSA A IRAQ DE COLABORACIONISMO CON ISRAEL (SE CREE QUE HOY COMENZARA) LA «CUMBRE» DE TRIPOLI

● Esfuerzos del Presidente libio para conseguir concordia

A pocos días de comenzar las negociaciones —patrocinadas por las Naciones Unidas— para encontrar una fecha para el inicio de la tregua en el Oriente Medio, de acuerdo con el plan Rogers, una profunda escisión se ha abierto en el mundo árabe. Nasser atacó duramente —como jamás lo había hecho— a Irak acusándole claramente de colaboración con el enemigo común: Israel. Por esta causa, la «minicumbre» de Trípoli se ha retrasado. El líder revolucionario libio, Gaddafi, ha viajado con urgencia a El Cairo y a Bagdad para intentar conseguir un arreglo. La Conferencia de Trípoli tenía fijado su comienzo para ayer, pero no iniciará sus trabajos hasta hoy, a no ser que haya nuevas causas de retraso.

## Palabras de Nasser

EL CAIRO, 3 (AFP-Efe). — «Hubiera deseado que los esfuerzos desplegados para organizar manifestaciones contra la RAU hubiesen sido empleados con fines más serios, como el envío de un avión para bombardear una posición enemiga», declara el Presidente Nasser en el mensaje transmitido al Presidente iraquí, Ahmed Hassan El Bakr, a través de su enviado especial, El Hadithi, anuncia Radio El Cairo.

«Me he visto grandemente sorprendido —añade el Jefe del Estado egipcio— por las manifestaciones organizadas en Irak contra la RAU. Se lo digo francamente, pues tengo la costumbre de hablar claramente. Usted y yo tenemos suficiente experiencia para ir al fondo de los problemas y saber que las manifestaciones y la publicidad de que han sido rodeadas nunca hubieran tomado esta amplitud si no hubiesen tenido la aprobación del Gobierno y del partido.

No le oculto —prosigue el Presidente Nasser— que nos preguntemos a veces por qué las fuerzas iraquíes estacionadas en el frente no han recibido nunca la orden

de disparar sobre el enemigo, porque ninguno de sus aviones ha realizado jamás una incursión sobre las posiciones enemigas, por qué el enemigo no ataca a vuestras tropas y por qué no dirige sus aviones contra ellas.»

Finalmente el Presidente Nasser declara: «El hecho de que el enemigo concentre toda su potencia de fuego sobre el frente egipcio y que los disparos contra el enemigo procedan todos del frente egipcio es un honor para nosotros. Ello nos confirma en nuestra convicción profunda de que las frases solas no bastan para hacer una guerra y ganar las batallas de liberación.»

## Se retrasa la mini-cumbre

TRIPOLI, 3 — La «pequeña cumbre» árabe, que tenía que haber comenzado hoy en la capital libia, ha retrasado hasta mañana su primera sesión. La razón del aplazamiento es, sobre todo, el viaje de conciliación que el Jefe del Estado libio, coronel Gaddafi, ha realizado a Egipto y al Irak. Noticias procedentes de Bagdad indican que Gaddafi se ha entrevistado con el Presidente Al Bakr y otros dirigentes iraquíes. Irak y Argelia han anunciado que no asistirán a la conferencia de Trípoli. A última hora de la tarde, todas las Delegaciones que habían confirmado su asistencia habían llegado a la capital libia, incluso la que representa al movimiento palestino, disidente de la política de Nasser en cuanto al plan Rogers.

## En Bagdad

BAGDAD, 3 (Efe-Reuter). — El coronel Muammar Gaddafi, presidente del Consejo de mando revolucionario, ha llegado hoy a esta capital procedente de El Cairo, en visita al Irak.

El dirigente libio llegó acompañado por el general Mukhtar Gawi y el capitán Linhemmed Imgarreyef, miembros del citado Consejo.

En el aeropuerto fueron recibidos por el Presidente del Irak, Ahmed Hasa Al Bakr, y otras personalidades.

## Entrevista Nasser-Gaddafi

El Presidente Nasser celebró anoche en el palacio presidencial de Kubbah una entrevista con el coronel Muammar el Gaddafi, presidente del Consejo de la Revolución Libia, anuncia la agencia Oriente Medio.

A la entrevista asistían Ali Sabri, miembro del Comité Ejecutivo Supremo de la Unión Socialista Árabe; el general Mohamed Fawzi, ministro de la Guerra de la RAU; el comandante Mukhtar



El primer ministro del Líbano Karami, ha llegado a El Cairo con un mensaje para Nasser del Presidente libanés Charles Helou, donde ha sido recibido por Labib Shoukis, portavoz de la Asamblea Nacional, y el embajador libanés en El Cairo, Halim Abou Elez

el Karauí y el capitán Mohamed el Mekarief, ambos miembros del Consejo Revolucionario. (AFP-EFE.)

## No obliga a los palestinos

BEIRUT, 3. (AFP-EFE). — Si Egipto ha aceptado el Plan Rogers lo hizo desde una posición de fuerza, pero no ha pedido a los palestinos que hagan otro tanto, declaró Mohammed Hassanein Heykal, ministro egipcio de Orientación Nacional y redactor jefe del periódico «Al Ahram», en una entrevista concedida a dos periódicos libaneses. Heykal estima, por otra parte, que hay pocas posibilidades de que llegue a buen fin la iniciativa norteamericana, y afirmó que el Presidente Nasser está convencido de que las «tierras árabes sólo podrán ser recuperadas por la guerra».

## Prohibición

AMMAN, 3 (Efe-Reuter). — Las autoridades egipcias no permitieron anoche la entrada a El Cairo a una Delegación de dos miembros de la Comisión Central de la Organización de Liberación de Palestina (OLP).

Los medios informativos señalan que los dos hombres —Bahjat Abu Garbieh, un dirigente del Frente Popular, y Abu Nidhal, di-

rectivo de Al Fatah—pasaron la noche en el aeropuerto de El Cairo en ruta a Trípoli (Libia), para asistir a la conferencia árabe que se celebrará mañana.

No se les ha permitido salir del aeropuerto y tuvieron que esperar hasta el amanecer para tomar un avión hacia Trípoli.

Dichos medios añaden que las autoridades egipcias han tomado medidas rigurosas en el aeropuerto de El Cairo contra palestinos y jordanos, tras la reciente aceptación egipcia de la iniciativa estadounidense destinada a lograr un acuerdo para Oriente Medio y la crítica de los comandos ante la postura egipcia.

## El Líbano, al lado de Nasser

BEIRUT, 3 (Efe-Reuter). — El Gobierno del Líbano ha anunciado que apoya la decisión egipcia de aceptar la iniciativa de paz norteamericana en el Oriente Medio.

El primer ministro libanés, Rashid Karami, que ha regresado hoy a esta capital procedente de El Cairo, ha dicho a los periodistas que había elevado un mensaje verbal para el Presidente Nasser del Presidente del Líbano, Charles Helou, informándole que apoya su actitud con respecto al plan norteamericano.

## JARRING, EN NUEVA YORK

### LAS NACIONES UNIDAS ESPERAN LA CONTESTACION OFICIAL DE ISRAEL

NACIONES UNIDAS, 3 (Efe). — El secretario general de la ONU, U Thant, mantuvo hoy una larga entrevista con Gunard Jarring, mediador de la ONU en Oriente Medio, sobre la posibilidad de establecer un «alto el fuego» en la región. Durante más de dos horas estuvieron ambos reunidos en el piso 38 de la sede de las Naciones Unidas, despacho del secretario general, lo que obligó a posponer otras audiencias, entre ellas unas con el secretario de Estado norteamericano, William Rogers.

Hasta ahora no se ha hecho público ningún comunicado oficial de la reunión, pero un portavoz de la ONU declaró que el embajador sueco ante Rusia, que llegó anoche a Nueva York, no había vuelto a asumir su papel de mediador en el Oriente Medio.

El portavoz dijo que Jarring sólo estaba manteniendo «consultas» y que no había ningún cambio en la situación hasta que no llegue oficialmente la respuesta israelí a la carta de Rogers, el pasado 19 de junio, donde se prevé el «alto el fuego» de noventa días.

Para las 20,00 horas (hora española) está prevista la entrevista de Rogers con U Thant, en la que el funcionario norteamericano podría entregar una respuesta oficial del Gobierno de Tel Aviv, aunque sólo fuera verbal, para activar las conversaciones de paz.

Rogers llegó esta mañana a Nueva York acompañado del subsecretario de Estado adjunto para Asuntos Asiáticos y de Oriente Medio, Joseph Sisco, y concertó la entrevista con U Thant.

El secretario de Estado habló anoche con U Thant por teléfono desde Washington para expresarle su deseo de conversar «pronto».

## ISRAEL ANTE LA ACEPTACION DEL PLAN DE PAZ

## CONTINUA LA CRISIS

\* SE DA POR SEGURO QUE EL PARTIDO GAHAL ABANDONARA EL GOBIERNO

La situación interna de Israel guarda parecido con la escisión del bando árabe. El poderoso partido «Gahal» parece que saldrá del Gobierno, ya que no acepta el Plan Rogers de paz. Esta crisis puede traer —según observadores— consecuencias funestas para la política de unidad de Golda Meir. Además, la lucha entre las izquierdas y las derechas es cada día más enconada en Israel.

Por su parte, Abba Eban, en unas declaraciones hechas a la emisora francesa Europe 1, no se muestra en exceso optimista ante la eventual paz en Oriente Medio.

## Escisión del Gahal

TEL AVIV, 3. (Ap-Efe). — Menahem Begin, el más destacado «halcón» de Israel, convocó hoy un movimiento nacional de resistencia a la retirada de Israel de los territorios ocupados.

Begin, antiguo líder judío clandestino, es jefe del partido derechista Gahal.

El partido Gahal se opone a cualquier retirada de los territorios ocupados después de la guerra de 1967 y había amenazado con abandonar el gobierno de coalición si Israel aceptaba las propuestas norteamericanas de paz, en la que se prevé una retirada al menos parcial.

Begin calificó el plan norteamericano de «error fatal».

Se espera que se reúnan mañana por la noche los dirigentes del Gahal para llegar a una decisión final sobre la retirada de los seis ministros del partido.

Begin hizo uso de la palabra en una reunión conmemorativa del 30 aniversario de la muerte de Zeev Jabotinsky, fundador del movimiento sionista derechista. «¿Cómo podemos ser traidores a nuestra antigua herencia? ¿cómo podemos repartir nuestra antigua patria?» se pregunta Begin.

## Con reservas

TEL AVIV, 3. (Afp-Efe). — La aceptación israelí del plan Rogers está hecha con reservas, pero no lleva implícita ninguna condición, señalaron ayer los miembros del Comité ministerial encargado de redactar la respuesta israelí. El Comité celebrará mañana una reunión y todo parece indicar que la respuesta israelí no será enviada a Washington hasta que el Gahal haya decidido —mañana por la tarde— si permanece o no en el seno del Gobierno.

Parece ser que esta cuestión no ha sido tratada durante la reunión celebrada hoy por el gabinete.

## Desconfianza de Abba Eban

PARIS, 3. (AP-Efe). — El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, ha declarado que veía pocas perspectivas de un arreglo en Oriente Medio a través del plan Rogers, a no ser que el negociador de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring, pudiera concertar negociaciones directas entre Israel y sus vecinos árabes.

Las naciones árabes han rechazado constantemente las conversaciones directas de paz con Israel, y éstas no están previstas explícitamente conforme al plan presentado por el secretario de Estado, William P. Rogers.

En una entrevista grabada en Tel Aviv para la emisora privada de radio francesa Europa número 1, Eban dijo: «Si los contactos realizados por Jarring llevan a negociaciones directas podría tener alguna fe en la posi-

bilidad de un acuerdo.»

«Su último discurso no parece muy prometedor al respecto. Sean cuales fueren las negociaciones entre las partes interesadas, las perspectivas son más bien oscuras.»

Dijo que sólo «un cambio fundamental» en la postura del Presidente Nasser, podría llevar a la paz, y añadió:

«Las negociaciones deben fijar las fronteras entre Israel y los Estados árabes. Esas fronteras serían diferentes de la actual línea de alto el fuego.» Eso, implícitamente, supone la devolución de parte o la mayor parte del territorio conquistado en el año 1967.

Dijo también que debería haber conversaciones sobre el control de territorio, y declaró: «No estoy convencido de que deba ser un control internacional... podría ser un control mutuamente aceptado por las dos partes.»

## DOS AVIONES ISRAELIES, DERRIBADOS

### IMPORTANTE ATAQUE GUERRILLERO CONTRA BEISAN

EL CAIRO, 3. (Efe-Upi). — Un reactor «Phantom» de la aviación militar de Israel ha sido derribado hoy por baterías antiaéreas egipcias, quedando prisioneros sus dos pilotos, según informa un portavoz egipcio en esta capital.

El portavoz añade que los aviones israelíes continúan sus ataques sobre las posiciones egipcias en la zona de Ismalia, sector central del canal de Suez, a mediados de hoy.

«Nuestros sistemas de defensa aérea dispararon contra los aparatos israelíes y derribaron un «Phantom», capturando a sus dos pilotos», fueron las palabras del portavoz.

En un parte de guerra anterior el portavoz dijo que un avión «Skyhawk», de Israel, fue alcanzado cuando volaba sobre posiciones egipcias en el frente del Canal.

## Confirmado en Tel Aviv

TEL AVIV, 3. (Efe-Upi). — Un portavoz militar israelí ha anunciado esta tarde que durante un ataque contra las posiciones egipcias fue derribado un reactor con dos tripulantes, que fue alcanzado por un proyectil en la zona del canal de Suez.

Los dos tripulantes del avión consiguieron lanzarse en paracaídas, cayendo en territorio egipcio.

## FUSILADO PUBLICAMENTE EN UNA CIUDAD NIGERIANA

### FUE ACUSADO DE ROBO A MANO ARMADA

Lagos, 3. (Efe-Reuter). — Un hombre de treinta y cinco años de edad, acusado y declarado culpable de robo a mano armada, ha sido ejecutado hoy por un pelotón de fusilamiento en la ciudad de Aba (Nigeria Oriental), en presencia de unas veintimil personas.

Esta ha sido la cuarta ejecución pública que se registra en Nigeria desde mediados del pasado mes de mayo. El ejecutado, Jeremiah Chigbu, fue sentenciado a muerte por un Tribunal militar por haber atacado a un ciclista con una barra de hierro y haberle robado la bicicleta.

Los Tribunales militares de la zona afectada por la reciente guerra civil (Estados orientales de la nación) están dictando grandes penas a los autores de robos a mano armada, con objeto de frenar la ola de crímenes que se cometen.



«BRITANICOS, ASESINOS»

# MANIFESTACION DE MUJERES Y NIÑOS EN BELFAST

FUE ENTERRADO EL JOVEN MUERTO POR UN SOLDADO

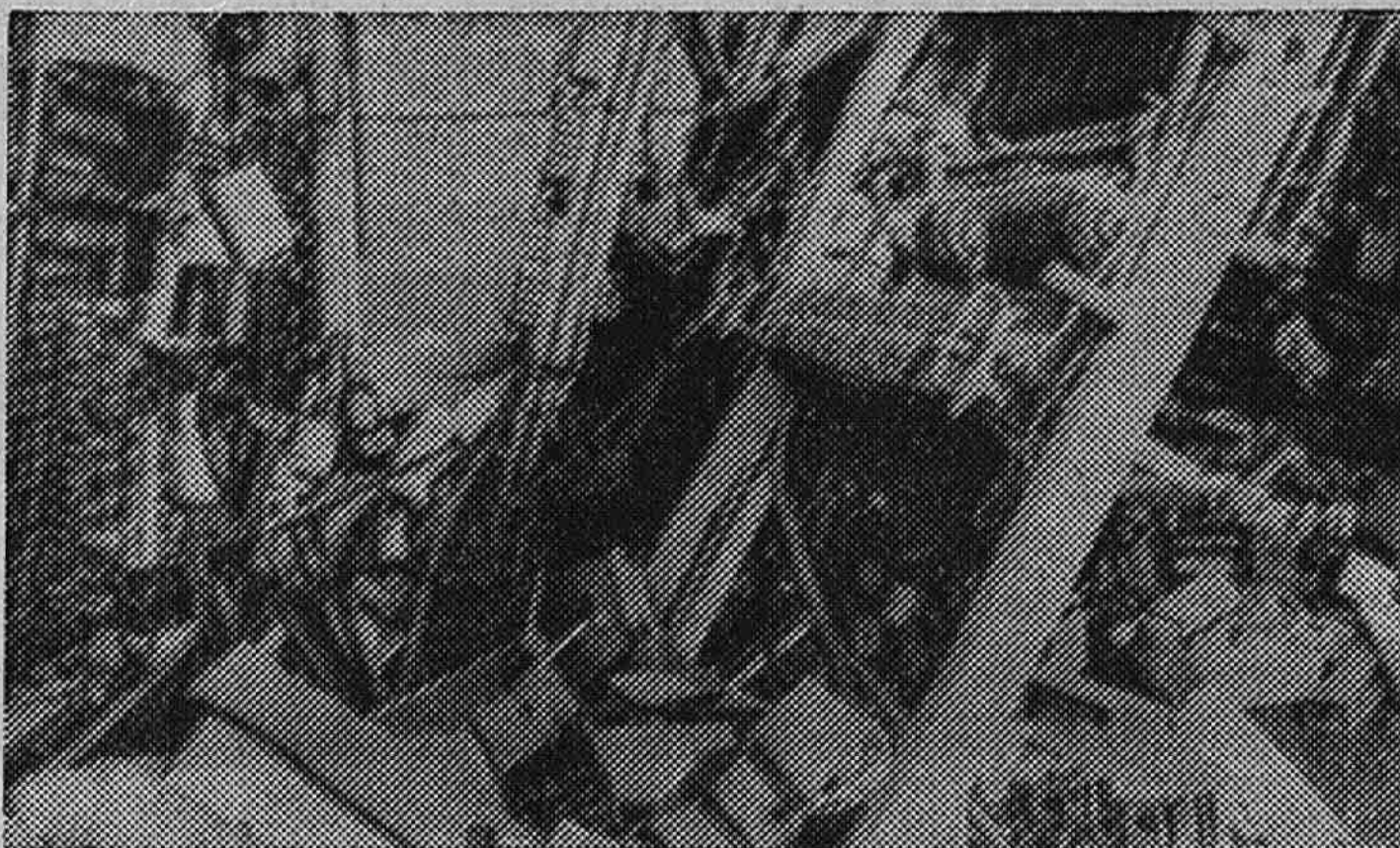
EL DOMINGO SE REGISTRARON CUATRO ATENTADOS CONTRA EDIFICIOS PUBLICOS

BELFAST, 3.—Unas doscientas mujeres y niños, exhibiendo banderas negras y gritando «británicos, asesinos», apedrearon el domingo las barracas militares construidas en esta ciudad. La manifestación era en protesta contra la muerte de un joven de diecinueve años, Daniel O'Hagan, muerto el jueves por un soldado británico al iniciarse unos alborotos que han durado tres noches consecutivas.

Disuelta la multitud por un piquete de soldados, las mujeres y niños se dirigieron al barrio católico de la ciudad, donde protestaron con una sentada en las aceras.

La ciudad estuvo patrullada todo el día por soldados británicos, quienes se vieron obligados a disparar granadas de gas para dispersar a una multitud concentrada en el mencionado distrito católico de Crumlin Road.

Miles de personas presenciaron hoy el paso del cortejo fúnebre que conducía el cuerpo del joven muerto a tiros durante los disturbios. El cortejo se detuvo treinta segundos en la esquina en que las balas alcanzaron al joven. Muchas tiendas cerraron por la tarde y docenas de casas



Las instalaciones telefónicas que unían Belfast con el norte de Inglaterra quedaron inutilizadas a causa de una explosión de gellenita que tuvo lugar el domingo. Otros tres atentados se registraron contra instalaciones públicas. (Foto Cifra.)

exhibieron crespones negros en sus balcones, en señal de luto.

## Cuatro atentados

En la madrugada del domingo se registraron cuatro explosiones de gellenita en Belfast, contra instalaciones públicas.

La primera explosión cortó la línea telefónica con Newcastle y los condados del norte de Inglaterra, dañando también casas vecinas a las instalaciones públicas. La segunda se registró en la central eléctrica de Urgan. Otro ataque, en Armagh, prendió fuego a un depósito de petróleo,

ardiendo más de 2.000 galones. Finalmente, la cuarta explosión ocurrió en un bar de Hammahs-hotel, que resultó semidestrozado. No se registraron víctimas. Los responsables parecen ser miembros del IRA, Organización Independiente de la República de Irlanda, que ha anunciado repetidamente una serie de atentados.

El Gobierno de Irlanda del Norte ha aumentado a 50.000 libras la recompensa ofrecida a quien facilite información sobre sabotajes con bombas o explosivos. (Resumen de Efe, Ap, Reuter y Afp.)

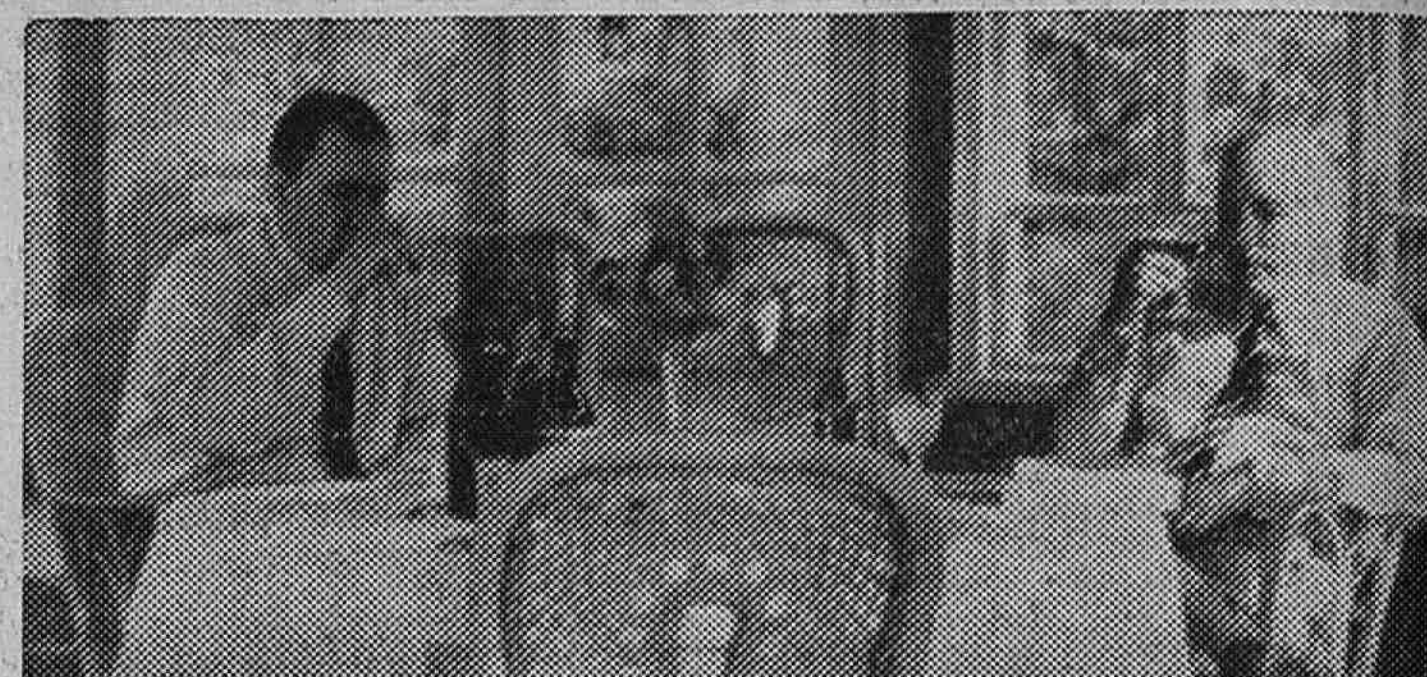
# BONN Y MOSCU DESEAN FIRMAR «ALGO»

★ NO QUIEREN DAR POR PERDIDOS LOS MUTUOS ESFUERZOS

★ La oposición ha dejado de boicotear las negociaciones

BONN, 3. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.)—«Las negociaciones de Moscú se acercan a los últimos veinte minutos», escribe hoy un prestigioso diario alemán. Esos veinte minutos son, en opinión alemana, los decisivos, por ser en ese momento cuando el ministro Gromyko suele tomar una decisión definitiva. Lo que esos veinte minutos puedan traer no lo sabe nadie en Bonn, ni probablemente tampoco en Moscú. El tema de las negociaciones germano-soviéticas comienza a aburrir incluso en Alemania, entre otras razones porque aquí empieza ya suponerse que de lo que probablemente se trate a última hora —ante la imposibilidad de llegar a acuerdos concluyentes— sea de firmar «algo». El nombre importa poco ya, para que no queden en puro viento unas negociaciones que exigieron cuarenta horas de preparación. Es casi seguro que también por parte soviética se tiene interés en que se llegue a la firma de un documento.

En Bonn se justifica la reserva informativa respecto a las negociaciones, sosteniendo que éstas no deben verse entorpecidas por la reacción de la opinión pública, aunque investigaciones de moscúnicas han demostrado que la mayor parte de la población alemana está a favor de un entendimiento con la Unión Soviética y los demás Estados del bloque socialista. Conviene no pasar por alto que en lo más hondo de sí mismo, los alemanes se resisten a hacer concesiones sin una eficaz compensación soviética. Esto es, sin un compromiso soviético a contribuir realmente a la distensión y a una convivencia sincera con Bonn. Es quizá arriesgado ponerse a hacer conjeturas sobre lo que la mayoría de la opinión pública opina sobre un Tratado firmado en las condiciones que en principio exigía Moscú. En distintos cambios de impresiones con alemanes he podido comprobar que ello podría acabar fomentando dos posturas: una de distanciamiento de su Gobierno socialde-



Los ministros de Asuntos Exteriores de Alemania y de la Unión Soviética, señores Scheel y Gromyko, han tenido un almuerzo privado en la finca que Gromyko posee a poca distancia de Moscú

mócrata-liberal, y otra de frialdad casi rencorosa hacia Moscú.

## SIN OPPOSICION

Lo mejor que ha podido hacer Gromyko es haber tenido en cuenta ciertas exigencias germanas enraizadas en un sentido, no digo nacionalista, sino simplemente nacional. Aceptar un

preámbulo al tratado en el que se respetan los deseos del pueblo alemán a la reunificación y se supedita todo —más o menos categóricamente— a la firma de un tratado de paz, ha sido, por parte soviética, una buena prueba de que está interesada en la firma de un acuerdo con Bonn y de que no ha invitado a Moscú una delegación alemana a Moscú para firmar el reconocimiento formal de la DDR y de las actuales fronteras o volver con las orejas gachas a Bonn.

Tan descaminados han andado en estas negociaciones el optimismo, de medios gubernamentales como el pesimismo de la oposición, si bien creo que gracias a la actitud un tanto inflexible de la cristiano-democracia se ha conseguido que Gromyko dé marcha atrás en algunas exigencias soviéticas.

La democracia cristiana ha dejado de boicotear las negociaciones ante la noticia de que el «Documento-Bahr» no es la base de las mismas. A pesar de ello, sin embargo, sigue negándose a enviar un parlamentario a Moscú, propuesta hecha por el ministro Scheel y que todavía, ha declarado el portavoz de la delegación alemana, sigue en pie. La oposición en Bonn no ha sido informada sobre el curso de las negociaciones con más detalle que la opinión pública. Si en este punto anda examinado el Gobierno de Brandt, no lo sé. Me parece que se equivoca al enfrentarse con una oposición con casi tanta fuerza en el Parlamento como el mismo Gobierno.

## Probable visita a Bonn de Gromyko

MOSCU, 3. (Efe.)—Hoy se reunirán las Delegaciones en grupo de trabajo en la capital soviética, a fin de proseguir la discusión de los problemas pendientes en las negociaciones entre Alemania federal y la URSS. El tratado no se denominará ya de renuncia a la fuerza, sino que se atenderá, por su carácter, a la normalización de relaciones entre Bonn y Moscú.

Ayer, los ministros Walter Scheel y Andrei Gromyko sostuvieron una entrevista privada en la casa de campo de Gromyko.

En medios parlamentarios ha circulado el rumor de que Andrei Gromyko, ministro soviético de Exteriores, acudiría a Bonn para firmar en esta capital el tratado germano-soviético que estudian en Moscú las Delegaciones alemana y soviética. No existe aún confirmación oficial; sin embargo, se especulaba por algunos observadores con el hecho de que la Unión Soviética tiene pendiente la devolución de la visita que efectuó a Moscú en 1955 el canciller Adenauer. Se recuerda a este propósito que Krustchev cayó en desgracia en el Politburó pocos días antes de emprender su anunciado viaje oficial a Alemania federal.

# PEKIN ESTABLECERA RELACIONES CON YUGOSLAVIA

CHINA COMUNISTA PARECE «RECUPERADA» DE LA «REVOLUCION CULTURAL»

NUEVA YORK, 3.—China comunista «establecerá en breve relaciones diplomáticas con Yugoslavia y ha ordenado a su aliado, Albania, que haga lo mismo», informa la revista «Newsweek» en su número del 1 de agosto.

«Las autoridades francesas que visitaron recientemente a Mao Tse Tung están convencidas de que China puede hacer esto porque se ha recuperado de su revolución cultural», informa la revista.

«Los franceses también esperan que el personaje número dos de China, Chu-En-Lai, visite Francia y Europa oriental el próximo año.» (Efe-Upi.)

## India y Alemania oriental

BERLIN, 3.—Los Gobiernos de la India y de la República Democrática Alemana han acordado establecer Consulados generales en las respectivas capitales, Nueva Delhi y Berlín-Este.

El convenio ha sido dado a conocer esta mañana, informa la

agencia ADN de la RDA. Ambos países consideran la decisión como un paso para consolidar los lazos de amistad y cooperación entre ambos países, añade la misma fuente, al dar cuenta del preámbulo del acuerdo. (Efe.)

# EL PROYECTO «CONCORDE» A PUNTO DE FRACASAR

SI NO PASA LAS PRUEBAS, INGLATERRA ABANDONARA

LONDRES, 3. (Efe.)—Si en las pruebas a que será sometido hoy el prototipo del avión franco-británico «Concorde» no da los resultados apetecidos, es posible que el proyecto sea definitivamente abandonado, afirma un corresponsal de aviación.

El creciente costo de desarrollo del prototipo, que se espera sobrepase la cifra de 860 millones de libras esterlinas, es decir, 17 libras por cada habitante del Reino Unido, preocupa seriamente al Gobierno conservador, que precisamente ahora se encuentra en medio de un plan para reducir el gasto en todos los departamentos del Gobierno.

Para sobrevivir, el avión tendría que pasar todas sus prue-

bas sin la menor dificultad, ya que no se permitirá ningún incremento en el ya desbordante presupuesto. Y si estas pruebas son satisfactorias, se espera que el avión volará a dos veces la velocidad del sonido el próximo mes.

El ex ministro conservador de Tecnología John Grivies celebrará conversaciones con sus colegas franceses sobre el futuro del «Concorde», probablemente el mes que viene.

El Gobierno laborista ya había intentado abandonar el proyecto poco después de subir al Poder hace seis meses, pero los franceses insistieron en la continuación.

## GRAN BRETAÑA

# LOS ESTIBADORES VOLVIERON AL TRABAJO

● Concluyó el paro de los astilleros de Palermo

LONDRES, 3.—Los estibadores británicos han vuelto hoy al trabajo, después de dos semanas de huelga, en la que tomaron parte cerca de 47.000 hombres.

A principios de la pasada semana, los delegados de los huelguistas y los dirigentes de sus Sindicatos aceptaron las recomendaciones, previamente acatadas ya por los representantes de las Empresas portuarias. El viernes pasado se reunieron los huelguistas del puerto de Londres para anunciar que volverían al trabajo desde hoy, tal como había sido convenido. Inmediatamente tomaron idéntica decisión sus camaradas de Manchester, Newcastle, Southampton y otros puertos menores. Finalmente, el sábado, los portuarios de Liverpool y toda la zona del Merseyside decidieron seguir al resto de los puertos. Los once mil empleados de los muelles de estas zonas ultimamente citadas están considerados como los más extremistas del país.

La huelga de los 47.000 obreros portuarios ha significado un golpe muy duro para la economía británica, en opinión de los observadores, y se cree que en los próximos meses se dejarán sentir plenamente sus consecuencias. Una excepción se ha registrado en la vuelta al trabajo: los descargadores del puerto de Hull se niegan a descargar 300 toneladas de manzanas, a menos que reciban excusas de la Asociación local de importadores de frutas. Las manzanas se hallan en un almacén del puerto desde que comenzó la huelga. Los estibadores afirman que una carta que los importadores dirigieron al ministerio de Empleo y Productividad era insultante para ellos. Cuando se les pidió que sacaran las manzanas del almacén, los estibadores se negaron.

## Tranquilidad en Reggio Calabria

PALERMO (Sicilia), 3. — Fue

reanudada esta mañana a pleno ritmo la actividad en los astilleros navales de Palermo, que han permanecido cerrados por espacio de un mes, como resultado de problemas entre la Empresa y los empleados.

En el curso de una asamblea en la que intervinieron los obreros, empleados e intermediarios, los representantes sindicales expusieron los términos del acuerdo tomado el viernes, que fue aprobado por unanimidad.

## Tranquilidad

REGGIO CALABRIA, 3. — No hubo alteraciones del orden público, el domingo, en esta ciudad, en la que los ciudadanos habían protagonizado la víspera nuevos desórdenes y manifestaciones. Las calles fueron aseadas

por la mañana por equipos de barrenderos y obreros, y la circulación volvió a la normalidad en todos los puntos.

## Cataratas

MOLDE (Noruega), 3.—Un grupo de manifestantes bloquearon ayer la carretera que se construye para llegar a las mayores cataratas de Europa, en su deseo de salvar a éstas de la destrucción, ya que se proyecta montar en el lugar una planta de energía eléctrica.

Las cataratas de Nardel Falls, con una caída de 55 metros, constituyen uno de los paisajes más hermosos de las montañas Jotunheim. Los campistas, escaladores y otros amantes de la naturaleza se oponen a que prosigan en la construcción del acceso. (Resumen de Efe y AP.)

# EE. UU. ENSAYA EL COHETE «POSEIDON»

LOS RUSOS ESPIARON LA PRUEBA

CABO KENNEDY, 3. (Efe-Reuter.)—Un cohete «Poseidón» que podría ser capaz de destruir unas diez ciudades de un disparo ha sido lanzado hoy desde un submarino sumergido frente a las costas de Cabo Kennedy. El «Poseidón» utilizado en la prueba no estaba cargado, pero en caso de estarlo podría llevar en su interior 10 cabezas nucleares, las cuales pueden orientarse hacia objetivos diferentes.

El proyectil fue disparado desde el sumergible «James Madison».

Un buque soviético que ha sido observado recientemente en la zona probablemente siguió el ensayo con su material electrónico.

La prueba, fijada para hace unos días, fue cancelada el 24 de julio por el Pentágono debido a que un navío soviético, avistado el día antes frente a Cabo Kennedy, se aproximó a unos 180 metros del sumergible que debe realizar la prueba.

Aunque el «Poseidón» tiene un radio de acción de unos 4.800 kilómetros, la prueba de hoy comprendió un alcance de 3.200.



# EL GOBIERNO URUGUAYO, ANTE UN GRAVE DILEMA

## LOS TUPAMAROS EXIGEN LA LIBERTAD DE 130 PRESOS POLITICOS

MONTEVIDEO, 3.—Los tupamaros piden en un comunicado la liberación de todos los guerrilleros detenidos en Uruguay (unos 130) a cambio de la del consul y del agente del FBI. Los guerrilleros proponen que estos prisioneros liberados sean conducidos a Méjico, Perú o Argelia.

En el comunicado indican que tanto el diplomático brasileño como el policía norteamericano y el juez Manelli se encuentran en buen estado de salud. En lo que se refiere al agente del FBI herido por una bala en el pecho, precisan que se repone de su herida y está siendo interrogado en la medida de lo posible.

La exigencia de liberación de todos los guerrilleros reduce prácticamente a cero las probabilidades que existían de llegar a un acuerdo entre los «tupamaros» y el Gobierno de Montevideo; asimismo aumentan considerablemente los temores que se tienen en la capital por la suerte de los rehenes, aunque los guerrilleros no hayan amenazado con matarles si no son aceptadas sus condiciones.

Hasta el momento no hay reacción oficial y el Presidente Jorge Pacheco continúa entrevistándose con los ministros y los jefes militares.

### Fugitivos argentinos

BAHIA BLANCA (Argentina), 3.—Tres fugitivos, intensamente buscados por la Policía como

principales autores del rapto y asesinato del teniente general Pedro Aramburu, secuestraron a un individuo durante unas horas y luego le abandonaron presa de una gran crisis nerviosa.

Se trata al parecer de Luis Fernando Abal Medina, Eduardo Firmenich y Ester Arrostio, como se sabe, principales implicados en el caso de Aramburu.

El episodio ocurrió en las proximidades de la localidad de Trenque Lauquen, en esta provincia.

### Detención de un catedrático, líder terrorista

SANTA FE (Argentina), 3.—El profesor de la Facultad de Ingeniería Química, Mario Frost Herr, capturado ayer por la Policía como coautor del atraco cometido el pasado viernes en el hospital italiano de esta ciudad, confesó ser el jefe máximo de una vasta organización terrorista denominada «John Williams Cooke».

La detención se produjo cuando los agentes de Seguridad llamaron a la puerta de su domicilio y su esposa se negó a abrir, viéndose la Policía obligada a violentar la puerta, mientras el ingeniero intentaba huir por la ventana.

(Resumen de agencias.)

# 47 BARCOS SOVIETICOS EN EL MEDITERRANEO

## ● El jefe del Estado Mayor francés, a la URSS

## ● MENSAJE DE KOSYGUIN A HEATH

NAPOLES, 3.—Treinta y cinco naves de superficie y de ocho a doce submarinos rusos, navegan actualmente por el Mediterráneo.

Estas noticias han sido facilitadas a la Prensa por un portavoz de la Maraidmed, el mando militar aliado, con sede en Nápoles. También hasta ayer se encontraba en el Mediterráneo la nave portahelicópteros «Moskwa», que hoy ha entrado en el Bósforo. Las naves soviéticas están apoyadas, como es sabido, por unidades auxiliares que siguen a la flota.

### Jefe de Estado Mayor francés, a la URSS

PARIS, 3.—El jefe del Estado Mayor francés, general Fourquet, iniciará el próximo 19 de agosto una visita oficial a la Unión Soviética, invitado por el mariscal Sakharov, primer viceministro para la Defensa y jefe del Estado Mayor General de los Ejércitos de la Unión Soviética.

El general Fourquet visitará diversas instalaciones militares y se entrevistará con los principales jefes del Ejército de la Unión Soviética.

### Mensaje de Kosyguin

LONDRES, 3.—El primer ministro británico, Edward Heath, responderá próximamente a un mensaje de Alexei Kosyguin, el primer ministro soviético, recibido el sábado pasado, y que está siendo estudiado.

Kosyguin envió mensajes simi-

lares al Presidente Nixon y al Presidente Pompidou para conmemorar el XXV aniversario del acuerdo de Postdam sobre Alemania. (Efe.)

### 400 manifestantes contra la Policía

LONDRES, 3.—Unas 400 personas trataron de impedir a la Policía que arrestara a varios hombres, fuera de una sala de fiestas de Holloway.

Una docena de hombres comenzaron una lucha fuera de la discoteca, por lo que fue llamada la Policía, que empezó a practicar varias detenciones. En ese momento, unas 400 personas comenzaron a salir de la sala y rodearon a los agentes.

Al momento llegaron refuerzos policiales y siete hombres fueron llevados a la comisaría.

# PABLO VI ORO ANTE EL CADAVER DEL CARDENAL PIZZARDO

CIUDAD DEL VATICANO, 2 (Efe).—Apenas conocida la noticia de la muerte del cardenal Giuseppe Pizzardo, arzobispo titular de la Iglesia de Albano, Su Santidad el Papa Pablo VI, según informa esta mañana un comunicado de Prensa del Vaticano, abandonó su residencia estival de Castelgandolfo para desplazarse a Roma, donde rindió homenaje al cadáver del cardenal fallecido.

El Papa, que estaba acompañado del cardenal secretario de Estado, Jean Villot, rezó durante largo tiempo ante el cadáver y dirigió unas palabras de consuelo a los familiares del difunto. Inmediatamente después el Pontífice regresó a Castelgandolfo.

# EE. UU. LANZO CON EXITO EL PROYECTIL NUCLEAR «POSEIDON»

## \* UN BUQUE ESPIA SOVIETICO SIGUIO DE CERCA LA PRUEBA E INTENTO RECOGER LOS RESIDUOS

NUEVA YORK, 3.—El primer lanzamiento de un proyectil nuclear «Poseidon» desde un submarino sumergido, que estaba situado en el Atlántico a cincuenta kilómetros de Cabo Kennedy, constituyó un éxito para la Marina norteamericana.

El lanzamiento se efectuó hoy ante la presencia irremediable de un barco espía soviético que, situado en aguas internacionales, actuó como importante testigo desde dos kilómetros y medio de distancia.

Veinte minutos después del lanzamiento el navío soviético «Hariton Laptev» se dirigió sin aviso y a toda velocidad a recoger los desperdicios expulsados por el tubo de lanzamiento del submarino «James Madison», al mismo tiempo que el proyectil nuclear.

El barco espía ruso no consiguió su propósito y además estuvo a punto de chocar contra un navío norteamericano que se dirigía a recoger este material para su análisis posterior, como estaba previsto.

La colisión fue evitada finalmente, y el barco norteamericano tuvo más éxito que el soviético y cumplió su misión.

El lanzamiento de hoy del «Poseidon» supone un nuevo paso en el armamento nuclear de los Estados Unidos, y una superación de los proyectiles «Polaris», a los que ira sustituyendo.

El «Poseidon» tiene cabezas atómicas con las que es capaz de alcanzar diez objetivos distintos al mismo tiempo. Puede ser lanzado desde un submarino a flote o sumergido. Mide 10 metros de largo, pesa 32 toneladas y se considera 10 veces más efectivo y potente que el «Polaris».

El barco espía soviético había estado esperando durante una semana el lanzamiento estacionado en aguas internacionales, frente a Cabo Kennedy, mientras su tripulación tomaba fotografías

# CONTINUA LA LUCHA POR EL PODER EN EL KREMLIN

## ● TOLSTIKOV, NOMBRADO EMBAJADOR EN PEKIN PARA DISTANCIARLE DE LA POLITICA DE ELITE

MOSCU, 1. (Crónica para Efe, «Corriere della Sera», por Pietro Sormani, especial para ARRIBA).—Al parecer, la Unión Soviética ha nombrado a Vasili Tolstikov, primer secretario del partido de la región de Leningrado, como embajador en Pekín, sustituyendo a Stepakov. Parece ser que este último, designado ya hace dos meses, aunque aceptado sólo hace unas semanas por los chinos, ha sufrido un ataque cardíaco que le impide asumir sus nuevas funciones. Por ahora no hay ninguna confirmación oficial a esta noticia, difundida ayer en los círculos periodísticos occidentales.

Hace ya cuatro años, desde el comienzo de la «revolución cultural», que fueron retirados los embajadores de Moscú y de Pekín. La propuesta de reanudar relaciones diplomáticas plenas fue hecha por Kosyguin durante la entrevista celebrada en el mes de septiembre pasado con Chu En Lai, aunque sólo fue aceptada muchos meses después.

Los soviéticos propusieron a Stepakov, jefe de la sección de propaganda del PCUS, pero los chinos al principio se negaron a reconocerle a causa de sus implicaciones en la violenta campaña de Prensa antichina de estos años atrás. Pero hace algunas semanas llegó la noticia del consentimiento de Pekín, contemporáneamente a la del consentimiento soviético respecto al nuevo embajador chino en Moscú. También corren rumores de que el primer viceministro de Asuntos Exteriores, Kuznetsov, que regresó a su patria a causa de una enfermedad, aunque sea a Pekín, representa sin duda para un burócrata del partido un castigo.

El camino de Tolstikov es muy similar al seguido por Egoricev, al que además estaba ligado políticamente, quien después de haber sido jefe del partido en Moscú, fue enviado hace unos meses como embajador a Dinamarca. De todas formas, no están muy claros los motivos del alejamiento de Tolstikov, pues siempre se le había considerado como un «duro», sobre todo respecto a los intelectuales, y algunos le atribuyen lazos con Suslov. Esta medida ha de encuadrarse en la lucha por el Poder que se está desarrollando desde hace ya algunos meses entre los máximos dirigentes del Kremlin.

### JUICIO MANSON

## Linda Kasabian, acusada de drogadieta por una alcohólica

LOS ANGELES (California), 3. (Efe).—La defensa de Charles Manson presentó hoy a una testigo que afirmó que Linda Kasabian, la muchacha que abandonó a su familia «hippie» después de los asesinatos de Sharon Tate y otras seis personas y ofrece durante este juicio pruebas capaces de enviar a sus ex amigos a la cámara de gas, es una «mentirosa» y actúa bajo el influjo de las drogas que ha consumido en los últimos años.

Pero el testimonio de la señora June Emmer, una viuda de treinta años, no parece que vaya a servir de mucho; interrogada por el fiscal, acabó admitiendo que ella misma vive bajo los efectos del alcohol.

La señora Emmer no fue escuchada por el Jurado. En realidad su testimonio debería haberse producido en un capítulo más adelantado del juicio, pero debido a su obligada ausencia de Los Angeles para entonces, testificó hoy y el Jurado escuchará sus palabras grabadas más adelante.

Linda Kasabian vivió un mes en la casa de la señora Emmer, de Florida, durante el otoño pasado, meses después de los asesinatos que según la joven le produjeron un terror invencible del que aún no ha podido recuperarse.

El abogado de Manson, Paul Fitzgerald, tiene un interés especial en demostrar que el testimonio contra sus defendidos que la Kasabian ofrece está anulado por sus condiciones de drogadieta. La señora Emmer, en efecto, declaró hoy haber sostenido con la muchacha una conversación sobre drogas, en la cual Linda dijo: «Tomando LSD se adquiere un estado de ánimo fantástico, es como andar sobre nubes.» «Linda Kasabian está mintiendo. Yo puedo asegurarlo», insistió patéticamente la testigo.

Pero todo su testimonio pareció irse al traste cuando el fiscal Aron Stotiz, seguro sobre su pista, preguntó el porqué de su temblor de manos.

—¿Tiene esto que ver con su afición a la bebida?—inquirió.

—No estoy bebida. Mis manos tiemblan más aún cuando lo hago—respondió la testigo, aclarando a preguntas del fiscal que Linda Kasabian le habló de su experiencia con las drogas a cambio de que ella le contara qué se siente cuando se toma alcohol con mucha frecuencia.

# TELEGRAMAS DE TODO EL MUNDO

EL ESTUDIO global de la contaminación atmosférica en todas las naciones ha sido solicitado por la Organización Meteorológica Mundial, durante la V Conferencia Meteorológica, que actualmente celebran en Kuala Lumpur los países de la zona sudeste del Pacífico.

UN INGENIO nuclear francés fue hecho estallar el domingo en el atolón de Fangatana, en el Pacífico, zona experimental donde también han tenido lugar seis pruebas anteriores, en que se trata de perfeccionar la bomba de hidrógeno francesa.

LOS NAPOLITANOS sufren una enorme plaga de ratas hambrientas. Algunos han debido bajar a las calles con bastones para cazar a los roedores que, al parecer, se aproximan al millón.

FUE CONDENADO a pena de muerte, por alta traición, el general ex presidente del Consejo Nacional de Reforma de Sierra Leona Andrew Juxon Smith, a quien se conceden veintidós días para apelar.

FALLECIO, a los ochenta y seis años, el Premio Nobel alemán doctor Otto Warburg.

ciudadano de honor de Berlín y uno de los biofísicos y bioquímicos más destacados de la investigación contemporánea.

EL PRIMER MATRIMONIO entre personas de distinta raza desde hace cien años se realizó ayer en el Estado de Mississippi, entre la pareja formada por Rogers Mills, de veinticuatro años, y Berta Linson, de veintinueve.

LA PIASTRA será devaluada, a petición del Gobierno norteamericano, según afirma la revista «Newsweek». El cambio oficial de la moneda sudvietnamita es de 118 por dólar, y pasará a ser de 235.

CERCA DE 17 millones de pesetas recibirá el ex «primer» británico Wilson por la historia íntima de sus seis años en Downing Street. El libro se publicará el próximo año, y se esperan revelaciones sensacionales. Las Memorias aparecerán en exclusiva mundial en el «Times».

LA FECHA en que fueron puestos aparece grabada en los huevos que vende un establecimiento de productos alimenticios de Nagoya (Ja-

pón). El procedimiento ha alcanzado gran popularidad.

UNOS GRANDES almacenes de alimentación de Toronto fueron víctimas de una explosión de origen desconocido que causó el derrumbamiento de la techumbre. Resultaron heridas algunas personas.

LA ESCRITURA utilizada por los incas era muy similar a la de los aztecas, se ha afirmado en el Congreso de Americanistas reunido desde el sábado en Lima. Los incas utilizaban unos 500 logogramas o signos correspondientes a una palabra.

RESULTO HERIDO, en accidente de carretera, cerca de Milán, el modista francés Pierre Balmain. Su vehículo se salió de la calzada cuando marchaba a gran velocidad.

FUE DESCARTADO como testigo clave en el juicio contra los asesinos de Sharon Tate el director de cine Roman Polanski, quien solicitaba que le fuera abonado el viaje de vuelta de California a Europa si realmente desechaban su declaración.

(Resumen de Ap, Efe, Afp, Upi y Réuter.)



# PROGRAMA DE LA PONENCIA DE DESARROLLO REGIONAL

## ★ CORRESPONDE AL ESQUEMA BASICO DEL TERCER PLAN DE DESARROLLO

## ★ EL CRITERIO SEGUIDO ES EL DE LA SELECTIVIDAD, PROYECTADA EN LA DEFINICION Y PLANTEAMIENTO DE LA RED Y JERARQUIA DE LAS ESTRUCTURAS URBANAS

De acuerdo con el esquema básico elaborado por la Comisaría del Plan de Desarrollo para la realización de los trabajos correspondientes al III Plan, la Ponencia de Desarrollo Regional preparó un plan de trabajo que ha sido presentado por el presidente de dicha Ponencia y Secretario General Técnico de la Presidencia del Gobierno, don José Luis Meilán.

En el preámbulo de este trabajo se señala que el criterio seguido ha sido el de la selectividad, proyectada en la definición y planteamiento de la red y jerarquía de las estructuras urbanas, insertando los criterios de regionalización de las inversiones y cuantas acciones específicas se compruebe que son necesarias en determinadas zonas o comarcas.

El esquema está expresado en los siguientes términos:

### I. EVALUACION Y ESTUDIO DE LAS ACCIONES REGIONALES

#### 1. POLOS ACTUALES DE PRO- MOCION Y DESARROLLO

Se trata de medir los efectos de los polos entre 1964 y 1969 y una previsión de su participación en las rentas de las provincias. Las medidas de los efectos económicos se analizarán a través de tres categorías:

a) Los efectos directos (valor añadido de las empresas acogidas a los beneficios del polo), b) Los efectos indirectos (polarización técnica —interrelaciones industriales—) y c) Los efectos inducidos (polarización de las rentas —efecto multiplicador de la inversión).

Los efectos totales permitirán precisar las medidas que se comprueben necesarias para la mayor eficacia de esta política. b) Se elaborará un esbozo de contabilidad regional para los años 1967 y 1969, a fin de precisar el cuadro económico provincial en el que se insertan los polos. c) Estudio del futuro de las zonas una vez que termine el período de vigencia de los polos.

#### 2. NUEVOS POLOS DE PRO- MOCION Y DESARROLLO

Los polos de nueva planta se estudiarán de acuerdo con el siguiente esquema:

Asturias:

— Selectividad industrial a partir de las industrias de base con especial referencia a los problemas que plantea la reconversión del sector hullero. — Esquema director de la comarca central de Asturias (ordenación del territorio).

Granada:

— Selección y localización de posibles actividades en el polo y en su zona de influencia. — Plan de ordenación urbana de la zona del polo.

Córdoba:

— Estudio de selectividad industrial para el polo y coordinación con el proyecto, en curso, de planeamiento urbano de Córdoba capital.

Logroño:

— Selección y localización de posibles actividades y coordinación con los trabajos de planeamiento urbano en la zona delimitada como polo.

#### 3. PLAN JAEN, PLAN BADA- JOZ Y PLAN TIERRA DE CAMPOS

Análisis de los objetivos conseguidos y de las insuficiencias hoy operantes en estas acciones. A este respecto, se plantearán tres apartados:

a) Análisis de la estructura económica de la zona y del valor añadido por sectores.

b) Contrastación del área regada con criterios técnicos y económicos.

c) Evaluación de la rentabilidad nacional actual de las inversiones realizadas, distinguiéndose:

— Rentabilidad económica directa.

— Rentabilidad socioeconómica.

Finalmente se diseñará una estrategia de desarrollo regional que, a partir de la situación actual, trate de superar los obstáculos agrarios conocidos y asegurar un rendimiento nacional aceptable a la inversión realizada.

#### 4. CAMPO DE GIBRALTAR

La evaluación se efectuará dentro del estudio sobre «Actividades Fundamentales, Actividades Menores e Infraestructura para el Aprovechamiento Integral de la Bahía de Algeciras».

#### 5. POLIGONOS INDUSTRI- ALES Y POLIGONOS DE DES- CONGESTION

La Ponencia incluirá en sus trabajos el inventario de los polígonos industriales, la fijación

de criterios para su definición y la problemática de su posible industrialización. A tal efecto, deberán fijarse claramente los requisitos que debe reunir una zona para ser declarada zona de preferente localización industrial.

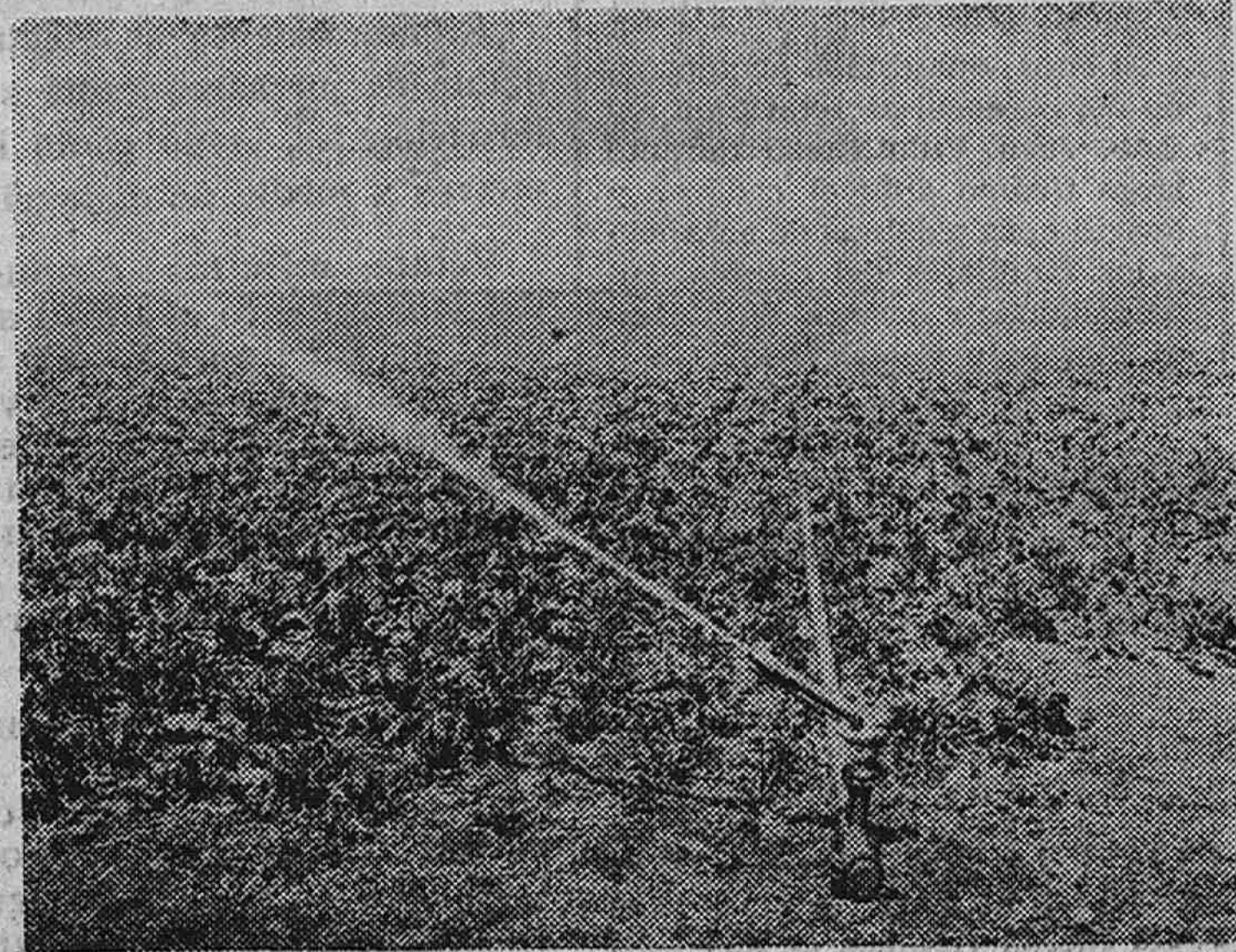
#### 6. OTROS PLANES ESPECIAL- LES

Se engloban bajo esta denominación todos los programas sec-

torial y la calificación de las Áreas Metropolitanas españolas, se efectuará un análisis en profundidad de aquellas que van a tener un carácter prioritario en el III Plan.

#### 3. ACTUACION

Señalados los objetivos y directrices de esta política, se determinarán los medios necesarios para un adecuado planeamiento



Modernas técnicas auxiliares ayudan al desarrollo rural

toriales que inciden en la organización funcional del espacio. En tal perspectiva se incluyen los planes de transportes e infraestructuras, los planes de ordenación turística, los planes de ciertas zonas costeras, los planes de vivienda, etc.

Corresponderá a la Ponencia delimitar el conjunto de directrices generales que, desde el punto de vista geográfico, sirvan de guía a tales actuaciones.

#### II. AREAS METRO- POLITANAS

##### 1. PROBLEMATICA GENERAL DE LAS AREAS METROPO- LITANAS

Este apartado incluirá las teorías generales sobre el planeamiento de las áreas metropolitanas, una evaluación de la política nacional a este respecto y las directrices que inspirarán esta política en el III Plan.

##### 2. ESTUDIO ESPECIFICO DE LAS AREAS METROPO- LITANAS

Efectuada la delimitación de

de la inversión pública y una más eficiente rentabilidad de la misma, fijándose horizontes temporales a medio y a largo plazo.

#### III. AREAS URBANAS

Bajo este epígrafe se configurarán los criterios para la definición y jerarquía de los diferentes centros y núcleos urbanos.

Un esquema de este tipo debe apoyarse en:

a) Una especificación de los principales «standards» urbanísticos para los servicios y estructuras de la red urbana.

b) Una asignación de las funciones específicas a desarrollar por las distintas ciudades con objeto de facilitar la complementariedad e interdependencia de la red urbana.

c) Un análisis de la base estructural económica de algunas áreas urbanas de forma que en su futuro crecimiento los fenómenos urbanos inducidos (fenómenos de atracción y propulsión) se produzcan de acuer-

do con los objetivos que se señalen.

#### IV. AREAS RURALES

La selección de cabeceras de comarca y núcleos de expansión en todas las provincias españolas —siguiendo el esquema de trabajo propuesto por Planes Provinciales— será la base necesaria para un análisis de las posibilidades y características de la ordenación rural en cada una de las zonas y áreas delimitadas.

Las orientaciones para los diversos tipos de agricultura, la participación de las comunidades en su propio desarrollo, los cauces de apoyo y asistencia del Estado a los proyectos de reestructuración agraria son, entre otros, algunos de los temas que serán desarrollados por este grupo de trabajo.

#### V. LOCALIZACION DE LA ACTIVIDAD ECONOMICA

Con base en los estudios sectoriales de las Comisiones del Plan, se intentará profundizar en los factores de localización de las distintas ramas de la actividad económica, ya que solamente sobre la base de dichos estudios se pueden formular hipótesis razonables sobre las diversas repercusiones que las intervenciones de la Administración y de las empresas pueden tener en las distintas regiones.

El grupo de trabajo tendrá como misión, por tanto, coordinar los estudios de las diferentes Comisiones y Ponencias del Plan tratando de fijar, hasta donde sea posible, los factores de localización de las inversiones y actuaciones previstas, ordenándolos en el espacio e incorporándolos al planeamiento de la red de estructuras urbanas.

#### VI. PLANES REGIONALES SELECTIVOS

Apoyándose en la regionalización del Programa de Inversiones Públicas y en los planteamientos y las acciones de los grupos anteriores, se pretende definir una serie de programas regionales selectivos que conduzcan a una estrategia de desarrollo correctiva de aquellos desequilibrios espaciales que se juzguen excesivos o anormales.

Algunos de estos programas ya se encuentran en fase de elaboración, como, por ejemplo, el Plan Canarias o el Plan para el Sudeste Español, encuadrados ambos en sus respectivas Comisiones.

Corresponde a esta Ponencia sugerir aquellas zonas del país que deben ser objeto de este tratamiento, los principales temas que deben ser objeto de consideración y las líneas de actuación a que han de ajustarse los trabajos de los grupos que se creen a tal fin.

#### VII. RECURSOS FINANCIEROS

Bajo este epígrafe se estudia-

rán las posibles fuentes y modalidades de financiación de los programas regionales.

Un especial tratamiento merecerá para el Grupo de Trabajo la política crediticia de apoyo a las acciones regionales y a las obras y servicios de interés local a través de la Banca oficial, las Cajas de Ahorros y la Banca Industrial.

Finalmente, se considerarán aquellos organismos que canalizan las inversiones y las posibles nuevas fórmulas jurídicas que se comprueben necesarias a nivel regional.

#### VIII. ESTRUCTURAS ADMINISTRATIVAS

Dentro de la temática de este grupo de trabajo se incluirá el estudio de las estructuras administrativas del régimen local y de las estructuras administrativas más relacionadas con el desarrollo regional.

En el primero de los estudios se engloba:

— La determinación de traslado de competencias de los órganos actualmente existentes a los municipios y provincias.

— La concreción de las estructuras correspondientes a las áreas metropolitanas, cabeceras de comarca, núcleos de expansión y restantes municipios.

— La definición de las opciones relativas a la posible comarcalización.

— Las funciones de la administración periférica y relaciones con los órganos de la Administración Local.

En el segundo de los estudios se trata de:

— La delimitación de los objetivos y funciones a nivel regional, relacionados con la programación y el desarrollo económico.

— El conocimiento de las actuales estructuras administrativas supraprovinciales.

— La configuración de las posibles estructuras y órganos regionales adecuados a las necesidades del desarrollo.

#### IX. BASES PARA UN PRO- GRAMA DE ORDENACION DEL TERRITORIO

Se trata de elaborar un conjunto de bases y directrices de actuación que definan las orientaciones fundamentales, a largo plazo, de la ordenación espacial del país.

El planteamiento se efectuará, en principio, en forma de imágenes alternativas de la realidad regional española, con diferentes horizontes temporales, teniendo en cuenta además su inserción en la comunidad europea.

El énfasis de este grupo de trabajo será, por tanto, a nivel de metas, objetivos, principios y directrices de los diversos futuros del desarrollo regional.



# LOS DEPORTES

## EL ATLETISMO ESPAÑA, CUARTA en ZURICH

ZURICH. (Por teléfono, de nuestro enviado especial, José María LORENTE.) — Se ha cumplido el objetivo —alcanzar el cuarto puesto—, pero poco ha faltado para que en el estadio Letzigrund saltara la liebre de la sorpresa. Después de la ventajosa alcanzada en la primera jornada, tan sólo cinco puntos nos han separado de los suizos, que han terminado en quinta posición y que en algunos momentos nos han hecho temer por esa cuarta plaza que parecía tan segura tras la brillante actuación del primer día. ¿Qué ha sucedido? Sencillamente que los nervios han roto al equipo español. Era demasiada gloria la conseguida el primer día, y esa gloria ha pesado con exceso sobre unos atletas que se veían encaramados al tercer puesto. Los laureles crean responsabilidad. Y ese peso no lo han aguantado hombres todavía inexpertos en lides internacionales, como es el caso de Sánchez, Suárez Canal, Tallón y Loidi, condenados al último lugar en sus pruebas respectivas, con marcas lejos de las suyas. Tampoco Sola, —en plena luna de miel y que ha venido acompañado de su esposa— ha estado a la altura de las circunstancias. Han sido cinco «pinchazos» individuales que colaboran a ese «pinchazo» colectivo, que en principio deslucen la brillante actuación del sábado, pero que no empalidecen las posibilidades de nuestro atletismo. Porque en Zurich, en lucha con los grandes del atletismo continental, España ha tenido fuerza, ha logrado una victoria, ha conseguido el cuarto puesto y ha quedado tan sólo a ocho puntos de los ingleses, diferencia que en las vísperas era algo así como una quimera. Sin los fallos individuales apuntados, es muy posible que nuestro atletismo hubiera aventajado al inglés. Y esto, hoy por hoy, es una promesa.

### SOLA NO TUVO SU DÍA

La tarde dominical, que empezaba con buenos auspicios, se ha torcido desde el punto y hora en que Sola ha fallado en la pértiga. Sola, como Garriga, Cano y Areta, es uno de los hombres más seguros en el atletismo hispano. Es de los que saben luchar internacionalmente. Pero Sola no ha tenido su día. Y a duras penas ha podido saltar 4,60 —lo salvó al tercer intento—, para terminar eliminado al no poder con los 4,80 metros. Ahí ha empezado la cuesta abajo de nuestra selección, aún con la fortuna de ver al inglés Bull relegado al último lugar, sin puntuación, por sus tres nulos en la misma altura que Sola. Todavía era el momento en que mirábamos más hacia los ingleses que hacia los suizos. A renglón seguido ha llegado el fallo de Suárez Canal, último, sin fuerza, sin genio, sin ritmo, con unos 51" 8/10, que no están en relación con el récord recientemente establecido por él mismo. Después, dos puestos cantados de antemano, aunque cabía la posibilidad de la superación. Me refiero a los sextos lugares de Tallón y Loidi, aquél en jabalina y éste en disco. En la primera prueba ha habido mala suerte, porque Tallón es hombre que puede ir a más de los 74,99 metros que ha lanzado. En el disco no había nada que hacer. Loidi ha estado en su línea y en su marca. En cuanto a Sánchez, nuestro representante en los 3.000 metros obstáculos, ha sido último, cosa que no puede sorprender habida cuenta las marcas de los demás. Pero sí sorprende su floja actuación, su no estar nunca en carrera, descolgado casi desde los primeros metros, para terminar con 9' 28" 2/10, que es registro que está al alcance de cualquier principiante.

### FALLO COLECTIVO

Con estos cinco hombres hemos conseguido seis puntos. Esto ya indica el horizonte negro, negrísimo, que se cernía sobre nuestro equipo, porque, a la vez, Inglaterra y Suiza se superaban, en especial los helvéticos, que han tenido una segunda jornada apoteósica, con un segundo puesto y cuatro terceros, mientras los británicos sumaban un primero, cuatro segundos y un tercero. Por fortuna, en la otra mitad de la representación, España ha encontrado serenidad y acierto, con las cuartas plazas de Sarriá en 200 metros, Álvarez Salgado en 5.000 y Rivas, Soriano, Sarriá y Magariños en los 4 por 400, y las terceras de Fernández Ortiz en 800 metros y Areta en triple salto. Sarriá ha salido muy lento en los 200 metros, pero ha ido a más, para terminar con fuerza arrolladora, como es su costumbre, por delante del ruso Borzow, el gran derrotado de esta prueba, que ha terminado en sexto lugar. Álvarez Salgado, con fractura de muñeca, al que ha habido que cambiar la escayola por un vendaje de cinco, ha estado seguro, sin más objetivo que el de aventajar al suizo Döseger, que ha empezado for-

tísimo y ha terminado en quinta posición. Álvarez Salgado se ha resentido de una vieja lesión y ha llegado a la meta como buenamente ha podido. No se le podía pedir más. En cuanto al cuarteto de 4 por 400, ha tenido tres hombres firmes y seguros: Rivas, Sarriá y Magariños, y con ellos ha sobrado para estar por delante de Suiza. Sin el fallo de Soriano se habría batido el récord español. Magariños ha marcado 45" 8/10 en su relevo, marca de mucha cotización internacional. Y Rivas y Sarriá se le han aproximado bastante. Los dos mejores de España en esta tarde poco afortunada han sido Fernández Ortiz y Areta. Aquél con su tercer puesto en 800 metros, prueba en la que ha corrido muy mal, con muchos cambios de ritmo, pero en la que ha terminado muy bien, pues su sprint final le ha llevado a dominar a todos sus rivales con excepción del ruso Arshanow, que ha ganado con autoridad. Fernández Ortiz ha pagado su inexperiencia al ser superado por el francés Sibon en la misma meta, ambos con el mismo tiempo. En cuanto a Areta, ha terminado tercero en el triple salto, donde el ruso Saneiev ha sido el rey de la prueba y de la jornada. El soviético ha saltado 17,25 metros y ha tenido a su alcance el récord mundial. Areta, más modesto, se ha conformado con 16,06 metros, su mejor marca de la temporada. Ha sumado cuatro puntos muy importantes, porque a esas alturas de la competición los suizos nos pisaban muy peligrosamente los talones. En resumen, bueno y malo en esta última jornada, muy inferior en cotización colectiva a la del sábado, porque aquella resultó triunfal en todos los órdenes y ésta, en cambio, ha acusado altibajos considerables. Sin embargo, se ha logrado el cuarto puesto, que asegura el paso directo a la semifinal de la próxima edición. Algo es algo.

### FRANCIA, DIEZ VICTORIAS

El triunfo final ha sido para Francia, con la misma puntuación de la Unión Soviética: 97. Los galos se imponen por mayor número de victorias individuales (diez por ocho). En esta segunda jornada los rusos han estado más seguros, aún con el fallo tremendo de Borzow, en los 200 metros. Han podido ganar, pero no han tenido suerte. En cambio, si la ha tenido Francia, sobre todo, en los 3.000 metros, donde Villain ha estado a punto de retirarse por el fuerte calor, cuando iba quinto. En la última vuelta, sorprendentemente, ha superado a todos sus rivales de forma brillante y ha ganado la carrera. Ahí se ha fraguado el triunfo de Francia. Y la derrota de la Unión Soviética, que ni siquiera ha podido aprovecharse de la falta cometida por el inglés Bryan Jones, al que los jueces debieron descalificar por falta cometida en el paso de la raya. Los jueces, naturalmente, no se han atrevido a descalificar al inglés. Y Rusia ha perdido un punto decisivo. En esto de los jueces habría que hablar mucho y nada bueno, porque los fallos han estado a la orden del día. Baste decir que a Cano le han suprimido su marca de 14" 2/10 a primera hora de la tarde, para dejarle en 14" 4/10. A última hora, ya anochecido, han ratificado la marca y se queda en 14" 2/10, que es récord de España. A Fernández Ortiz, en los 800 metros, le dieron el segundo puesto, y como tal subió al podio. Media hora después le adjudicaron el tercero, que es el correcto. La organización suiza ha dejado mucho que desear.

### UN BUEN CUARTO PUESTO

Pero esto no puede empañar el éxito de la semifinal, en la que ha habido cosas excelentes en ambas sesiones. En la última, lo mejor ha sido el récord inglés de jabalina conseguido por Travis, con 83,44 metros, en su último intento; los 17,25 metros del ruso Saneiev en el triple salto; los 49" 4/10 del galo Nallet en 400 vallas, y los 20" 5/10 de Fenouil en 200 metros y el sprint final del ruso Charafutdinov en los 5.000 metros. Los relevos, decisivos para galos y soviéticos, han tenido emoción a raudales. Y casi todas las pruebas han resultado bellas, espectaculares, angustiosas y emocionantes. Inglaterra ha logrado superar a España, tan sólo por ocho puntos, y Suiza ha estado a punto de dar la sorpresa. España, con toda justicia, queda en cuarto lugar, que equivale a estar entre el noveno y el doce en Europa, lo cual no es despreciable, porque en el atletismo nadie regala nada. En cuanto a nosotros, lanzadores y haya más encuentros internacionales, que fogueen a la gente, habrá que contar todavía más con nuestros atletas. Al menos, eso es lo que uno deduce de lo que ha visto en Zurich, escenario que a pesar de los pesares marca nuestra mayoría de edad.

### RESULTADOS TECNICOS

200 metros:  
1. Gerard Fenouil (Francia), 20,5 (Iguala el mejor tiempo europeo de la temporada).

800 metros:  
1. E. Azhanov (Rusia), 1:48,6.  
2. Gilles Sibon (Francia), 1:49,6.  
3. Philip Clero (Suiza), 20,8.  
4. Luis García (España), 21,0.

3. Antonio Fernández (España), 1:49,6.

### 5.000 metros:

1. Rashid Sharafetdinov (Rusia), 13:50,8.  
2. Dick Taylor (Gran Bretaña), 13:55,4.  
3. René Jourdan (Francia), 14:07,8.  
4. Javier Álvarez Salgado (España), 14:20,8.

### 3.000 metros, obstáculos:

1. Jean-Paul Villain (Francia), 8:46,4.  
2. Gareth Brian, Jones (Gran Bretaña), 8:47,6.  
3. Hans Menet (Suiza), 8:48,2.  
6. Joaquín Sánchez (España), 9:28,2.

### 400 metros, vallas:

1. Lyskhov (Rusia), 55,46.  
2. John Sherwood (Gran Bretaña), 50,7.  
3. Hans Joerg Winz (Suiza), 51,0.  
6. Francisco Suárez Canal (España), 51,8.

### Salto con pértiga:

1. Sennady Bliznetsov (Rusia), 5,00 metros.  
2. François Trancanelli (Francia), 4,90.  
3. Tenase Pietalu (Rumania), 4,90.  
5. Ignacio Sola (España), 4,60.

### Triple salto:

1. Victor Saneiev (Rusia), 17,25 (mejor marca mundial de la temporada).  
2. Carol Corbu (Rumania), 16,29.

3. Luis Felice Areta (España), 16,06.

### Lanzamiento disco:

1. Lyskhov (Rusia), 54,6.  
2. Hubacher (Suiza), 55,24.  
3. Negy (Rumania), 54,04.  
6. Loidi (España), 48,22.

### Jabalina:

1. D. Travis (Gran Bretaña), 83,44 m. (Récord británico).  
2. J. Luisis (Rusia), 80,78.  
3. U. von Wartburg (Suiza), 78,88.  
6. Fernando Tallón (España), 74,99.

### Relevos 4 por 400 metros:

1. Francia (Paoli, Nicolás, Berthoud y Carrette), 3:4,4.  
2. Rusia (Borisenko, Zorine, Savchuk y Bratchikov), 3:4,9.  
3. Gran Bretaña (M. Hauck, Campbell, L. Walters y J. Sherwood), 3:6,4.  
4. España (Rivas, Soriano, Sarriá y Magariños), 3:7,8.

### CLASIFICACION

1. Francia, 97 puntos, diez victorias.  
2. Rusia, 97 (ocho victorias).  
3. Gran Bretaña, 68.  
4. España, 60.  
5. Suiza, 55.  
6. Rumania, 42.

En Sarajevo, Alemania occidental e Italia se han clasificado para la final de la Copa de Europa de Atletismo, que se celebrará en Estocolmo. Asimismo, en Helsinki han logrado plaza las selecciones de Alemania oriental y Polonia, que con la URSS y Francia, vencedoras en Zurich, completan los seis que pasan a Estocolmo.

### MADRID, CAMPEON NACIONAL JUNIOR

PAMPLONA. (Mencheta.)—En

el Estadio «Ruiz de Alda», de Pamplona, se celebró el domingo la segunda y última jornada del XXIX Campeonato Nacional Juvenil de Atletismo, con los siguientes resultados:

300 metros vallas.—1, Avila Morales (Vizcaya), 41,0; 2, Del Barrio Bazaco (Guipúzcoa), 41,4;

200 metros lisos.—1, Juan Cuevas Álvarez (Pontevedra), 22,3; 2, Juan R. Barrueco Egido (Salamanca), 22,9;

800 metros lisos.—1, M. Quinobar Ferre (Tarragona), 1:56,5; 2, Lozano Díaz (Salamanca), 1:57,8;

5.000 metros marcha.—1, Quirós (Lérida), 26:16,0; 2, R. Rovira (Barcelona), 27:25,6;

3.000 metros lisos.—1, Cerrada Asenjo (Madrid), 18:41,6; 2, Ortega Sánchez (Madrid), 8:45,6;

Pértiga.—1, José Javier Aguirre (Navarra), 2,80 metros; 2, Santos Sammartín Heredero (Santander), 2,80 metros; 3, Valentín der, 2,80;

1.000 metros pentathlon.—1, José Heréu (Gerona), 2:54,6; 2, Luis Chicharro (Madrid), 3:01,5;

### Puntuación del pentathlon:

1. Urruzola (Guipúzcoa), 3.329 puntos.  
2. Sanmartín (Santander), 3.049.

### Puntuación por Federaciones:

1. Madrid, 79,5 puntos.  
2. Guipúzcoa, 56.  
3. Valencia, 49.  
4. Barcelona, 45.  
5. Vizcaya, 35.

### LA COPA DAVIS

## ESPAÑA-ALEMANIA, FINAL INTERZONAS

### EL ABANDONO DE SANTANA DIO A BRASIL SU UNICO PUNTO DE LA ELIMINATORIA AL FINAL, CUATRO A UNO

SAN PABLO, 3. (Del enviado especial de ARRIBA.)—A las cinco treinta y cinco de la tarde, entre dos luces, don Alcides Procópio, con acento en la o intermedia, se ha dado el gustazo de anunciar por los altavoces del Club Pinheiros la derrota de Santana frente a Koch por abandono después del tercer set y el consiguiente resultado final de la eliminatoria Brasil-España de la Copa Davis de Tenis: España, 4; Brasil, 1. Bueno, acaso sea mejor así. Acaso de esta forma el tenis brasileño, hoy sin el incordio de la torcida, reciba un estímulo positivo, creador, beneficioso.

No tengo tiempo de entrar en detalles porque las cuatro horas de diferencia con España me lo quitan. Orantes, en un partido bueno, aunque no muy lucido, ha ganado a Mandarino por 3-6, 6-1, 6-3 y 6-3. Santana ha perdido con Koch, en tres sets interminables, por 5-7, 8-10, 6-4 y la renuncia a continuar hoy.

Del primer encuentro cabe decir que Orantes ha actuado en la misma línea de regularidad y tranquilidad del sábado ante Koch, con acaso alguna menor eficacia en algunos períodos; por ejemplo, al final del primer set. Pero, en general, su tenis ha sido muy superior al del brasileño afincado en España, y sobre todo más resolutivo. Orantes está en franca progresión. Su técnica es casi perfecta, su condición física excelente y su confianza en sí mismo enorme.

Santana ha salido a la «cuadra» confiado en su superioridad y se ha encontrado con un adversario sin nervios —por la ausencia de la responsabilidad— dispuesto a luchar hasta el fin. Partido cuesta arriba, de lucha

sin cuartel, de esfuerzo grande que Santana no tenía ganas de realizar. Sacando deficientemente, sin acertar en las dejadas, empujando en lanzar bolas cruzadas sin la necesaria dinamita ni colocación, Santana no podía superar a Koch y se veía dominado por él en muchas ocasiones. Pareció que sería arrollado. Pero resistió, se recompuso, se negó a entregarse, y así le fue posible apuntarse el tercer set, que si no resolvía nada le permitía escapar de una clara so-  
manta.

Koch ha jugado muy bien, sin acusar la pesadez de movimientos de los días anteriores, resuelto a no hacer el ridículo. Don Alcides Procópio, que se quedó sin pitillos al terminar el segundo set, irradiaba satisfacción al dar la noticia del precario triunfo parcial obtenido cuando todo el mundo predecía un rotundo cinco a cero total para España.

Luis DE DIEGO

### 5-0, Alemania derrotó a la India

POONA (India), 3. (AIFIL.)—Alemania ha vencido, finalmente, a la India por cinco a cero, en el encuentro semifinal interzonas de la Copa Davis de Tenis. Con su triunfo Alemania occidental se clasifica para disputar frente a España el derecho a retar a Estados Unidos por la Challenge Round, en Cleveland.

En el último individual, Christian Kuhnke de Alemania, venció a Jaidip Mukherjee, de India, por 11-9, 8-6 y 6-4.

Martes 4 agosto 1970

Arriba 13



## COPA DAVIS

# EN SAO PAULO, CARNAVAL ESPAÑOL

## SANTANA-GISBERT DECIDIERON LA ELIMINATORIA

EN DOBLES (6-1, 6-4 Y 6-4), TRIUNFO FACIL DE LA PAREJA ESPAÑOLA

## LA HOJA DE LA NAVAJA

SAN PABLO, 2. (De nuestro cronista deportivo, enviado especial.)—He bailado el samba, dentro de mis escasas posibilidades, ante el edificio social del Club Pinheiros. He gritado «España» más de doscientas veces. Le he dado un beso en el sombrero a un señor gordo de unos sesenta años. He bebido «guarana». He cantado flamenco. He levantado en alto a un chiquillo que me preguntó si era el capitán del equipo español de tenis y, en calidad de tal, quería firmarle un autógrafo... La torcida brasileña ha cedido sus poderes, sin resistencia apreciable, a la española, cuando el bino-mio (es un término que he aprendido en el día-

rio local «El Estado de San Pablo») Santana-Gisbert se ha deshecho de la pareja Koch-Mandarino con la difícil facilidad resolutiva de los brujos. Nada en las manos, nada en las mangas. Al tenis, en la modalidad de dobles («duplas», dicen aquí), se juega de este modo: Atención, damas, caballeros, niños y militares sin graduación. En menos de hora y media, partido resuelto, eliminatoria ventida, Brasil derrotado y don Alcides Procópio —con acento en la o intermedia— sumido en la más negra de las desesperaciones, en la tristeza profundísima del que ha sido feliz.

### Divagaciones

Porque don Alcides Procópio, el ingenio, llegó a creer, antes del partido de esta mañana, que Koch y Mandarino podían ganarlo, poner la confrontación en dos a uno en contra, pero dos a uno al fin, y conservar viva una pizca de esperanza. Los hechos, en su implacable severidad, han muerto también esas precarias divagaciones. Ante un público infantilizado por su fe en la utilidad del quehacer torcedor, ante unos jueces de línea dispuestos a abrir la espita del disparate en cuanto se presentara ocasión, ante unos adversarios que, en alguna manera, se consideraban con poderes para presentar batalla, Santana y Gisbert, dueños de sí y resueltos a triunfar en la empresa o dejarse el resuello en la demanda, han vencido con desconcertante sencillez: 6-1, 6-4 y 6-4. Ni una sola pérdida del propio servicio. Ni la más ligera concesión a las triquiñuelas del juez de saque que, por cinco veces, cantó a Gisbert falta de pie, tres de ellas en un mismo juego. Ni el menor caso a algunas esporádicas reacciones de la maltrecha torcida pese a su debilidad por los adjetivos calificativos degradantes. Hace ya tiempo que la pareja Santana-Gisbert alcanzó altos niveles de compenetración. Y hace poco —lo que va de Copa Davis este año— que ha conseguido, además afinar su juego, afilarlo, hacerlo agudo y penetrante como la hoja de una navaja. La habilidad sin igual de Santana, unida a la potencia, precisión y rapidez de réplica de Gisbert les vuelven, por días, poco menos que invencibles. Cuando cada uno, por la causa que sea, baja un poco, el otro se erige. Cuando los dos están arriba al mismo tiempo —hoy lo han estado casi todo el tiempo— no hay quien pueda con ellos. Koch, en malas condiciones físicas, y Mandarino, al máximo de sus recursos, han sido arrollados en el primer set y han bailado al son que les tocaban en los otros dos. En ningún momento tuvieron resquicio, rendija, grieta para soñar con interferirse en el dispositivo español. Debo decir que aceptaron la severa paliza como caballeros y que en varias oportunidades pude ver cómo rechazaban con la actitud los manejos del juez de saque, sabedores, como todo el que ha participado en grandes competiciones, que pisar raya al servir no es falta que se suela considerar penalizable con el punto en litigio, salvo casos flagrantes de intencionalidad en insistencia. Santana ha ido a más a medida que transcurría el encuentro. Gisbert ha acusado un corto bache al final del segundo set y comienzo del tercero. Y los dos han terminado en plenitud, con un tanto de saque de Gisbert, escalofriante, que decidió la eliminatoria.

Con el buen sabor del «tri-

(tricampeonato del mundo de fútbol para Brasil) en la boca, creían en este país que todo el monte era orégano y todo deportista, Pelé, No, claro. La torcida (que emplea, como he podido comprobar hoy con mis ojos, hasta unos aparatos para producir carcajadas artificiales, unos chismes japoneses que se rien al apretarles un botón, una especie de hienas mecánicas), la torcida, digo, ha comprobado que para ganar en tenis a España hay que jugar «un porción» y, sin duda, renunciar al jaleo. Pero de reconocer que los torcedores, salvo los de muy mala uva, escasos, han aceptado la lección y no han provocado el menor incidente.

La ceremonia de presentación de los equipos resultó muy vistosa. Hubo izado de banderas, himnos nacionales, presentación de jugadores, regalos y saluciones oratorias.

He visto el partido entre españoles, unos ratos a pie y otros sentado en media silla. Teodoro

un requeté de Barcelona, sesenta años de edad, ha sido uno de ellos, con su mujer, su hija, su futuro yerno, su boina roja y su bandera nacional. Teodoro, el hombre, que ha tenido que quitarse las gafas al final del partido para llorar a gusto.

Santana fue sacado en hombros. Gisbert no pudo abandonar la pista hasta pasada media hora: estaba devolviendo abrazos. El embajador de España, Pan de Sorluce, y el general Agulla recibían felicitaciones de todos lados. Don Alcides Procópio —siempre, siempre con acento en la o intermedia— masticaba rabiosamente el amargo píllulo del fracaso. No se quien dijo que habría que regalarle un telescopio para ver de lejos el tenis. A mí me parece que le vendría mejor una cajita de cachondearse, una hiena mecánica, un chisme de reírse, de los que la torcida llevaba, al marcharse, cuidadosamente escondidos.

Luis DE DIEGO

# «EPICURO», FACIL GANADOR DEL PREMIO DE LA DIPUTACION GUIPUZCOANA

## «QUEBEC», «QUINTA», «TRY FOR TEN», «PAPRI», «RETOÑO», Y «DAFNE» GANARON LAS RESTANTES PRUEBAS

SAN SEBASTIAN, 3. (Por teléfono, de nuestro colaborador.)—Segunda reunión de carreras en Lasarte y algunas mejoras en el nuevo hipódromo, de cuyo recinto de preferencia han desaparecido los escombros del primer día, al haber sido apisonado el suelo sobre el que se ha vertido una capa de gravilla que, por lo menos, nos ha dejado caminar sin peligro de esguinces o torceduras en nuestros pies. Pero al lado de este hecho positivo no debemos silenciar otro absolutamente negativo y de una enorme trascendencia, no sólo para el buen funcionamiento de las carreras, sino también porque puede poner en peligro la vida de un hombre.

Los hechos ocurrieron de la siguiente manera: en la segunda carrera de la tarde, Premio Fuenterrabía, un incidente producido en la curva del Oria determinó la caída de tres jinetes. Uno de ellos fue trasladado en un taxi al recinto de balanzas para ser atendido debidamente, pues el muchacho, Angel, se encontraba con el conocimiento perdido por conmoción cerebral. Hemos sido testigos presenciales de cómo era transportado por algunos compañeros, que indagaban el lugar donde se encontraba el servicio de botiquín de urgencia, que no pudo ser hallado, por la sencilla razón de que no existe todavía en este hipódromo, a cuyos constructores o promotores no se les ha ocurrido (?) que en un espectáculo de esta naturaleza el accidente puede surgir en cualquier momento, y la asistencia inmediata debe estar prevista. Afortunadamente, este caso a que nos referimos fue solucionado llamando a una ambulancia que rápidamente se hizo cargo del aprendiz Angel y le trasladó a una clínica de San Sebastián. Esperamos que este lamentable hecho no se repita.

Y vamos con las carreras, que dieron comienzo con una prueba de vallas, modalidad que no se disputaba en Lasarte desde hace bastantes años, en cuya salida tomó el mando «Florián», que se mantuvo así hasta la última recta, donde fue rebasado por «Quinta», que le batió holgadamente.

Ya nos hemos referido al incidente de la segunda carrera, en la que al abordar la última curva, «Garufa», «Goa» y «Lady Graft» des-

## COPA GALEA

# ESPAÑA DIO UN PASO ATRAS

## MUÑOZ-RIBA PERDIERON EN DOBLES CON LOS CHECOS KREBEC-PISECKY

VICHY, 3. (Alfil.)—Checoslovaquia se ha apuntado el segundo punto de su encuentro frente a España, para la final de la Copa Galea de tenis, al vencer, en dobles, La pareja checa, formada por Jiri Krebec y Jan Pisecky, venció a la española, Muñoz-Riba, por 6-3, 6-0, 6-3. Hasta el momento, el resultado global es de 2-1 a favor de Checoslovaquia.

La victoria de los checos ha sido justa y muy facilitada por la actuación de los españoles.

Con esta victoria, Checoslovaquia da un gran paso hacia adelante para la adjudicación de la Copa Galea del presente año, ya que mañana el jugador número dos checo debe vencer al número dos español Riba, con facilidad, de no ocurrir una gran sorpresa.

El partido final de este torneo entre los números uno de los dos países promete ser muy interesante, ya que, tanto Muñoz como Krebec, han acreditado una gran clase, siendo, sin duda, los dos mejores jugadores del torneo.

### Probable equipo norteamericano para Cleveland

INDIANAPOLIS (Indiana, Estados Unidos), 3. (Alfil.) — Edward Turnville, capitán no jugador del equipo norteamericano de la Copa Davis, ha manifestado que Arthur Ashe, Cliff Richey y Stan Smith tienen las mayores posibilidades de ser los que participen en los partidos individuales de la Challenge Round que se celebrará a finales de mes en Cleveland, bien contra España bien contra Alemania occidental.

La composición definitiva del equipo norteamericano se espera será anunciada en Cleveland el 18 de agosto, diez días antes de comenzar los partidos de la Challenge Round.

## REMO

# ORIO TRIUNFO SOBRE OXFORD Y CAMBRIDGE

## UNA AVERIA DEJO FUERA DE COMBATE A ESTA ULTIMA

ORIO, 2.—Con asistencia de miles de espectadores se celebraron las regatas de banco móvil, en categoría internacional, registrándose los siguientes resultados:

Prueba de juveniles, cuatro con timonel:

1. «Orio», 5-21-0.
2. «Montauban» (Francia), 5-46-2 10.

Prueba femenina de skiff:

1. «Massiasse» (Paris), 9-57-2/10.
2. «Rondes» (Montauban), 10-13.
3. «Castelar» (Montauban), 11-02.

Prueba seniors, cuatro por timonel:

1. «Bañolas», 6-44.
2. «Orio», 6-47-4/10.
3. «Paris», 7-03.
4. «Kostape», 7-23-3/10.

Prueba de skiff, seniors:

1. «Corta», de Orio, 7-18.
2. «Topolsky», de Oxford, 7-42.
3. «Blot», Francia 7-43.

Prueba de seniors, dos con timonel:

1. «Paris», 6-44.
2. «Orio», 6-47-4/10.
3. «Lagunak», 7-03.
4. «Montauban», 7-13.

Finalmente, en medio de gran expectation, se celebró la regata de ocho con timonel, entre las tripulaciones de Orio, Oxford y Cambridge. Partía como favorita esta última, y, en efecto, a los 500 metros de carrera se había efectuado en cabeza, pero tuvo la desgracia de que uno de sus bogadores rompiera el apoyo del remo, lo que le supuso un gran handicap, ya que además de no poder bogar, tampoco tuvo posibilidad de abandonar la embarcación. Ello facilitó el triunfo de Orio, quien se destacó prontamente de Oxford, según la siguiente clasificación:

1. Orio, 5-59-6/10.
2. Oxford, 6-19-1/10.
3. Cambridge, 6-28-6/10. (Mencheta.)

TRIUFO ASTURIANO EN EL DESCENSO DEL BIDASOA

IRUN, 3. (Pyresa.) — Con menos público del previsto por los organizadores, se ha celebrado el IV Descenso del río Bidasoa, en piragua, tramo de Vera (Navarra) a Irún, con meta de llegada frente a la isla de los Falsanes. Los resultados fueron: modalidad K-1, vencedor juvenil, Vicente Rasuero (Salamanca); seniors, C. Tatum, de Inglaterra; infantiles, Ramón González (Asturias), y en damas, María del Carmen Abelle (Madrid). En modalidad K-2, seniors, hermanos Calderón, (Santander); juveniles, González y Menéndez García (Asturias); infantil, Jesús María Bonilla y Santiago Mariáin (Tudela), y en la modalidad de damas, Camino Elosegui y Petri Casado (Irún).

Por equipos: primero, Piraguas de Villaviciosa (Asturias), segundo de Kauacks (Salamanca), y Sociedad Deportiva Irufesa.

## WATERPOLLO

# TRIUFO DE ESPAÑA SOBRE FRANCIA EN SEVILLA

SEVILLA, 3. (Pyresa.)—En las instalaciones municipales de Chapina se ha jugado un encuentro internacional amistoso de waterpolo entre los equipos de España y Francia. El triunfo correspondió al cuadro hispano por seis goles a cuatro.

El primer tiempo finalizó con ventaja gala de dos a cero. Acortó distancias España en el segundo tiempo, con tantos obtenidos por Rubio.

En el tercer periodo superó nuestra representación el marcador al conseguir tres goles Ibern, Rubio y Padrós, y a pesar de alcanzar otro tanto el francés Babilon.

Igualeó Busin al comienzo del último tiempo de la confrontación, para situar el tanteador en 6-4 a favor de España por goles de Padrós y Rubio.

Arbitró el holandés Goose, quien formó los equipos (sustituciones incluidas) de la siguiente forma:

ESPAÑA: Bestit, Puigdevall, Rubio, Sanz, Padrós, Ibern, Cordera, Janz, Cánovas, Soler y Franch.

FRANCIA: Mikaelin, Vian, Sampietro, Densy, Busin, Demandez, Flouret, Babilon, Ayayer, Cianni y Morell.



## EL G P DE ALEMANIA PARA RINDT

HOCKENHEIM (Alemania). (Alfil). — El austriaco Jochen Rindt, al volante de un «Lotus», se ha adjudicado el Gran Premio de Alemania de Fórmula 1, después de un emocionante codo a codo con el belga Jacky Ickx, ante 140.000 aficionados, en el circuito de esta ciudad.

Ha sido la quinta victoria lograda por Rindt en los grandes premios de la presente temporada, por lo que ha consolidado su primera posición en la clasificación para el Campeonato mundial. Rindt superó a Ickx, que participaba con «Ferrari» de 12 cilindros, en la penúltima vuelta y logró mantener una mínima ventaja de segundos.

Rindt cubrió los 339 kilómetros del recorrido en un tiempo de 1 hora 42 minutos 3/10, a un promedio de 199,4 kilómetros, con sólo 7 décimas de segundo delante de Ickx.

El corredor austriaco hizo en la penúltima vuelta el tiempo más rápido del circuito al cubrir los 6,7 kilómetros en 2 minutos 6/10.

El neozelandés Dennis Hulme, en un «McLaren Ford», concluyó en tercera posición, con 1 hora 43 m. 22 s. 1/10, delante del brasileño Emerson Fittipaldi, que llevaba un «Lotus Ford», y que registró un tiempo de 1 h. 43 m. 56 s. 4/10.

Sólo estos siete corredores terminaron la prueba de los 21 que tomaron la salida.

### CLASIFICACION

1. Jochen Rindt (Austria), «Lotus Ford», 1-42-00-3/10 (a 199,4 kilómetros-hora).

### ESQUI NAUTICO

## PALOMO, TRIUNFADOR ABSOLUTO EN BAÑOLAS

### GANO LAS PRUEBAS DE SLALOM Y SALTOS

BAÑOLAS (Gerona). (Alfil). — Víctor Palomo ha ratificado su excepcional categoría y el triunfo absoluto del sábado en la combinada del V Trofeo Internacional de España de esquí acuático, al vencer en las pruebas parciales finales de slalom y saltos, celebradas en el lago de Bañolas.

El tiempo ha sido espléndido, como queriendo corresponder al alto nivel deportivo y técnico de los esquiadores y a la económica organización a cargo de la Federación Española de Esquí Náutico, en colaboración con el C. de N. Bañolas.

### RESULTADOS TECNICOS

Slalom.—1, Víctor Palomo (España), 54,5 boyas; 2, Hoffer (Italia), 53; 3, Walkre (Gran Bretaña), 49; 4, ex aequo: Paolo Merlo (Italia) y Maurial (Francia), 45,5; 6, Marco Merlo (Italia), 40,5; 7, Fulton (Gran Bretaña), 39; 8, Lavandier (Francia), 33; 9, Finsterwald (Suiza), 30,5; 10, Zbinden (Suiza), 28.

Figuras.—1, Finsterwald (Suiza), 8.357,32 puntos; 2, Zbinden (Suiza), 7.930,70; 3, Maurial (Francia), 7.023,76; 4, Lavandier (Francia), 6.878,40; 5, Benzinger (Alemania), 6.631,29; 6, Palomo (España), 6.555,4; 7, Luscher (Suiza), 6.373,11; 8, Fulton (Gran Bretaña), 5.415,49; 9, Mill (España), 5.401,59; 10, Walker (Gran Bretaña), 4.340,77.

15, Hulsemann (Luxemburgo), 2.416,59 (hasta 22 clasificados). Saltos.—1, Víctor Palomo (España), 950,91 puntos; 2, Walter (Gran Bretaña), 934,04; 3, Benzinger (Alemania), 913,43; 4, Klie (Alemania), 909,75; 5, Hoffer (Italia), 891,59; 6, Lavandier (Francia), 854,79; 7, Mill (España), 841,90; 8, Carne (Gran Bretaña), 823,07; 9, Paolo Merlo (Italia), 801,30; 10, Brown (Gran Bretaña), 786,44 (hasta 22 clasificados).

2. Jacky Ickx (Bélgica), «Ferrari», 1-42-01.
3. Dennis Hulme (N. Zelanda), «McLaren Ford», 1-43-22-1/10.
4. Emerson Fittipaldi (Brasil), «Lotus Ford», 1-43-55-4/10.

### A una vuelta:

5. Rolf Stommelen (Alemania occidental), «Brabham-Ford».
6. Henri Pescarolo (Francia), «Matra-Sinca».
7. François Cevert (Francia), «March-Ford».
8. Jo Siffert (Suiza), «March-Ford».

### A cuatro vueltas:

9. John Surtees (Inglaterra), «Surtees-Ford».

Después de esta prueba la clasificación para el Campeonato mundial queda así:

1. Jochen Rindt, 45 puntos.
2. Jack Brabham, 35.
3. Dennis Hulme, 20.
4. Jackie Stewart, 19.
5. Chris Amon, 14.
6. Pedro Rodríguez, 10.

### NATACION

## TERCEROS EN EL «SIETE NACIONES»

### EN CATEGORIA MASCULINA, PRIMEROS

En la localidad belga de Brasschaat terminó el Torneo de las Siete Naciones, de natación, que ha reunido durante dos días a nadadores (hombres y mujeres) de Noruega, Gales, España, Escocia, Suiza, Bélgica e Israel. Actuaba fuera de concurso Holanda.

El triunfo absoluto fue para Noruega, que se alzó victoriosa con 114 puntos, seguida de País de Gales, con 110, y de España, con 100. En categoría masculina fue nuestro país el vencedor, pero la desafortunada intervención de nuestras féminas nos relegó a la tercera posición.

### 100 metros mariposa (femenino)

1. Thomet (Suiza), 1-10-4/10.
2. Van Pouke (Bélgica), 1-11.
3. Brown (Escocia), 1-11-1/10.
4. Chamorro (España), 1-11-4/10.

### 200 metros braza (masculino)

1. Bacells (España), 2-30-4/10. Nuevo record español.
2. Johnson (Gales), 2-34.
3. Kenda (Israel), 2-37-6/10.

### Relevos 4 por 100 libres (femenino)

1. Noruega, 4-20-6/10.
2. Escocia, 4-24-8/10.
3. Suiza, 4-25.
6. España, 4-32-2/10.

### Relevos 4 por 200 metros (masculino)

1. España, 8-19-8/10.
2. Gales, 8-24-6/10.
3. Noruega, 8-25-6/10.

### 400 metros libres (masculino)

1. Kile (Noruega), 4-17-6/10. Nuevo record noruego.
2. Bas (España), 4-25-1/10.
3. Charney (Suiza), 4-29-1/10.

### 100 metros libres (femenino)

1. Mathisen (Noruega), 1-02-5/10. Nuevo record noruego.
2. Hagg (Escocia), 1-04-7/10.
3. Flamand (Suiza), 1-04-8/10.

## MANUEL MORENO Y ROSA MARIA LLORENTE GANADORES DE LA XL TRAVESIA

### Se batieron tres récords: infantil, masculino (segunda categoría) y veteranos

Ya es antigua esta cita con la laguna de Peñalara en el primer domingo de agosto. La Sociedad Deportiva de Excursionistas organiza todos los años, desde 1913, la travesía a nado de estas frías aguas. No lo estaban tanto (16 grados) el domingo. Más de dos mil personas nos concentraron junto a este espejo, nítido, ovalado, con pedregoso marco. Abundaban las chicas jóvenes. ¡Ah!, las mujeres y los espejos) y los montañeros de piel curtida.

Usted, Director, me dijo que pasase allí el día; que lo viese con mis ojos jóvenes. Que captase todo lo humano y deportivo de sus horas. «Será tu bautizo periodístico.» Lo fue, Director, lo fue. ¡Pero de qué modo! ¿Sabía usted que me iba a pillar una tormenta de granizo entre aquellas piedras, en aquel monte pelado?

Hasta el puerto de Cotos se va en coche. Los primeros de éstos llegaron hacia las nueve de la mañana. Desde allí hay que subir andando. La laguna dista cuatro kilómetros. Hacia las diez

y media llegó el grueso de los autocares. Y entonces se puso en movimiento como una serpiente de color toda la caravana. Despacio, cantando incluso. Daba la sensación de ir a una romería. Tal vez sea eso el Peñalara en este primer domingo de agosto: una romería con motivo deportivo. Dura una hora la subida. Después, el baño, el descanso, la misa, la competición: un día junto a la laguna.

### LA LAGUNA

Agua que bajan ocultas desde picos con nieves perpetuas llevan este cuezo hecho de piedras. Tiene forma más bien ovalada. Aprovechando una distancia sin rocas que emerjan de las aguas están colocadas ya las corcheras para la competición. Seis calles en total. Hay tiendas de campaña. Es que los organizadores durmieron anoche aquí. Cenaron fabada y carne asada para resistir mejor el frío. Ahora hace calor y pronto la laguna se convertirá en una piscina. Aquí nace el Lozoya. (Me dicen que una urbanizadora quiere hacer de esta perla acuosa de la montaña madrileña un depósito de agua potable para su urbanización.) ¡Hasta qué altura llega esta fiebre del oro, la especulación del suelo!

### LOS PERSONAJES

Son variadas las profesiones, las edades y procedencia de estas personas. Esta señora de negro tiene setenta años y no se ha cansado al subir por entre los riscos y peñascales; ese señor que está leyendo un libro no se ha perdido una travesía a la laguna desde el año 1927; los jóvenes de «esas» motos se entrenan para un motocross; esta adolescente conoció a su primer amor aquí el año pasado. El participa en la competición. Una familia numerosa hace fuego y prepara la paella. Aquí cada media hora lanzan un cohete al aire. El de ahora marca las doce. Y comienza la misa de campaña.

### LA COMPETICION

Son ochenta los metros señalados sobre la laguna. Hay pruebas de ida y vuelta. Las primeras competiciones cuentan con un sol potente. Pero poco a poco se van acercando las nubes. Amenaza una tormenta que nadie de-

sea, y por no deseársela quieren ignorar. Son 175 los participantes. El domingo se batieron tres récords: infantil, masculino (segunda categoría) y veteranos; dicho en nombres propios: Luis F. Rivas, Javier Vega y Alberto Samper. La prueba de los periodistas fue ganada por Villegas, de «ABC».

### LA TEMPESTAD

Y casi de repente comenzó a granizar. Muchas personas habían descendido ya; otras aún permanecían junto a la laguna; las más estábamos de camino. Fue una tormenta de granizo, agua, viento y aparato eléctrico. Casi todos estaban en traje de baño y a lo sumo en traje veraniego; así que la caladura fue hasta los huesos. Doce chicas que habían querido hacer sus pinitos en montañismo tuvieron que ser rescatadas casi «in extremis». Pero esta competición estaba organizada por una sociedad que se llama deportiva y el sentido deportivo en las gentes de montaña es extraordinario. Así pudimos regresar a Cotos y de allí, ya en coche, al puerto de Navacerrada, donde tuvo lugar el reparto de premios junto a un fuego reconfortante. Ese fuego de montañeros que tanto sabe de historias arriesgadas, pudo escuchar también en la tarde del domingo unas pequeñas historias de un día de excursión a la travesía de la laguna de Peñalara. Todo había pasado. La

ilusión del premio hizo olvidar el esfuerzo y otra vez asomó a los rostros la alegría de la montaña. A las ocho y media emprendimos el regreso a Madrid. Quizás a esa hora la laguna tenía una melancólica sonrisa, allá en Peñalara, sobre sus aguas frías, cristalinas, rizadas...

### Felipe GUTIERREZ Y BENITO

### RESULTADOS

Infantil intersocial, 80 metros: Luis F. Rivas, Siete Picos, 0-57-6 (record).

Infantil libre, femenina, 80 metros: Magdalena Estades, Moscardó, 0-56-5.

Infantil libre, masculino, 80 metros: Mariano Romeo, Miami, 0-54-4.

Femenina intersocial, 80 metros: Ana Hernández, Peñalara, 1-12-6.

Femenina libre, 160 metros: Rosa María Llorente, P. M. M., 2-06-2.

Masculina intersocial, primera, 160 metros: Jesús Martín Giraldo, S. D. E., 2-25-7.

Masculina intersocial, segunda, 80 metros: Javier Vega López, S. D. E., 1-00-1 (record).

Masculina libre, 160 metros: Manuel Moreno, P. M. M., 1-55-3.

Prensa y Radio, 80 metros: Fernando Villegas Suárez, «ABC», 1-28-3.

Veteranos, 80 metros: Albert Samper, Peñalara, 0-58-6 (record).

### MOTOCICLISMO

## ANGEL NIETO FALLO EN EL GRAN PREMIO DE FINLANDIA

### Y PIERDE TODAS SUS POSIBILIDADES EN 125 C. C.

HELSINKI. (Alfil). — Resultados correspondientes al Gran Premio de Finlandia de motociclismo, disputado en Imatra y puntuable para el Campeonato del Mundo.

### Categoría 350 c. c.

1. G. Agostini (Italia), «MV-Augusta», 56 m., 51,4 s.
2. K. Anderson (Suecia), «Yamaha», 59-06-2.
3. R. Gould (Gran Bretaña), «Yamaha», 59-08-5.

Las posiciones del Campeonato Mundial en esta categoría son:

1. Agostini (Italia), 105 puntos.
2. Carruthers (Australia), 58.
3. Pasolini (Italia), 36.

### Categoría 125 c. c.

1. D. Simondse (Gran Bretaña), «Kawasaki», 48-39-5.
2. T. Heughkell (Alemania Oriental), «MZ», 49-21-4.
3. B. Kaehler (Alemania Oriental), «MZ», 49-21-6.

La clasificación del Campeonato del Mundo es la siguiente:

1. D. Brown (Alemania Oriental), 84 puntos.
2. B. Jansson (Suecia), 63.
3. D. Simondse (Gran Bretaña), 57.
4. Angel Nieto (España), 42.

### Categoría 250 c. c.

1. R. Gould (Gran Bretaña), «Yamaha», 54-51-9.
2. K. Anderson (Suecia), «Yamaha», 55-05-3.
3. P. Smart (Gran Bretaña), «Yamaha», 55-06-9.

Clasificación del Campeonato del Mundo:

1. R. Gould (Gran Bretaña), 97 puntos.
2. K. Carruthers (Australia), 57 puntos.
3. J. Saarinen (Finlandia), 57.

### Categoría 500 c. c.

1. G. Agostini (Italia), «MV-Augusta», 57-28-8.
2. G. Molloy (N. Zelanda), «Kawasaki», 59-06-4.
3. A. Pagani (Italia), «Linto», 59-54-3.

Clasificación del Campeonato del Mundo:

1. G. Agostini (Italia), 120 puntos.
2. G. Molloy (N. Zelanda), 42.
3. A. Bergamonti (Italia), 32.

### Side-cars.

1. K. Enders-R. Hengelhardt (Alemania Occidental), «BMW», 48-10-4.
2. S. Schauzu-B. Ruddeford (Alemania Occidental), «BMW», 48-32-4.
3. A. Butscher-J. Huber (Alemania Occidental), «BMW», 48-52-3.

La clasificación del Campeonato del Mundo es la siguiente:

1. Auerbacher-Hahn (Alemania Occidental), 67 puntos.
2. Enders-Hengelhardt (Alemania Occidental), 60.
3. Schauzu-Ruddeford (Alemania Occidental), 54.

### EL CICLISMO

## GONZALEZ LINARES GANO EL GRAN PREMIO CIUDAD DE VITORIA

VITORIA, 3. (Pyresa). — El actual campeón de España de fondo en carretera, José Antonio González Linares, fue el vencedor del Gran Premio Ciudad de Vitoria, disputado sobre 190 kilómetros.

Los cuarenta y cuatro corredores que tomaron la salida habían de cubrir cinco veces un circuito en el que figuraban los montes de Paldiaran y Trevino. Ambos unidos al gran bochorno que acompañó a los ciclistas en toda la prueba, fueron provocando abandonos. Hasta el punto de que a la meta sólo llegaron la mitad de los que salieron.

Hasta el comienzo de la tercera vuelta no ocurrió nada de particular, pero en ese momento escaparon Zubero y Galdamez, a los que poco después se unió González Linares. Entre éste y Zubero, compañeros de equipo ambos, consiguieron descolgar a Galdamez, que sería recogido por el pelotón. A su vez, Linares, en la última vuelta, se fue en solitario, dejando la compañía de Zubero, que en-

tró a quince segundos del vencedor. A continuación lo hizo un pelotón de siete hombres que se adelantaron ligeramente al grupo restante.

### TRIPLE TRIUNFO ESPAÑOL EN LA VUELTA A GUATEMALA

GUATEMALA, 3. — El ciclista español José Antonio Fuertes fue el ganador de la primera etapa de la XIV Vuelta Ciclista a Guatemala, corrida en el circuito «Jorge Surque» de esta ciudad, con una distancia de 100 kilómetros, en los que empleó dos horas, veintinueve minutos y treinta y seis segundos.

En segundo lugar entró otro español, José Albelda, con un tiempo de dos horas veintidós minutos y dieciocho segundos; le siguió su compatriota Manuel Santisteban, con dos horas veintidós minutos y veinticinco segundos.



## EN ZONA INFESTADA DE TIBURONES

# MAS DE 150 DESAPARECIDOS EN EL HUNDIMIENTO DE UN FERRY EL HURACAN «CELIA», A PUNTO DE LLEGAR A LAS COSTAS USA

**BASETERRE (St. Kitts), 3.**—Las brigadas de rescate tienen pocas esperanzas de encontrar a los pasajeros que desaparecieron en el naufragio del transbordador "Christena", ocurrido el pasado sábado frente a las costas de la isla de St. Kitts, que llevaba a bordo 250 personas.

Varios barcos continúan registrando la zona, mientras que las familias de los naufragos aguardan el resultado de la búsqueda.

Se cree que la mayor parte del pasaje desaparecido quedó bloqueado en la popa del barco cuando éste se hundió.

En el momento de la desgracia el mar estaba en calma, por lo que se descarta la posibilidad de una tormenta tropical.

La mayoría de los rescatados lo fueron merced a

la ayuda de dos helicópteros que lanzaron bengalas encendidas sobre el lugar del accidente, con lo que las patrullas de rescate pudieron encontrar a los naufragos.

Algunas personas llegaron a nado a las costas de Nag's Head, a unos tres kilómetros del naufragio.

La Reina Isabel de Inglaterra, así como el primer ministro, Edward Heath, han enviado su condolencia al primer ministro de la isla caribeña de St. Kitts, cuyo Gobierno era propietario de la nave.

El "Christena" cubría la línea entre las islas de Saint Kitts y Nevis; transportaba 250 personas, de las cuales han desaparecido por lo menos 150. Las aguas donde ocurrió el accidente estaban infestadas de tiburones. Los pasajeros eran, en su mayoría, mujeres y niños que se dirigían a una fiesta religiosa

## SOLAMENTE EN OCHO HORAS

# 12 MUERTOS Y 12 HERIDOS GRAVES EN LA CARRETERA DURANTE LA JORNADA DE AYER

**MADRID, 3. (Cifra.)** — Doce personas resultaron muertas y otras doce heridas de gravedad en los accidentes de diversa índole registrados desde las trece a las veintuna horas de ayer.

**LEON.** — Falleció Odón de la Riva, de cincuenta y ocho años, atropellado por un camión.

Resultó muerto Federico Astor ga Rodríguez, de ochenta y cinco años, al arrollar una furgoneta la bicicleta que pilotaba.

Al volcar la moto que conducía, murió en el acto Gonzalo González Tejerina, vecino de Puebla de Lillo.

**ALBACETE.** — Fallecieron Andrés Martínez González, de veinte años, y David Jiménez Molina, de sesenta y tres, y sufrieron lesiones graves Manuel García Gallart y Pedro Copete, al chocar dos automóviles en término de esta capital.

**TARIFA (Cádiz).** — Resultó muerto Manuel Domínguez Menacho, de cincuenta y ocho años, en accidente de trabajo ocurrido en unas obras de la carretera Cádiz-Málaga.

**MONFORTE DE LEMOS (Lugo).** — Sufrió lesiones graves Silvia Correa Gómez, al caer mientras descargaba un carro de hierba.

**BILBAO.** — Resultó herido de gravedad Joaquín Duragoitia, al estrellarse contra un árbol el automóvil en que viajaba.

También fue asistido de lesiones graves Joaquín Pérez Iglesias, de veintiséis años, atropellado por un turismo en Lemoña.

**SANTIAGO DE COMPOSTELA.** Gloria Cardama Rodríguez, de diez años, sufrió lesiones graves, arrollada por un carro del país.

José Millán Antelo, de veintidós años, resultó herido de gravedad, atropellado por un turismo que se dio a la fuga.

**GERONA.** — Falleció Pedro V. la Pujol, de ochenta y cinco años, atropellado por un automóvil a la altura de Navata.

**ALBACETE.** — Resultó muerta María Rodríguez Sánchez, de sesenta años, y sufrieron lesiones de gravedad Manuel Martínez Rodríguez y Esperanza Sánchez Martínez, al estrellarse contra un edificio cerca de Almansa el vehículo en que viajaban.

**GERONA.** — Murió la niña de diecinueve meses Aurora Rodríguez Boliva, al ser arrollada por un tren.

También falleció Carmen Sallort Sala, atropellada en las inmediaciones de Sarria de Ter por un automóvil.

**VILLARDEBARRIO (Orense).** Falleció Marta Salgado González, de cuarenta y cinco años, al caer de un carro en las inmediaciones de su domicilio.

**VILLALBA (Lugo).** — Falleció el francés Max Vicent Regi, de veinticinco años y resultaron heridos graves Bernard Vicent Regi, de veinte años; Regine Granier, de la misma edad; y Joseph Charles, de diecisiete, al volcar el automóvil en que viajaban.

## ATRACO A LA NAVAL DE SESTAO

# DOS JOVENES, DETENIDAS

Noticias sin confirmar, aunque de fuentes dignas de crédito, se sabe que dos muchachas de las localidades de Portugalete y Santurce, de esta provincia, han sido requeridas para prestar declaración en las diligencias que se siguen para el esclarecimiento de los hechos relativos al atraco perpetrado el pasado día 30 en las oficinas de Astilleros Españoles, de Sestao.

No se conoce la identidad de las dos jóvenes citadas.

Como se recordará, dicho día y poco después de haber sido cometido el atraco, fue detenida la joven María Teresa Arévalo Larrea como resunta participante en el mismo.

En cuanto a los demás hechos delictivos ocurridos los pasados días —atraco a las oficinas del Banco Guipuzcoano, de Derio, y atentado contra las oficinas de la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda, las autoridades continúan su investigación, sin que hasta ahora haya sido facilitada información alguna dada la lógica y natural reserva bajo la que se realizan dichas investigaciones.

## Otro incendio provocado en Francia

**PERIGUEUX, 3.** — Las oficinas de la Administración de las famosas cuevas de Lascaux tuvieron que ser evacuadas a toda prisa al declararse un incendio en el lugar, en el que se perdieron 250 acres de un bosque cercano, fuego que se cree es obra de un pirómano.

Estas cuevas son muy ricas en pinturas prehistóricas. Ante el incendio se sacaron los archivos y los aparatos utilizados para medir y combatir la deteriorización de las pinturas rupestres del interior de la cueva.

### Abordaje en el estrecho de Georgia

**VICTORIA (Columbia británica), 3.** — Por lo menos tres personas han muerto y otras dos han resultado heridas en el abordaje habido entre el transbordador «Reina Victoria» y un mercante soviético, según informó un portavoz. El hecho ocurrió en Active Pass, estrecho canal entre las islas Gulf, en el estrecho de Georgia, entre el Continente y las islas Vancouver.

### El huracán «Celia», sobre el golfo de Méjico

**CIUDAD DE MEJICO, 3.** — El huracán «Celia» continúa hacia el noroeste de la región oriental del Golfo, según informó el Centro de Previsión del golfo de Méjico. Las rachas del huracán alcanzaron los 75 nudos, y, de mantener su trayectoria, alcanzará la costa americana, lugar donde los habitantes han recibido el aviso de que procedan a evacuar sus viviendas.

A su paso por Cuba, se informó, el huracán cruzó el extremo occidental de la isla, provocando inundaciones y alcanzando los 100 kilómetros por hora a su paso por Pinar del Río y la isla de los Pinos.

### Gran brecha en el canal que une el Marne con el Rhin

**PARIS, 3.** — Una brecha de unos 12 metros se ha producido a primeras horas de la madrugada de hoy en el canal que une los ríos Marne y Rhin, cerca de Sarrebourg (República Federal Alemana).

El agua, tras inundar varios miles de hectáreas de tierras, ha afluído hacia el río Sarre, cuyo

nivel ha aumentado cerca de un metro.

La navegación a través del canal Marne-Rhin ha sido cortada provisionalmente, y los trabajos de reparación durarán un mínimo de siete días.

### Mueren al caer al mar un helicóptero

**DUALA (Camarones), 3.**—Tres súbditos franceses de la industria del petróleo han perecido ahogados en el Atlántico frente a las costas del puerto de Duala al caer al mar el helicóptero que los trasladaba a una plataforma de prospecciones petrolíferas, según informa esta mañana la Policía de esta capital.

### Helados en malas condiciones

**VILLEFRANCHE, 3.** — Los directores y todos los niños de un campamento de vacaciones situado en esta localidad, comieron helados. Al anoecer, veintidós niños y seis profesores del campo tuvieron que ser hospitalizados con síntomas graves de envenenamiento. Se ha ordenado oficialmente un análisis de los helados.

### Cuatro muertos en el choque de un auto contra un tanque

**BATTIPAGLIA (Salerno), 3.** — Un automóvil donde viajaban cuatro personas chocó violentamente, en la localidad de Corno d'Oro, cerca de Battipaglia, contra un carro de combate que estaba parado. En la colisión murieron los ocupantes del coche, un hombre, una mujer y dos niños.

### Un hombre tirotea a 28 autobuses de la BEA

**LONDRES, 3.** — Un hombre, con una escopeta de aire comprimido, se puso a disparar anoche contra 28 autobuses de dos pisos de la BEA, que llevaban pasajeros al aeropuerto de Heathrow. Los pasajeros pensaban que los vehículos eran golpeados por piedras desprendidas de la carretera, hasta que llegaron a ver la huella de los proyectiles en el parabrisas. No hubo heridos, y sólo un coche tuvo que cambiar el parabrisas.

gro un valor de más de siete millones de pesetas.

### Se fugan cuatro reclusos

**LONDRES, 3.** — Una intensa búsqueda fue emprendida hoy para hallar a cuatro presos que se fugaron durante la noche de la prisión de Eastchurch, en la isla de Sheppey. Los fugados son personas jóvenes, condena-

dos por robo, a penas que oscilan entre cuatro y doce meses.

### Prenden fuego a un agente de Policía

**BALTIMORE, 3.**—Un agente de la Brigada de Estupefacientes resultó con quemaduras de segundo grado mientras realizaba una misión. El policía, de veintiocho años, se había trasladado a una zona del oeste de la ciudad donde, según las informaciones que tenía la Policía, debería encontrar un paquete conteniendo drogas, en las cercanías de una cabina telefónica del lugar.

De repente, cuando el funcionario trataba de recoger el paquete, unos hombres que salieron de detrás de una camioneta aparcada, le rociaron con gasolina y le prendieron fuego.

### Muere una joven pareja que comenzaba su luna de miel

**HAILEI (Idao), 3.** — Apenas iniciada su luna de miel, una joven pareja pereció en el choque de su auto, en el que se dirigían a la cercana estación de ski, en el Valle del Sol. Se trata de Mike Richtes, de veintidós años, y su mujer, Cynthia Davis, de diecinueve, que perecieron. Con la pareja viajaban dos hermanas del novio, una de las cuales falleció también, mientras que la otra tuvo que ser hospitalizada.

### Muere en accidente el vicepresidente de la Cámara checoslovaca

**PRAGA, 3.** — El vicepresidente de la Cámara del Pueblo, Josef Trojan, resultó mortalmente herido en las primeras horas de la tarde de ayer, en un accidente de auto, según anunció Radio Praga. Trojan fue conducido inmediatamente al hospital de Brno, donde falleció como consecuencia de las heridas sufridas.

### EXPLOSION

Al mediodía, cuando desde el barco pesquero «Pepiño», con base en Rianjo, que había sido contratado por la Comisión de Festejos para el transporte de romeros, se procedía al lanzamiento de diversos fuegos, un cohete cayó precisamente sobre las cargas de bombas de palenque y otros artefactos explosivos que iban en la misma embarcación, produciendo una gran explosión, a consecuencia de la cual el «Pepiño» se fue a pique, mientras la onda explosiva enviaba al mar a cerca de medio centenar de personas. En la explosión resultó herido de gravedad Manuel Furelo Pena, vecino de Valga, que fue trasladado con toda urgencia a un establecimiento sanitario de Santiago de Compostela. Entre las aguas desapareció y pereció ahogado José García Siguance, de cuarenta y tres años de edad, vecino también del municipio de Valga, que se encontraba, asimismo, a bordo del «Pepiño». El barco, con ayuda de cerca de una veintena de embarcaciones que se encontraban en el lugar de la romería, pudo ser sacado a flote, si bien ha sufrido cuantiosos daños que de primera intención se calculan en unas 150.000 pesetas.

### CATIORA (PONTEVEDRA)

## DOS AHOGADOS EN LA ROMERIA DE LOS VIKINGOS

### UN COHETE CAYO SOBRE UN BARCO PESQUERO CARGADO DE BOMBAS DE PALENQUE

Medio centenar de personas fueron arrojadas al agua por la onda explosiva

**PONTEVEDRA, 3. (Pyresa.)** — Bajo el signo de la tragedia se ha desarrollado la tradicional romería vikinga, que anualmente se celebra por estas fechas en el municipio pontevedrés de Catiora, en las rias de Arosa. A primera hora de la mañana, cuando todavía no se había iniciado la fiesta, el joven vecino de Santiago de Compostela, Antonio Miranda Martínez, de dieciséis años, pereció ahogado cuando se bañaba en las inmediaciones de Las Torres del Poeta, lugar en el que se había de celebrar la romería, no habiendo sido posible rescatar su cadáver, a pesar de los esfuerzos realizados por sus amigos y otras personas que se encontraban en aquel lugar.

## Mueren intoxicados doce ancianos del asilo de Baltimore

**BALTIMORE (Marylan), 3.**—El secretario de la Dirección General de Sanidad, de este Estado, declaró hoy que las causas del fallecimiento de doce enfermos de edad avanzada, ocurrido la pasada semana, en un asilo de esta capital, se debe, con toda seguridad, a una intoxicación por haber tomado alimentos contaminados por el virus «Salmonella». En el centro hay además otras sesenta personas afectadas.

El doctor Neil Salomón declaró anoche: «Sin duda alguna estamos padeciendo una epidemia de intoxicaciones debida al virus conocido por el nombre de «Salmonella», que prolifera en los alimentos en conserva en malas condiciones.»

### Francia: Roban 200 kilos de opio

**PARIS, 3.**—Doscientos kilos de opio fueron robados anoche de unos laboratorios farmacéuticos de Melun, cerca de París. Se te-

me que esta materia prima ha sido «comercializada» y transformada en heroína, con lo que podrá alcanzar en el mercado ne-

# LEON: SE INCENDIA UN CAMION CON 17.000 KILOS DE LUBRICANTES EL CONDUCTOR RESULTO ILESO

**LEON, 3 (Cifra).**—Un camión que transportaba 17.000 kilogramos de aceite lubricante resultó totalmente destruido al quedarse sin frenos y ser presa de las llamas.

El camión matrícula MU-83533, conducido por Francisco Ros Sánchez, se quedó sin frenos en el kilómetro 359 de la carretera de Madrid a La Coruña, término de Torre del Bierzo. El conductor se orilló a la montaña para no caer en el precipicio que se abría al otro lado. Alguna chispa debió saltar a la carga, incendiándola rápidamente. Como consecuencia del fuego ardieron los cables de la línea telefónica entre León y Galicia.

El conductor del camión resultó ileso, evitando, pese a la peligrosa maniobra, el choque con otros vehículos que circulaban en dirección contraria. La línea telefónica quedó reparada horas después por brigadas especiales de la compañía.

### Incendios forestales en Pontevedra y Orense

**TUY (Pontevedra), 3 (Cifra).**— Dos mil pinos de cinco a diez años de plantación resultaron afectados por el fuego declarado anoche en el monte Barraguda, propiedad del Patrimonio Forestal del Estado, en el término mu-

nicipal de Tuy. En la extinción del siniestro colaboraron con la Guardia Civil guardas del Patrimonio y los vecinos de la zona. Se desconoce a cuánto se elevarán los daños ocasionados.

### Incendio en una iglesia

**SEGOVIA, 3. (Cifra.)** — Pérdidas que se valoran en unas 150.000 pesetas ha ocasionado un incendio en el interior de la iglesia parroquial de Villacorta, localidad situada a cuatro kilómetros de Riaza y 73 de esta capital.



# Economía y Finanzas

## AUMENTO ESPECTACULAR DE LA PRODUCCION DE PLASTICOS EN ESPAÑA

EN LA DECADA DE LOS SESENTA SE HA MULTIPLICADO POR DIEZ

Más de 25 millones de dólares en pedidos del exterior para Pegaso

MADRID. (Cifra.) — La producción española de plásticos se ha multiplicado por diez durante la década de los sesenta, según los datos que publica en el número de hoy el semanario económico «Desarrollo».

En los últimos años la producción ha evolucionado en la siguiente forma: 238.000 toneladas producidas en 1967, 316.000 en 1968 y 375.000 en 1969.

A su vez el consumo pasó de 329.000 toneladas en 1967 a 490.000 en 1969, exigiendo, por tanto, unas importaciones durante el pasado año de 150.000 toneladas.

El porcentaje de crecimiento anual del consumo en estos últimos años fue: en 1967, un 24 por 100; en 1968, otro 24 por 100, y en 1969, el 19,5 por 100, situándose ya en 14,8 kilogramos por habitante y año.

Excluidos los países del área socialista, cuyas cifras no recoge «Desarrollo», España ocupa el séptimo lugar entre los principales productores del mundo de plástico, detrás de Estados Unidos (7,7 millones de toneladas producidas en 1969), Japón

(3,2 millones), Alemania (2,9 millones), Francia (1,35 millones), Italia (1,25 millones), Gran Bretaña (1,1 millones).

En cuanto al consumo por habitante, la mayor proporción la registra Alemania, con 46 kilogramos-año, seguida de Estados Unidos, con 37; Japón, 31; Francia, 25; Holanda, 24; Italia, 23; Gran Bretaña, 21, etc.

Aumentan las exportaciones de Pegaso

MADRID. (Cifra.) — En lo que va de año Pegaso ha recibido pedidos del exterior por más de 25 millones de dólares (1.550 millones de pesetas), según fuentes autorizadas de esta Empresa.

Entre dichos pedidos destacan, por su volumen, el de la entidad E. T. C., de Chile, para servirle 240 autobuses; uno de la República Árabe Unida, de 90 camiones, y otro de la Empresa estatal cubana Transimport, por un importe de 12 millones de dólares, en virtud del cual adquirirá a Pegaso 780 unidades en el curso del presente año. Se trata de vehículos de muy diversa clase: autobuses, camiones, volquetes, cisternas, etc.

Por otro lado, el vapor «Tigre» embarcó en el puerto de Barcelona 15 autobuses carrozados, modelo «5062-a» y seis camiones «3040», también carrozados, adquiridos por la Dirección General de Carabineros de Chile a Pegaso como parte de un pedido de 67 unidades, cuya entrega deberá quedar concluida este mes de agosto.

Crece la producción de ENASA

MADRID. (Pyresa.) — La producción del grupo ENASA ha seguido en los seis meses de 1970 un aumento que se distribuye en esta forma: 17 por 100 para la marca Pegaso, 30 por 100 para la marca Sava. En total, hasta el último día de junio de 1970, Pegaso sacó al mercado 5.331 camiones y 1.032 autobuses (6.363 unidades en total a las 5.429 de las mismas fechas en 1969). La marca Sava aportó 2.603 camiones y 80 autobuses y autocares, frente a un total de 2.055 unidades en el mismo período de tiempo en 1969.

## CRECIMIENTO DE LA PRODUCCION DE PRODUCTOS AGRICOLAS

SOLO EL TRIGO Y LAS LEGUMBRES HAN ACUSADO UN DESCENSO EN LA MISMA

MADRID. (Cifra.) — La producción de cereales, pienso, carne, leche, patatas y caña de azúcar no ha dejado de crecer durante los tres últimos años, según datos del Ministerio de Agricultura.

El crecimiento de estos productos con relación a sus respectivas producciones de los años anteriores fue el siguiente: Cebada: 28 por 100 en 1967, 33,3 por 100 en 1968 y 11,9 por 100 en 1969.

Maíz: 3,4 por 100 en 1967, 22,5 en 1968 y 7,5 en 1969.  
Carne: 12,1 por 100 en 1967, 1,5 en 1968 y 7,4 en 1969.  
Leche: 9,3 por 100 en 1967, 9,6 en 1968 y 5,2 en 1969.  
Patatas: 2,0 por 100 en 1967, 0,9 en 1968 y 3,7 en 1969.  
Caña de Azúcar: 5,7 por 100 en 1967, 7,9 en 1968 y 10,9 en 1969.

El trigo, aunque en 1967 hubo mejor cosecha que en la campaña anterior, ha disminuido todos los años desde entonces.

También registran disminuciones en los dos últimos años las legumbres para consumo humano.

Las naranjas y mandarinas, que habían tenido dos cosechas flojas en las temporadas 1966-67 y 1967-68, se recuperaron en 1968-69, y fue muy buena la de 1969-70, aunque con los resultados económicos conocidos.

El aceite de oliva ha presentado alternativas muy acusadas a lo largo de las últimas campañas. Fue muy floja la cosecha de 1966-67; buena, la de 1967-68, y regular, la de 1968-69.

El mismo ciclo presenta el algodón, pero con diferencias menos acusadas.

## NUEVO HORNO ELECTRICO EN LA SIDERURGICA DE REINOSA

SE DEDICARA A LA FABRICACION DE ACEROS ESPECIALES

SANTANDER, 3. (Cifra.) — La factoría siderúrgica de Reinosa Astilleros Españoles, S. A., ha puesto en marcha el más moderno horno eléctrico de ALCO para la fabricación de aceros especiales. Se trata de uno de los mayores instalados en España.

La capacidad teórica de este horno es de 60-65 toneladas métricas de caldo, con transformador trifásico de 20.000 KVA, que puede trabajar en fusión con sobrecarga del 20 por 100.

Con la entrada en servicio de este horno, la factoría de Reinosa dispondrá de caldo en cuchara de 160 toneladas, lo que le permitirá fundir piezas de hasta 110 toneladas y lingotes de aquel peso para obtener piezas forjadas de un peso unitario de 60.000 kilogramos en terminación.

Hoy en día ya se están fabricando cilindros de laminar forjados con un peso unitario de 36.000 kilogramos para el tren Slabino número 2, de la Siderúrgica de ENSIDESA en Avilés.

Petrolero para Venezuela

CADIZ, 3. (Cifra.) — Un nuevo petrolero ha comenzado a ser construido en la factoría de Matagorda (Cádiz), por Astilleros Españoles, poco después de que en dicha factoría se efectuara recientemente las botaduras de

los buques «Kolasin» y «Vispazar», entre otros.

Se trata del «Petro-Aragua», de 206 metros de eslora, 29 de manga de trazado, 23.500 toneladas de peso bruto y 47.000 toneladas de peso muerto.

Este nuevo buque ha sido encargado por Comercial Petrolera Latinoamericana, S. A., de Venezuela, sociedad a la que se le construye un buque de iguales características.

La cartera de pedidos de Astilleros Españoles alcanzaba al 30 de julio pasado un total de 111 buques, con 3.267.651 toneladas de peso muerto.

## 119 EMPRESAS INDUSTRIALES SE CONCENTRARON EN 1969

DESTACAN POR SU VOLUMEN ECONOMICO LAS CONCENTRACIONES DEL SECTOR ELECTRICO

MADRID (Cifra.) — Un total de 119 Empresas industriales se concentraron en 1969, dando lugar a 44 nuevas entidades, con un capital conjunto de 33.148 millones de pesetas, según datos del Ministerio de Industria.

Durante 1968 esta concentración abarcó a 101 Empresas, que originaron otras 44 Empresas nuevas, con un capital de pesetas 24.069 millones.

Por su volumen económico destacan las concentraciones del sector eléctrico, donde 15 Empresas se agruparon en cuatro, con un capital de 17.409 millones de pesetas, y el químico, en el que también 15 Empresas crearon ocho, con un capital de 6.302 millones de pesetas.

Por el número de Empresas concentradas destaca el sector de alimentación, bebidas y tabaco, en el que se fusionaron 27 de ellas en siete; el de bienes de equipo, en el que 16 Empresas formaron nueve; materiales de construcción, vidrio y cerámica, donde 14 Empresas dieron origen a tres, y los sectores eléctrico y químico citados anteriormente.

En general se produjeron fusiones en todos los sectores, salvo en el de papel y artes gráficas, aunque en el siderometalúrgico la concentración sólo afectó a dos Empresas.

## BENEFICIOS DE LA FABRICACION MIXTA PARA ENASA

SE DEDICARA A LA FABRICACION DE VEHICULOS MILITARES DE TRES TONELADAS

MADRID. (Pyresa.) — A la Empresa Nacional de Autocamiones (ENASA) se le han otorgado los beneficios para la fabricación mixta de vehículos militares, todo terreno, de tres toneladas de carga útil, por resolución de la Dirección General de Política Arancelaria e Importación que aparece hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

En las dos primeras etapas para la fabricación de 145 unidades, la importación de partes, piezas y elementos auxiliares para cada vehículo no podrá exceder del 25 por 100 del valor total, y la bonificación arancelaria será del 95 por 100.

## BOLSAS EUROPEAS

LONDRES

La Bolsa de Londres registró hoy una actividad moderada. La subida del precio del whisky y la ginebra, anunciada esta mañana, ocasionó un fuerte movimiento en los valores de las destilerías. Las de «distillers» subieron a una cifra record de 27 chelines tres peniques. Buena alza tuvieron también Highland, Teacher y Tominat.

El financiero «Times Index» subió 0,3, cerrando a 349,5 en Nueva York. La libra se cotizó a 2,39 3/32, lo mismo que ayer.

FRANCFORT

Al comienzo de la semana y del mes bursátil, los cursos registraron flojas subidas en las bolsas alemanas de valores. La cuantía de las operaciones fue relativamente débil. La clientela profesional y privada invirtieron especialmente en acciones bancarias y de los grandes almacenes, que se anotaron las mayores alzas del día. Los siguientes favoritos fueron las acciones de eléctricas.

Buenas subidas sobre sus bases se anotaron ciertos valores especiales, los mejor cotizados fueron Schultheiss Brauerei, Cassella, Metallgesellschaft y Sudzucker. El mercado minero registró oscilaciones que permanecieron en pequeñas fronteras. Maquinaria y automóviles contó con buena demanda, anotándose pequeñas alzas. En el sector de empréstitos no varió la situación de la semana pasada. Los fondos públicos no sufrieron cambios en sus cursos, al igual que ocurrió con los empréstitos alemanes al extranjero y las obligaciones industriales.

PARIS

Escaso volumen de negocios, habiendo mantenido los valores franceses las cotizaciones anteriores. Entre ellos se distinguieron algunos, como Banque d'Indochine Credit, Foncier Immobilier, Citroën, Cetelem, Dollfus Mieg Bellon, etc.

En el sector extranjero, tendencia a la baja, los más afectados son los norteamericanos y los petróleos internacionales. Los alemanes y los holandeses resisten mejor. Las minas de oro sudafricanas, poco solicitadas.

En el mercado libre del oro el lingote se pagó a 6.500 francos tras haber ganado cinco.

## ESPECIALIZACION PARA EL DESARROLLO INDUSTRIAL

- Más de 38.000 alumnos han realizado este año estudios de formación profesional en el complejo sindical
- Este se compone de 127 centros, instituciones y talleres-escuela con cerca de 2.500 profesores
- Nuevos centros se incorporarán, el próximo curso, en Castellón, Albacete y Barcelona
- En Noreña (Asturias) se construye uno de Formación Profesional Acelerada, y se proyecta en la zona franca de la Ciudad Condal una serie de realizaciones que supondrán la inversión de 200 millones de pesetas

Acaba de nacerse balance del curso transcurrido en el complejo Sindical de Formación Profesional; como es sabido, de los más completos del país. Nuevas promociones de oficiales y maestros industriales se han incorporado ya a fábricas y talleres con un bagaje completísimo en el conocimiento de sus respectivos oficios. Ello es posible, merced a una atención especial en la asistencia a los trabajadores y a sus hijos, con el deseo de promocionarlos y abrirles horizontes paralelos al desarrollo económico. Es ahora, con esta ocasión, un buen momento de recapitular la gran tarea que, en definitiva, beneficia a toda la sociedad.

LOS QUE APRENDEN Y LOS QUE ENSEÑAN

Justamente, 38.622 alumnos, distribuidos en 127 centros, instituciones y talleres-escuela han constituido el alumnado del curso último. De los mismos, corresponden a Formación Profesional Acelerada —esa fórmula mágica que tan feliz resultado ofrece—, todos ellos trabajadores adultos, 4.690, y, alrededor de 4.000, muchachas y trabajadoras adultas. El resto han sido chicos entre los trece y los dieciséis años, todos, como los anteriores, becarios e hijos de trabajadores.

Para atender la formación, en sus respectivos grados de aprendizaje, aprendizaje y maestría industrial, hay una nómina compuesta por 2.474 profesores, de ellos, 553 maestros de taller y 278 monitores de los centros de FPA, todos ingresados por concursos de méritos y oposición.

DE LA FPA A LOS OFICIOS FEMENINOS

De los centros señalados, funcionan actualmente diez de Formación Profesional Acelerada, con sus cursos de seis meses, en los que se sigue una metodología moderna para la reconversión de obreros procedentes de oficios ya caducos o del campo y, en la mayoría de los casos, del peonaje, hasta conseguir convertirlos en auténticos especialistas.

Funcionan seis Instituciones Femeninas y siete centros mixtos, donde se aprenden oficios para la mujer, si bien se cursan también algunas especialidades industriales y artesanas.

CERCA DE 100 ESPECIALIDADES

El total de oficios y especialidades a los que puede optar el alumnado de formación profesional sindical, es de noventa y seis, de las siguientes ramas: metal, minería, electricidad, electrónica, madera, construcción, industrias químicas, textil, automovilismo, artes gráficas, delineantes, peluquería y cosmética, curtido e industrias de la piel, confección e industrias derivadas, actividades artesanas, Bellas Artes y rama de los servicios.

Los cursos de formación profesional industrial son tres, hasta conseguir el título de oficial industrial y otros dos para la maestría. Revalidada ésta, puede accederse a las Escuelas de Ingeniería Técnica. Ya hemos dicho que en FPA los cursos son semestrales y los femeninos son similares a los de formación profesional clásica, pudiéndose cursar el bachillerato laboral administrativo.

PROXIMA REALIDAD: EL GRAN CENTRO DE ASTURIAS

Durante el año o curso 1969-70 se han puesto en funcionamiento dos nuevos centros, uno en Arnedo (Logroño) y otro en Cardona (Barcelona), el primero dirigido a la formación de técnicos en la industria del calzado, de gran auge en la localidad, y el segundo a la de industrias químicas.

El proyecto más inmediato que tiene la Organización Sindical para la ampliación del complejo, es el novísimo centro de Formación Profesional Acelerada de Asturias, que se monta en Noreña, con destino a favorecer a la masa laboral de dicha región, si bien, como todos los de esta clase, tendrá carácter nacional.

EL COMPLEJO PROXIMO DE BARCELONA

Se realiza en Castellón de la Plana, en colaboración con el Ministerio de Información y Turismo, una Escuela de Hostelería y Actividades Turísticas que se espera verla en funcionamiento el curso venidero. También se proyectan dos Colegios Menores, para hijos de trabajadores, en Granada y Tíbet y dos centros femeninos nuevos, en Albacete y Barcelona, si bien, la gran obra que se llevará a cabo en la Ciudad Condal, dentro de su zona franca, es la serie de centros presupuestados en 200 millones de pesetas, entre ellos, una Institución y Escuela de Hostelería

CACHO-DALDA



# PLAN DE EDUCACION PARA VIZCAYA

Próximamente será sometido a estudio por la comisión provincial

## COMENZO LA PRIMERA FASE DE OBRAS EN LA UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BILBAO

BILBAO. (Cifra).—Está prácticamente terminado el Plan Vizcaya de Educación, que próximamente será sometido a estudio por la Comisión Provincial de Educación y que preside el Gobernador Civil. Una vez examinado debidamente, el citado Plan será enviado al Ministerio de Educación y Ciencia para su aprobación, si procediere.

El estudio es exhaustivo y completo, pudiéndose decir que no queda ningún aspecto educativo de la región al que no se le preste la debida atención.

### Obras en la Universidad

Las obras de la Universidad Autónoma de Bilbao se han puesto en marcha en las primeras horas de la tarde de ayer, en un acto presidido por el director general de Enseñanza Superior e Investigación, don Juan Echevarría Gangotxi, primer rector que tuvo el complejo educativo español bilbaíno.

Como ya se ha informado, dicha Universidad se alzará en terrenos de Lejona, a unos trece kilómetros de Bilbao capital, en la margen derecha de la ría del Nervión, en un lugar cercano a donde se halla proyectado el nuevo Hospital. La adjudicación de las obras fue hecha por el Gobierno y la Empresa Agromán.

Junto al director general citado se hallaban presentes el arquitecto jefe de Construcciones del Ministerio de Educación y Ciencia, señor Estalella; Gobernador Civil accidental, Presidente de la Diputación Provincial, Alcadesa de Bilbao, obispo administrador apostólico, rector de la Universidad, delegado provincial de Educación y Ciencia, arquitectos ganadores del concurso de anteproyectos y alto personal de la Empresa constructora.

El señor Estalella, arquitecto jefe de Construcciones del Ministerio de Educación y Ciencia, explicó sobre la maqueta algunos pormenores acerca de la

Universidad y su construcción. En esta primera fase iniciada, que comprende las Facultades de Medicina y Ciencias, la biblioteca, los comedores y las áreas sociales, se invertirán trece meses. La segunda fase constará de los edificios del Rectorado, Instituto de Ciencia de Educación e Informática, aula magna y central de suministros, y quedará concluida para el comienzo del curso 1972-73.

El señor obispo administrador apostólico de Bilbao, doctor Cárdena, bendijo seguidamente los trabajos iniciales, manifestando su esperanza de que el nuevo complejo universitario sirva para formar hombres intelectual y espiritualmente, tal como postula la nueva ley de Educación, es decir, dentro del cristianismo. (Cifra.)

### Clausura de curso

NERJA (Málaga). (Cifra).—Ha quedado clausurado el primer turno del Centro Internacional de Vacaciones Escolares «Veinticinco años de paz», de Nerja.

Asistieron al mismo un centenar de niñas de edades comprendidas entre siete y catorce años, procedentes de escuelas de la provincia de Madrid —entre las que había varias naturales del Canadá—, con su directora, señorita Pepita Coliú Arroyo, que lo es del Colegio Nacional

«Zumalacárregui», del Instituto «San José de Calasanz», del Consejo de Investigaciones Científicas, de Madrid, auxiliada en este turno por diez maestras nacionales y personal de servicios.

### Cátedras agrupadas

El Ministerio de Educación y Ciencia ha resuelto que las materias del plan de estudios de las Escuelas de Arquitectos Técnicos e Ingeniería Técnica queden agrupadas en determinadas cátedras y plazas de profesores especiales. La orden correspondiente, con la lista de cátedras y plazas agrupadas, apareció ayer en el «Boletín Oficial del Estado». (Pyresa.)

### Curso en Málaga

El décimo curso de perfeccionamiento para funcionarios técnico-administrativos de las corporaciones locales se convoca por resolución del Instituto de Estudios de Administración Local, que apareció ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

El curso tendrá lugar en Málaga entre el 10 de noviembre y el 11 de diciembre de 1970, y el número de participantes no podrá exceder de 25.

Las instancias se dirigirán a la Dirección del Instituto en el plazo de treinta días hábiles, contados a partir de ayer. (Cifra.)

## QUINTA SEMANA NACIONAL DE VETERINARIA

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra).—Una nueva veterinaria saldrá de los trabajos que se van a realizar en la V Semana Nacional de Veterinaria (Simposium sobre los Productos de la Pesca y sus industrias), por el fundamento de los estudios que en la misma se llevarán a cabo, señaló el doctor don Alfredo Delgado Calvete, subdirector general de Veterinaria, en el acto de inauguración de dicha Semana, celebrado ayer en la Facultad de Ciencias de Santiago de Compostela.

Tras unas palabras de don Fidel Díaz García, representante regional del Consejo General de Veterinarios, hizo uso de la palabra don Pablo Paños Martí, presidente del Consejo General de Colegios Veterinarios.

Seguidamente, el señor Ramos Calvete manifestó el agradecimiento de la organización y saludó a los representantes de Por-

## MANUEL ALCANTARA, MANTENEDOR DE LAS FIESTAS DEL VERDEO

SEVILLA. (Cifra).—Manuel Alcántara será el mantenedor de la IV Fiesta del Verdeo, que se celebrará en el presente mes de agosto en la localidad sevillana de El Arahá, a unos cuarenta kilómetros de esta capital.

### Centenario de los hermanos Bécquer

SORIA. (Cifra).—Para conmemorar el primer centenario de la muerte de los hermanos Bécquer, la Casa de Cultura ha organizado varios actos que se van a celebrar en esta capital.

Ha sido inaugurada ayer una exposición becqueriana, en la que figuran obras del pintor y recuerdos del poeta. También ayer tarde ha sido iniciado un ciclo de conferencias, la primera a cargo del señor Herrero Salgado, director del Instituto Femenino de Enseñanza Media. El acto de clausura de este ciclo ha sido anunciado para el lunes día 17.

### II Semana del Humor

LUGO. (Pyresa).—En la villa balnearia de Guitiriz se celebrará, del 22 al 29 del presente mes de agosto, la II Semana del Humor, cuya primera edición se celebró con gran éxito el pasado año. En esta de 1970 se espera que participen los más destacados humoristas nacionales, y se piensa montar un ciclo de charlas y coloquios que estará dirigido por relevantes personalidades del humorismo español.

Más de medio centenar de equipos españoles y extranjeros tomarán parte en el Rally Internacional del Humor, que el próximo domingo se celebrará en la villa veraniega de Vivero. Serán mantenedores de este Rally Alvaro de Laiglesia y Jaime de Mora

y Aragón. El presupuesto de la organización se eleva a medio millón de pesetas. La inscripción de equipos extranjeros es muy numerosa, elevándose el número de los que se han comprometido ya a participar a una docena.

### Fiestas colombinas

HUELVA. (Cifra).—El embajador de Paraguay en España, don Aníbal Mezquita Vera, pronunció ayer una conferencia conmemorativa de la partida de las carabelas descubridoras del Nuevo Mundo, en sesión extraordinaria celebrada por la Real Sociedad Colombina, con motivo de la citada efemérides, dentro de las fiestas colombinas que se celebran en esta ciudad.

Al acto académico, celebrado en el patio mudéjar del monasterio de Santa María de la Rábida, asistieron el Capitán General del Departamento marítimo de Cádiz, almirante García-Aguado, y Aguado, embajadores de Paraguay y Venezuela en España, cónsul general de los Estados Unidos en Sevilla, Gobernador Civil onubense y otras autoridades locales y provinciales.

Antes de iniciarse el acto académico, fue celebrada una misa en la capilla del monasterio, oficiada por el superior del mismo, padre Gabriel Ames, quien pronunció una plática alusiva a la semejanza de este sacrificio que hoy oficiaba y el que fuera celebrado momentos antes de la partida de los marinos descubridores.

La sesión extraordinaria de la Real Sociedad Colombina finalizó con la entrega de trofeos y pre-

mios a los ganadores del «Colombus Contest».

### Premio «Pérez Lugín»

LA CORUÑA. (Cifra).—La Asociación de la Prensa de La Coruña ha convocado, al igual que en años anteriores, el premio «Pérez Lugín», para artículos sobre «Exaltación de Galicia a través de la obra de Alejandro Pérez Lugín».

Este año, por cumplirse el centenario del nacimiento de Pérez Lugín, la cuantía del premio, que siempre es de dos mil pesetas, ha sido aumentada a cinco mil, a las que se añadirán las dos mil del premio del año pasado, que fue declarado desierto.

## UTRERA MOLINA, HIJO ADOPTIVO DE CARMONA

NERJA (Málaga), 3. (Cifra).—El título de hijo adoptivo y la Medalla de Oro de la ciudad de Carmona recibió ayer en Nerja el Subsecretario de Trabajo, don José Utrera Molina.

Para ello, el Ayuntamiento en pleno de Carmona, presidido por el Alcalde, don Blas Oliveros, se trasladó a esta localidad malagueña, donde pasa sus vacaciones veraniegas el ex Gobernador Civil de Sevilla.

El acto se celebró en una de las salas del restaurante de la Cueva de Nerja, con asistencia del Subjefe Provincial del Movimiento y del Delegado Provincial de Sindicatos de Sevilla, así como los miembros del Consejo Local del Movimiento de Carmona y otras jerarquías y representaciones de esta localidad y de la capital, y primeras autoridades de Nerja.

## MEDICINA NUCLEAR EN ESPAÑA

### Declaraciones del doctor Pérez Modrego

«Una de las ramas de la medicina nuclear, la curiterapia, juega un papel muy importante en la terapéutica del cáncer», declaró a Cifra el doctor don Severino Pérez Modrego, recientemente nombrado presidente de la Junta de Gobierno de la Asociación Española de Medicina Nuclear.

La Asociación ha sido creada este año como filial de la Sociedad Española de Radiología, Electrológica y Medicina Nuclear, que en un afán de descentralizar, esta primavera pasada fundó tres filiales: las Asociaciones de Medicina Nuclear, Neuroradiología y Radiología Infantil. Teniendo también en cuenta el actual desarrollo de estas especialidades por lo que respecta a la primera, el actual censo de miembros de número es de 60, lo que abarca al 90 por 100 de especialistas en medicina nuclear, a lo que hay que añadir los miembros asociados, actualmente en trámite su estatuto.

### Desde 1939

La medicina nuclear es aquella que aplica la energía nuclear al estudio y tratamiento de las enfermedades. Tiene especial importancia en las enfermedades referidas al tiroides, aparato óseo y cardiovascular, enfermedades gastrointestinales, aparato renal e infecciones de la sangre. En el estudio y tratamiento de ellas, la medicina nuclear obtiene resultados particularmente sorprendentes. En España empieza a desarrollarse en 1939. Desde entonces ha adquirido un gran impulso, que crece a ritmo acelerado, habiéndose obtenido frutos positivos. Aparte de la Asociación de Medicina Nuclear, se hallan interesados

en la investigación y desarrollo de las técnicas de esta moderna rama de la medicina, los principales hospitales del país, que prestan una eficaz ayuda. La medicina nuclear, dijo el doctor Pérez Modrego, está presente en todos los campos de la investigación médica. Se ha creado un departamento en conexión con el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, ya que interesa el rápido desarrollo, puesto que la medicina nuclear si no es panacea de todos los males del hombre si significa un importante avance en el esfuerzo que la medicina dedica diariamente a curar las enfermedades.

### ENTRADA EN LA UNIVERSIDAD

Los fines de la Asociación Española de la Medicina Nuclear son el unir a los especialistas, promocionar el aspecto científico en relación con esta especialidad y favorecer su desarrollo en el país. Para ello, y para su constante actualización, la Asociación Española es miembro de la Federación Mundial de Sociedades de Medicina Nuclear y Biología, y está en íntima relación y colaboración con las asociaciones extranjeras del mismo tipo, especialmente las europeas y latinoamericanas. A nivel nacional, la ayuda con que cuenta la Asociación es la derivada de la colaboración con la Sociedad Española de Radiología, Electrológica

Médica y Medicina Nuclear, y la prestada por los propios miembros de la Asociación.

«Los objetivos que yo, como presidente de la Junta de Gobierno me he planteado—dijo finalmente el doctor Pérez Modrego—son: ponerla en marcha en primer lugar; después hacerla llegar a una labor conjunta de todos sus miembros, programar cursos especiales y conseguir que el grado de desarrollo de la medicina nuclear en España sea cada vez mayor, haciendo, por ejemplo, que la Universidad llegue a adoptarla como asignatura y no simplemente un curso monográfico como es actualmente.» (Cifra.)

†

EL EXCELENTISIMO SEÑOR

**DON FERNANDO MARTIN-SANCHEZ JULIA**

CONSEJERO DEL BANCO DE ESPAÑA

**Falleció el día 29 de julio de 1970**

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**R. I. P.**

El Gobernador, Subgobernadores y los Consejeros Ejecutivo y General del Banco de España

**RUEGAN la asistencia al funeral que en sufragio de su alma se celebrará el martes, día 4, a las trece horas, en la iglesia de Jesús de Medinaceli, plaza de Jesús, número 2.**

## LOS PREMIOS NACIONALES DE TEATRO TENDRAN CARACTER HONORIFICO SE ENTREGARAN ANTES DEL 30 DE NOVIEMBRE DE CADA AÑO

Veintidós premios nacionales de teatro otorgará anualmente el Ministerio de Información y Turismo, según orden del mismo Departamento, que insertó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Dichos premios serán: a las mejores obras dramática y lírica estrenadas; al mejor «ballet», clásico o folklórico; dos premios de interpretación dramática; otros dos, de lírica; otros dos, coreográfica, y otros dos, circen-

ses; tres premios —dirección, escenografía y vestuario—, para la mejor labor de tales características; a la mejor campaña realizada por las compañías profesionales de carácter empresarial; a la más destacada temporada de teatro infantil; a la más interesante campaña que, por consideraciones artísticas, culturales y técnicas se haya llevado a cabo por agrupaciones vocacionales de cámara o ensayo, al más destacado ciclo de extensión teatral, y cuatro premios para las Empresas de local que se hayan distinguido por su colaboración y aportaciones en el desarrollo de campañas, ciclos y realizaciones teatrales.

Los premios nacionales de teatro, que podrán ser declarados desiertos, se otorgarán antes del 30 de noviembre de cada año.

El Ministerio podrá premiar, asimismo, la labor crítica y la labor literaria sobre teatro, los libros sobre temas teatrales y la labor de conjunto de una editorial.

Todos los antedichos premios tendrán carácter honorífico. (Cifra.)

## MINISTERIO DEL AIRE JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL DELEGACION EN LA MAESTRANZA AEREA DE SEVILLA SUBASTA

Se celebrará en esta Delegación el día 8 de septiembre próximo, a las once y treinta horas, y comprende vehículos automóviles, chatarra férrea y no férrea y material diverso. Informes y Pliegos de Condiciones Legales, en esta Delegación y en el Ministerio.

Sevilla, 7 de julio de 1970.—El Comandante Secretario.



# GRAN TORMENTA SOBRE MADRID

★ Unos 4.400.000 litros de agua sobre la capital

★ El viento huracanado derribó decenas de árboles

Hacia las cuatro de la tarde del domingo cayó, casi inesperadamente, la segunda tormenta del verano. En Madrid cayeron más de 4.400.000 de litros de agua en poco más de una hora.



La tormenta sobrevino casi de inmediato. Las gentes estaban aún refrescándose en las piscinas y el calor era sofocante. Pero las nubes, que ya amenazaban tormenta, se volvieron repentinamente negras y el cielo se oscureció, hasta el punto que semejaba un día de invierno. El viento, al principio refrescante, parecía que iba a hacer desaparecer la tormenta, pero poco a poco fue arreciando hasta alcanzar una velocidad superior a los 100 kilómetros por hora. En las carreteras la visibilidad era muy escasa, debido en parte a las columnas de polvo que el viento levantó. Después, el agua, que comenzó por unas gotas gruesas para continuar durante unos tres cuartos de hora por caer a cántaros. Su intensidad fue verdaderamente torrencial.

Hubo inundaciones por todas partes, especialmente en los barrios de Orcasitas, Aluche, etc. Las alcantarillas no eran suficientes para recibir toda el agua, por lo que se vieron desbordadas.

## ARBOLES

La tormenta, verdaderamente fuerte, estuvo acompañada de gran cantidad de truenos y relámpagos. El fuerte viento hizo difícil la circulación, hasta el punto que muchos automóviles debían frenar su marcha para no salirse de la calzada, y llegó a alcanzar los 112 kilómetros por hora. En Madrid, decenas de árboles y cientos de ramas de las calles fueron derribados; en las calles de O'Donnell, Miguel Ángel, Duquesa de Santona, Narváez, en la ribera del Manzanares, avenida del Generalísimo, etcétera, lo que hizo necesaria la intervención de los bomberos para retirar árboles o ramas desgañadas.

## BOMBEROS

Hubo más de 500 llamadas te-

casas de socorro y los equipos quirúrgicos sólo recibieron y atendieron a enfermos y heridos leves. Unos por caída en las calles y otros, como la señora Adela Sánchez, de cincuenta y siete años, que sufrió un ataque de nervios.

## NIÑA MUERTA POR UN CABLE

Una víctima de esta gran tormenta hay que destacar: la niña de once años María de la Luz Arellano, que murió a consecuencia de las gravísimas quemaduras que le produjo al caer sobre ella un cable del tendido eléctrico derribado por la fuerza del viento. El accidente ocurrió en la calle Catorce, frente al número 43, de la barriada de Palomeras.

Aunque fue trasladada por varios transeúntes al equipo quirúrgico de Vallecas inmediatamente, nada se pudo hacer por ella, pues entró ya cadáver.

En la Sierra la tormenta tuvo especial aparatividad. En algunos sitios estuvo acompañada de un fuerte y grueso granizo. Los automovilistas tuvieron que adelantar su regreso a la capital, y todas las precauciones para no salirse de la carretera eran pocas. Las comunicaciones telefónicas con algunos pueblos de la Sierra y Madrid quedaron cortadas algunas horas, pero fueron normalizadas poco después de las siete de la tarde.



(Fotos Pastor.)

# ARDE LA FINCA DE ORSON WELLES EN ARAVACA

ROBERT SHAW, QUE VIVE ALLI, PERDIO APUNTES SACADOS DE 375 LIBROS, QUE LE SUPUSIERON DIEZ AÑOS DE TRABAJO

## MIL LIBROS DE WELLS, DESTRUIDOS

Más de mil libros, la mayor parte de ellos firmados por sus autores, quedaron reducidos a cenizas a causa de un incendio que se declaró en la madrugada de ayer en la finca «Mi Gusto», del término de Aravaca, propiedad del actor Orson Welles desde hace seis años, y en la que reside actualmente el también actor Robert Shaw.

Era la una y diez de la madrugada cuando la señora Shaw, mistress Mary Ure, conocida actriz cinematográfica, se levantó para buscar un vaso de agua, y vio cómo el estudio de la casa, cuyas paredes estaban recubiertas de estanterías con libros, ardía, produciendo una enorme humareda.

«Encima de esta habitación que se quemó está el dormitorio de cuatro de mis hijos», explicó ayer por la mañana la señora Shaw, tomando el té en medio de un fuerte olor a ceniza.

Desde la una y diez hasta las dos menos diez, hora en que el fuego estaba apagado, todo fue una rápida y confusa sucesión de hechos.

Se han perdido mil libros y muchos meses de trabajo de mister Shaw, el actor cinematográfico, que tenía en la habitación de trabajo un script para una película basada en una novela de John Le Carré. Del guión de esta película no existía ni ruy, dijo que le había gasta una copia y su esposa, Macostado realizarlo nueve meses. «Los libros de mister Welles son irremplazables, porque casi todos le habían sido dedicados por sus autores», explicó mister Shaw más tarde.

## EL GUARDA AYUDO A APAGAR EL FUEGO

Pudieron haberse perdido once vidas, pero un vaso de agua lo impidió.

«Mi gusto» es una preciosa finca, con unos 9.000 metros cuadrados de superficie. La casa tiene nueve dormitorios, cuatro cuartos de baño, dos salones y dos comedores, además de las dependencias del servicio, que están en el sótano.

Hay una gran piscina, que el guarda, Enrique Montero, utilizó para apagar el fuego, cuando a la una y cuarto le sacaron de la cama. «Vino una de las señoritas a despertarme y salió corriendo —decía el señor Montero.

que tiene sesenta y dos años—. Lo primero que hice fue cerrar el fluido eléctrico de la casa y más tarde, ayudado por el señor Shaw, apagué el fuego con una manguera. Para cuando llegaron los bomberos ya estaba apagado.»

Este hombre, del que la señora Shaw hablaba en los términos más elogiosos, vive en «Mi gusto» desde hace cinco años, cuando Orson Welles llegó a Madrid para permanecer en la finca durante tres años. «Guardo la finca y cultivo flores y también una pequeña huerta que tenemos para la casa», explicó.

Desde el 19 de junio de este año hasta el próximo primero de noviembre viven en «Mi gusto» mister Robert Shaw y su esposa. Se encontraban en la casa cinco de sus ocho hijos, el hijo de un amigo, la cocinera, la nurse y la secretaria de la señora Shaw.

## DIEZ AÑOS DE TRABAJO

Lo primero que Robert Shaw dijo ayer en el «pueblo del Oeste» de Daganzo (Madrid), donde se rueda la película «Una ciudad llamada Bastardo», de la que el actor inglés es protagonista, fueron las siguientes palabras: «Soy un hombre de suerte.»

Un hombre de suerte que perdió en el incendio que se produjo en la finca «Mi gusto», donde reside con su familia, diez años de trabajo, los apuntes tomados de 375 libros sobre la guerra civil española, destinados a la segunda parte de la trilogía «La bandera»; el comienzo de una nueva obra de teatro y el guión cinematográfico que ha realizado sobre una novela de John Le Carré.

«No volveré a escribir el guión de «Una pequeña ciudad» en Alemania —dijo Robert Shaw—, aunque supongo que voy a perder ochenta y cinco mil dólares, porque no es una obra original mía.»

Este guión de cine le costará perder 85.000 dólares, le ha costado ya nueve meses de trabajo. Sin embargo, seguía afirmando que es un hombre de suerte porque el incendio no ocurrió quince días antes, cuando el original de su obra «Cato Street», que será estrenada el próximo mes de octubre en el Teatro Nacional de Londres se en-

contraba entre sus papeles en «Mi gusto».

Robert Shaw estaba feliz, y levantó un vaso de vino en honor de Orson Welles, propietario de la finca incendiada, porque sus hijos se habían salvado. Y con humor (defiende que es una de las cualidades mejores de los hombres) recordaba que cuando se dio cuenta de que Charles, el único niño que no era hijo suyo, faltaba del jardín subió a la habitación a llevarse.

«Mister Shaw, no quiero vantarme, porque estoy muy cansado», le contestó el niño, y Robert Shaw habló de su problema al tener que razonar con el niño mientras la casa ardía, en lugar de sacarlo de la cama y la fuerza, como hubiese hecho de ser el niño hijo suyo.

Robert Shaw, en medio de un decorado de poblado mejicano, con una ropa sucia y en medio del calor, pasaba del optimismo a cierta tristeza. De proto recordaba anécdotas, como la de la cocinera y la niñera irlandesas que trabajaban en su casa, rezando en el jardín mientras el guarda y el mismo intentaban apagar el fuego. «Por qué no rezaron media hora antes?»

## «SOY PELIGROSO PORQUE CREO EN ALGO»

El actor —interpreta el papel de un sacerdote en este film, que rueda bajo la dirección de Robert Parish— dijo que tiene en común con el personaje su preocupación por la religión como creencia, sin credo declarado. «Soy religioso porque creo en algo», explicó.

Escritor y autor de novelas (tiene cinco publicadas) y de obras de teatro (dos estrenadas), Robert Shaw es un hombre de contrastes. «No creo que el éxito sea una felicidad. ¿Cree usted que Tolstói es popular? ¿Quién lee sus obras?», decía, para afirmar más tarde que lo importante es ser buen actor o buen escritor, sin medir el éxito ni compararse.

Actor desde los diecinueve años (tiene cuarenta y tres ahora), aparece deprimido al recordar todo lo que el fuego ha quemado, y al minuto siguiente citaba palabras de su madre: «Si se puede hundir a alguien fácilmente es porque era una persona nacida para hundirse.»

## CONSULTAS

CLINICA especializada. Doctor Hernández, Duque de Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446. (75.)

CLINICA Doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44.)

## HIPOTECAS

COMPRAMOS letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10; Padilla, 58; Fuencarral, 23.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58.

## MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25. (Tirso Molina). Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.

## PATENTES

Ofrecese licencia explotación patentes números: 194.218: Pared impermeable para el aislamiento capes en el suelo. 217.133: Dispositivo espacios de chispas. 278.899: Mejoras en dispositivos relés electromagnéticos. 280.696: Procedimiento y aparato producción combustible nuclear. 280.887: Perforación en separadores y secado-

res vapor líquido flujo axial.

281.160: Perfeccionamientos en tubos planos rayos catódicos.

281.161: Perfeccionamientos en tubos rayos catódicos.

289.866: Procedimiento tratamiento o regeneración solución acuosa combustible agotado reactores nucleares, y separación productos fisión.

292.102: Procedimiento revestir material ferroso.

304.687: Dispositivo mensul soporte aparato alumbrado.

316.974: Instalación control un motor con turbina vapor.

324.573: Instalación parque de peaje para coches.

325.080: Aparato reactor nuclear generador calor y dispositivo bomba chorro o evector mismo.

325.051: Dispositivo bomba chorro o evector y aparato reactor nuclear generador calor en que funciona dicho dispositivo.

325.970: Disposición circuito gobernar potencia aplicada una carga alimentada una fuente corriente alterna.

335.115: Dispositivo indicador características un gran número móviles pasan sobre detector paso regulación circulación carreteras.

335.496: Disposición circuito gobernar corriente aplicada una carga, como tubos alumbrado por descarga en gas y similares.

336.105: Dispositivo detección fugas botellas gas líquido o comprimido.

336.811: Procedimiento fabricar poliamida-ácido.

336.844: Procedimiento fabricar poliamida-diamina.

337.578: Dispositivo estator un motor inducción y mé-

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

todo formar una disposición devanado multipolar, fases múltiples para mismo.

111.867: Gancho para fabricación cortinas orientales.

Informará Registro Propiedad Industrial.

Ofrecese licencia explotación patentes:

276.746: Procedimiento producción uranio metálico.

277.576: Perfeccionamientos elementos combustible reactores nucleares.

278.190: Procedimiento aparato obtención esteroides.

285.967: Perfeccionamientos fabricación elementos combustible reactores nucleares.

286.938: Perfeccionamientos elementos combustible reactores nucleares.

280.223: Procedimiento aparato obtención trióxido azufre líquido.

258.471: Perfeccionamientos cuerpo asiento válvulas.

279.528: Procedimiento generación vapor presión supercrítica generador vapor realización mismo.

279.529: Generador vapor paso forzamiento procedimiento mismo.

279.895: Empaque estatura prensaestopas.

318.868: Perfeccionamientos generadores vapor calentamiento intermedio.

293.835: Perfeccionamientos piezas ramificadoras tubos.

336.138: Perfeccionamientos construcción ruedas vehículos movidos eléctrica sobre raíles.

324.502: Procedimiento preparación butirofenoas básicas.

279.488: Perfeccionamientos fijaciones susceptibles soltarse máquinas autodeslizantes.

310.175: Perfeccionamientos vehículos transporte.

291.957: Perfeccionamientos puntos focos luz tipo autoluminosos.

335.098: Procedimiento epoxidación olefinas.

336.006: Procedimiento preparación óxido propileno.

104.992: Dispositivo retención catalizador, tubos reacción.

249.691: Procedimiento aparato recuperar material sólido vapor contenido.

290.763: Procedimiento obtención bencenos amina-

dos.

316.221: Procedimiento obtención alcoholes alifáticos.

316.484: Procedimiento preparación óxidos olefinas.

316.568: Procedimiento producción nitrilos aromáticos catalizadores vanadio antimonio.

337.356: Procedimiento producción óxido etileno prácticamente libre formaldehído.

268.794: Procedimiento obtención ácido fumárico.

269.249: Procedimiento recuperación anhídrido maleico

mezcla reacción oxidación gaseosa caliente.

269.250: Procedimiento purificar anhídrido maleico crudo.

278.881: Procedimiento aprovechamiento anhídrido maleico mezcla gaseosa contenga cuerpo agua.

279.997: Procedimiento polimerización etileno presión elevada.

292.361: Procedimiento producción óxido etileno.

316.812: Procedimiento continuo oxidación parcial hidrocarburos.

338.434: Procedimiento oxidación hidrocarburos saturados C10 a C30.

338.609: Procedimiento ensamblar aparatos chapas tubos metales diferentes.

324.298: Máquina trabajar hojas.

291.671: Procedimiento preparación cubiertas neumáticas.

300.605: Perfeccionamientos estructura cubiertas neumáticas.

338.437: Perfeccionamientos construcción tubos flexibles armados capas cable bridas unión.

302.364: Perfeccionamientos fabricación cubiertas neumáticas.

326.059: Procedimiento poli- c o p o limerización dienos conjugados compuestos vinil-aromáticos.

326.170: Perfeccionamientos cubiertas neumáticas.

339.593: Procedimiento vulcanización poliuretanos.

301.488: Procedimiento aparato polimerización continuo.

301.699: Perfeccionamientos cubiertas neumáticas.

304.025: Perfeccionamientos cubiertas neumáticas vehículos dos ruedas.

315.189: Procedimiento polimerización dienos conjugados.

340.583: Procedimiento catalítico polimerización isopreno.

340.584: Procedimiento preparar poliuretanos insaturaciones distribuidas estadióticamente.

286.095: Procedimiento fluoración hidrocarburos acetilénicos.

299.883: Procedimiento fabricación copolímeros estireno expansibles.

325.150: Procedimiento inhibir crecimiento destruir parásitos.

337.142: Procedimiento estabilizar térmicamente polímeros cloruro vinilo.

337.143: Procedimiento estabilizar térmicamente polímeros cloruro vinilo.

301.135: Procedimiento protección contra incendios materiales combustibles extinguidos aguas saneamiento mismas.

309.671: Procedimiento preparación composiciones elevada resistencia choque.

306.757: Procedimiento fabricación catalizadores oxidación.

337.565: Adición patente 315.152.

334.837: Perfeccionamientos construcción barrederas suelos.

280.914: Perfeccionamientos dispositivos cortantes abrasión.

333.852: Procedimiento preparar dispersión resinas hilable.

278.311: Procedimiento aparato colocación bandas tejidos materias análogas torno varillas fundas cubiertas neumáticas.

278.310: Perfeccionamientos máquinas plegar sobre sí mismas mangos materias flexibles, tales tejidos engomados.

260.689: Perfeccionamientos aparatos distribuidores aire comprimido.

268.228: Distribuidor aire comprimido, particularmente instalaciones freno neumático vehículos automóviles.

277.854: Instalación frenado neumático vehículos general.

291.670: Perfeccionamientos dispositivos servomotor o frenos autovehículos.

289.058: Procedimiento obtención hálitos orgánicos.

290.699: Procedimiento ciclo obtención cloro.

300.786: Procedimiento fabricación conductor eléctrico.

300.787: Procedimiento fabricación conductor eléctrico.

300.788: Procedimiento fabricación conductor eléctrico.

321.798: Procedimiento catalítico preparación olefina monohalogenadas.

325.731: Perfeccionamientos construcción ánodos células electrolíticas.

290.946: Procedimiento fabricación hidrocarburos

clorados mediante reacción oxidación.

337.594: Adición patente 268.609, Clarke, Modet & Co. 4572850. Avenida Generalísimo, 50. Madrid-16.

clorados mediante reacción oxidación.

337.594: Adición patente 268.609, Clarke, Modet & Co. 4572850. Avenida Generalísimo, 50. Madrid-16.

clorados mediante reacción oxidación.

337.594: Adición patente 268.609, Clarke, Modet & Co. 4572850. Avenida Generalísimo, 50. Madrid-16.

clorados mediante reacción oxidación.

337.594: Adición patente 268.609, Clarke, Modet & Co. 4572850. Avenida Generalísimo, 50. Madrid-16.

clorados mediante reacción oxidación.

337.594: Adición patente 268.609, Clarke, Modet & Co. 4572850. Avenida Generalísimo, 50. Madrid-16.

clorados mediante reacción oxidación.

337.594: Adición patente 268.609, Clarke, Modet & Co. 4572850. Avenida Generalísimo, 50. Madrid-16.

clorados mediante reacción oxidación.

337.594: Adición patente 268.609, Clarke, Modet & Co. 4572850. Avenida Generalísimo, 50. Madrid-16.

clorados mediante reacción oxidación.

337.594: Adición patente 268.609, Clarke, Modet & Co. 4572850. Avenida Generalísimo, 50. Madrid-16.

clorados mediante reacción oxidación.

337.594: Adición patente 268.609, Clarke, Modet & Co. 4572850. Avenida Generalísimo, 50. Madrid-16.

clorados mediante reacción oxidación.

337.594: Adición patente 268.609, Clarke, Modet & Co. 4572850. Avenida Generalísimo, 50. Madrid-16.

clorados mediante reacción oxidación.

337.594: Adición patente 268.609, Clarke, Modet & Co. 4572850. Avenida Generalísimo, 50. Madrid-16.

clorados mediante reacción oxidación.

337.594: Adición patente 268.609, Clarke, Modet & Co. 4572850. Avenida Generalísimo, 50. Madrid-16.

clorados mediante reacción oxidación.

337.594: Adición patente 268.609, Clarke, Modet & Co. 4572850. Avenida Generalísimo, 50. Madrid-16.

clorados mediante reacción oxidación.

337.594: Adición patente 268.609, Clarke, Modet & Co. 4572850. Avenida Generalísimo, 50. Madrid-16.

clorados mediante reacción oxidación.

337.594: Adición patente 268.609, Clarke, Modet & Co. 4572850. Avenida Generalísimo, 50. Madrid-16.

clorados mediante reacción oxidación.

337.594: Adición patente 268.609, Clarke, Modet & Co. 4572850. Avenida Generalísimo, 50. Madrid-16.

clorados mediante reacción oxidación.

337.594: Adición patente 268.609, Clarke, Modet & Co. 4572850. Avenida Generalísimo, 50. Madrid-16.

clorados mediante reacción oxidación.

337.594: Adición patente 268.609, Clarke, Modet & Co. 4572850. Avenida Generalísimo, 50. Madrid-16.

clorados mediante reacción oxidación.

337.594: Adición patente 268.609, Clarke, Modet & Co. 4572850. Avenida Generalísimo, 50. Madrid-16.

clorados mediante reacción oxidación.

337.594: Adición patente 268.609, Clarke, Modet & Co. 4572850. Avenida Generalísimo, 50. Madrid-16.

clorados mediante reacción oxidación.

337.594: Adición patente 268.609, Clarke, Modet & Co. 4572850. Avenida Generalísimo, 50. Madrid-16.

clorados mediante reacción oxidación.

337.594: Adición patente 268.609, Clarke, Modet & Co. 4572850. Avenida Generalísimo, 50. Madrid-16.

clorados mediante reacción oxidación.



# Agenda

MARTES, 4 DE AGOSTO DE 1970

Santo Domingo de Guzmán, fundador

Día doscientos quince del año, segundo de la semana trigésimo segunda y cuarto del octavo mes. Quedan, pues, ciento cincuenta y un días para que termine 1970.

El Sol sale a las 5,15 y se pone a las 19,27. La Luna, a las 7,13, para ponerse a las 20,33.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima de 27,6 a las 14,30. Mínima de 16 a las 6. Hoy el tiempo será poco nublado y las temperaturas irán en disminución.

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Turno 7.º A NORTE

Todas las farmacias que figuran en nuestra relación estarán hasta las ONCE de la noche. Las precedidas de asterisco continuarán ininterrumpidamente hasta las DIEZ de la mañana del día siguiente. En cada una de las farmacias de Madrid están señaladas, con una flecha, las más próximas a ella en servicio de urgencia.

### TETUAN

Isla Galápagos, 3 (Peña Grande); \* poblado Valdeazara, bloque 40; plaza Norte, 8 (Ventilla, esquina Vía Lúmite, 95); \* Pinos Alta, 16 (Tetuán); Marqués de Viana, 74 (Tetuán); Jerónima Llorente, 40; \* Almansa, 11; \* Juan de Oñate, 3; Basílica, 16 (esquina General Moscardó, 21); \* avenida del Generalísimo, 35; \* Hermano Gárate, 6.

### UNIVERSIDAD

San Francisco de Sales, 5 (plaza Cristo Rey); \* Quintana, 20; Rodríguez San Pedro, 47; \* Alberto Aguilera, 19; San Bernardo, 115 (próximo Quevedo); \* Valdehormoso, 63; Bravo Murillo, 75.

### CHAMBERÍ

\* Alonso Cano, 50; \* Joaquín García Morato, 81; \* Luchana, 14; Fernández de la Hoz, 8.

### CENTRO

San Vicente, 32 (esquina San Andrés, Tribunal); \* Hortaleza número 96; \* Barquillo, 7; avenida de Antonio, 26; \* Veneras, 4 (próximo Santo Domingo); Victoria, 6 y 8.

### LATINA

\* Reyes, 15; paseo Onésimo Redondo, 32; plaza San Miguel, 8 (próximo Mayor); \* Aniceto Mari-

Turno 7.º A SUR

### CARABANCHEL

\* Iglesias, 5 (entrada General Ricardo, 13); Paulina Odaga, 31 (entrada General Ricardo, 72); Vía, 6 (detrás avenida Oporto, 32, viviendas experimentales); \* Avefría, 2 (entrada camino viejo Leganes, 98); \* camino La Laguna 144 (37 antiguo, Carabanchel Bajo); Gelsa Ebro, 5 (Caño Roto, entrada Animas, 300); Nuestra Señora de la Luz, 30 (Carabanchel Bajo); colonia Pan Bendito (Carabanchel Bajo); \* plaza Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); \* avenida Rafael Finat, 4 (Metro Aluche); Illescas, 66 (esquina Valmojado, Puerto Chico); \* Escalona, 62 (colonia St. Elena, parque Aluche); \* Galicia, 20 (colonia Casa Campo, Campamento); San Manuel, 1 (junto paseo Extremadura, 298); \* paseo Extremadura, 170 (Alto Extremadura); Ampelido, 8 (Magín Calvo); \* Lucero, 44.

### LATINA

\* Tabernillas, 19 (próximo plaza Paseo de los Melancólicos, 45); Tabernillas, 19 (próximo plaza Cebada); plaza San Miguel, 8 (próximo Mayor); paseo de Onésimo Redondo, 32; \* Reyes, 15.

### UNIVERSIDAD

\* Quintana, 20.

### CENTRO

Victoria, 6; \* Veneras, 4 (próximo Santo Domingo); avenida de José Antonio, 26; \* Barquillo, 7; \* Hortaleza, 96; San Vicente, 32 (esquina San Andrés, Tribunal).

nas, 106 (entrada avenida Valladolid, 69).

### CHAMARTÍN

Barrio San Lorenzo, bloque 51, casa 12 (Hortaleza); \* Torregrosa, bloque 3 (Pinar del Rey); Matapozuelos, 1 (poblado Canillas); \* Zona Residencial El Bosque, chalet 11, manzana, 23; Madre de Dios, 14 (entrada Pío XII número 8); Martín Machío, 14 (colonia Ibarrodo); \* Víctor de la Serna, 31; \* Ramón de Santillán, 12; Doctor Fleming, 44 moderno; avenida de La Habana, 6; \* Rodríguez Marín, 11 (esquina Oria, 32); Pradillo, 13; \* Luis Cabrera, 82 (entrada López de Hoyos, 140); Cartagena, 99 (esquina avenida América).

### VENTAS

\* Carretera Vicalvaro, 55 (Canillejas); \* Alegría Oria, 1 (entrada avenida Aragón, 63); Amposta número 11, parcela E (Gran San Blas); \* Sequillo, 12; Alcalá, 380; Juan Pérez Zúñiga, 21; \* Alcalá número 326; \* Esteban Mora, 34 (detrás Virgen del Val, 37); avenida Donostiarra, 22 (barrio Concepción); \* Ricardo Ortiz, 12 (Ventas); travesía José Luis Arrese, 4 (barrio Elipa); \* Alcalá, 172; Fundadores, 6.

### BUENAVISTA

\* Martínez Izquierdo, 54; Francisco Silveira, 56; \* Diego de León número 22; \* José Ortega y Gasset, 47 (antes Lista); Alcalá, 173; \* Goya, 55; Ayala, 10.

### RETIRO-MEDIODÍA

\* Los Madrazo, 1 (esquina Cedaceros); \* Santa Apolonia, 6; Alcalde Sáinz de Baranda, 67; \* Doctor Castelo, 26.

### ARGANZUELA-VILLAVEVERDE

Mesón de Paredes, 8; glorieta de Embajadores, 5; Toledo, 147; \* paseo de Yeserías, 69 (Puente Fraga); Bolívar, 6; avenida Manzanares, 158 (altura Antonio López, 51); \* paseo Santa María de la Cabeza, 167; \* camino viejo Villaverde, 24 (Usera); Marcelo Usera, 36; \* ciudad Angeles, 245 (colegio frailes); \* Esperanza Macarena, 8 (Villaverde Bajo).

### RETIRO-MEDIODÍA

\* Los Madrazo, 1 (esquina Cedaceros); \* Santa Apolonia, 6; \* Argumosa, 19; General Lacy, 8; \* Ferrocarril, 31; \* Doctor Castelo, 26; Alcalde Sáinz de Baranda número 67; \* Walla, 21 (colonia Retiro); Narciso Serra, 12.

### VALLECAS

\* Barrio Moratalaz, polígono F; Moratalaz, polígono X, casa 32; Vinateros, 202; \* Doctor Lozano, 7 (Puente Valdecasas); \* avenida Monte Igueldo, 20 (Puente Valdecasas); Picos de Europa, 70 (Puente Valdecasas); José Serrano, 11 (detrás cine San Diego); \* avenida Buenos Aires, 10 (próximo iglesia San Pablo); Guillermo Pingarrón, 17 (esquina S. Alió); \* Serena, con vuelta Campaña (Galerías Entrevías); Villalobos, 125.

### VENTAS

Fundadores, 6; travesía José Luis Arrese, 4 (barrio Elipa).

## EL ARZOBISPO DE LOS QUECHUAS PIDE AYUDA A ESPAÑA

### MONSEÑOR DURAND FLORES NECESITA MEDIOS Y HOMBRES PARA SU DIOCESIS

En el Club Internacional de Prensa, tuvo lugar un amplio coloquio con el arzobispo de Cuzco (Perú), don Ricardo Durand Flores, que ha venido a España con objeto de pedir ayuda espiritual y económica al Gobierno y a los españoles.

Su diócesis abarca unos 60.000 kilómetros cuadrados de extensión y alberga a más de 500.000 campesinos.

«Yo he procurado—dijo—atender principalmente a los problemas sociales de mi diócesis. La quechúa es una raza que no conoce el avance de la técnica. Viven como hace dos o tres siglos, desconocen totalmente la luz y el agua a domicilio, y esto hay que subsanarlo en pleno siglo XX.»

Cuzco tiene actualmente en construcción diez centros socia-

les, entre los que se encuentran escuelas, centros laborales e industrias. Monseñor Durand está realizando una eficaz labor en su diócesis en pro del desarrollo de este pueblo indígena.

«A mí—continuó diciendo—me molesta la mendicidad y procuro dar trabajo a quien lo necesita, pagándole con víveres, ya que no tengo dinero. De todas formas es lo que más necesitan, si tenemos en cuenta que hay una gran escasez de alimentos.»

Monseñor Durand manifestó que reciben del Gobierno peruano un 40 por 100 de la ayuda que necesitan. Preferentemente paga a los profesores y dona una parte muy pequeña para construcciones de todo tipo.

El arzobispo de Cuzco necesita gente española para atender las necesidades de su diócesis. Todos aquellos que deseen ir deben tener, por encima de todo, espíritu apostólico y misionero y estar en contacto un año, como mínimo, con monseñor Durand.

Sobre las riquezas de esta diócesis (un altar de plata y una custodia con más de 1.300 piedras preciosas) dijo que no era partidario de su venta pura y simple para remediar con su producto los problemas de los pobres por ser una riqueza artística y formar parte del patrimonio histórico del Perú y también porque la ley se lo prohíbe y porque con su producto no se podría remediar el inmenso problema económico existente. Sin embargo, se refirió a la posibilidad de utilizar estas riquezas fundando un museo cuyos réditos fuesen a obras sociales, o bien entregándoselas al Estado a cambio de una fuerte subvención que se utilizaría para remediar la pobreza.

Manifiestó el doctor Durand Flores que era la segunda vez que venía a España a pedir ayuda a sacerdotes, misioneros laicos, medios económicos, maquinaria, etc., y que el Gobierno español le había ayudado con dos técnicos pagados, libros y medicinas. Entre otros aparatos que necesita el arzobispo para equipar sus centros en funcionamiento señaló 200 receptores de radio de mediana potencia, una grabadora, un tractor de 70 HP de potencia, una camioneta, etc. También necesita un fruticultor, un horticultor, un panadero, enfermeros, etc.

## MEDALLA CHILENA PARA UNA MONJA ESPAÑOLA

LE FUE IMPUESTA AYER EN LA EMBAJADA POR SU PARTICIPACION TRAS EL TERREMOTO DE 1939

Ayer por la tarde, en la Embajada de Chile en Madrid, le fue impuesta a sor Mercedes del Sagrado Corazón la Medalla al Mérito al Trabajo, que el Gobierno de aquel país le ha concedido como recompensa a sus intervenciones durante el terremoto que Chile sufrió en el año 1939.

«A ella se debió», dice el obispo auxiliar de Concepción, don Carlos Oviedo Cavada, «que las religiosas continuaran en Concepción y emprendieran la reconstrucción del hogar de los ancianos.»

Sor Mercedes intentó, por todos los medios, que no se enterara nadie de esa «dichosa» condecoración, pero el obispo de Concepción escribió al embajador de Chile en Madrid: «Esa condecoración es apenas un poquito de lo mucho que le debe agradecer nuestro país. De paso servirá para despertar la conciencia de la gente.»

Recordar, llamar la atención sobre los asilos para ancianos. Y a éste, al de Madrid, le hace falta arreglar la enfermería, y de lo que se sostiene de donativos.

«Después del terremoto—dice sor Mercedes—lo difícil era encontrar materiales para construir. Todo el mundo andaba tratando de levantar sus hogares, nosotras teníamos que levantar el nuestro también, fue simplemente cumplir mi deber como colectora.»



Y es esto, el cumplimiento del deber lo que sorprende al mundo, por lo que, por hacer algo se reparten medallas.

Sor Mercedes, que tiene setenta años, ingresó a los veintinueve en la Congregación de las Hermanitas de los Pobres, y después de siete años en Francia, fue destinada a Chile, donde ha pasado casi cuarenta años.

«Volvería otra vez a Chile, o donde me destinaran, es igual, Dios está conmigo.»

Ahora está en Madrid, después de ver morir a su último hermano. Once sobrinos asistieron a la imposición de la Medalla al Mérito al Trabajo, en cumplimiento de un deber. (Cifra.)

## NUEVA LINEA AEREA, CHILE-MADRID

### • SE INAUGURARA MAÑANA

Por vez primera, la línea aérea nacional de Chile (Lan-Chile) va a operar con España. El vuelo inaugural tendrá como meta el aeropuerto de Madrid-Barajas, mañana miércoles, día 5.

A las nueve de la mañana de dicho día tomará tierra en Barajas el «Boeing 707», que con 146 pasajeros realizará el vuelo inaugural, que partiendo de Santiago de Chile cubrirá la ruta Buenos Aires, Río de Janeiro, París y Frankfurt. La periodicidad de los vuelos será de dos semanales: lunes y miércoles.

Lan-Chile comenzó a operar en 1929, y es la única compañía aérea del mundo que puede ofrecer a sus pasajeros el vuelo desde aquella República a Europa vía Polo Sur.

#### Madrid-Barajas

Ayer llegó al aeropuerto de Barajas un grupo de la televisión nipona, que viene a rodar documentales de tipo turístico en las provincias de Madrid, Toledo y Sevilla, con destino a la TV Corporation, de Japón.

## NUEVO CONCURSO DE INVESTIGACION MINERA

SE REFIERE A MINERALES DE PLOMO Y DE ESPATO FLUOR

MADRID (Pyresa).—Un nuevo concurso de investigación minera en determinados bloques en que quedó dividida la reserva para minerales de plomo y espato-fluor en sierra de Gador (Almería) se convoca por una orden del Ministerio de Industria que publica el «Boletín Oficial del Estado».

#### CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

085

#### TELEFONOS DE URGENCIA

Policía Municipal	266 17 00
Urgencia municipal	0 92
Policía	0 91
Médico-Quirúrgico	261 61 00
Taxis	223 61 00

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS CANAL DE ISABEL II CONCURSO

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 183, correspondiente al día 1.º de agosto del corriente año, se publica anuncio del CONCURSO para la contratación de SERVICIOS TECNICOS PARA ATENDER AL FUNCIONAMIENTO DE LAS INSTALACIONES DE LAS PRESAS DE «EL VELION», EN EL RIO GUADALIX, TERMINO MUNICIPAL DE PEDREZUELA, Y «PINILLA», EN EL RIO LOZOYA, TERMINO MUNICIPAL DE LOZOYA DEL VALLE (MADRID), SEGUNDO SEMESTRE, con presupuesto de contrata de pesetas 4.987.848,00, y fianza provisional de 99.000,00 pesetas. Las proposiciones se presentarán en la Secretaría General (García Morato, 125), hasta las trece horas del día 26 del corriente mes de agosto. La apertura de los sobres A y B se verificará el día 2 de septiembre de 1970, a las diez horas, ante la Mesa de Contratación y en la Sala de Juntas.

Madrid, 1.º de agosto de 1970.

## LOS RESTOS MORTALES DEL HISTORIADOR CLAVIJERO

### LLEGARAN HOY A MADRID CAMINO DE MEJICO, DONDE RECIBIRAN DEFINITIVA SEPULTURA

Los restos mortales del historiador hispano-mexicano Clavijero (jesuita expulsado por Carlos III, muerto en la ciudad de Bolonia) llegarán a Madrid hoy, a las 12,10 horas, en avión, procedente de Roma.

Vienen acompañados por don Agustín Yáñez, secretario de Educación de Méjico; don Jesús Cabrera, director de Asuntos Culturales de la Secretaría de Asuntos Exteriores de Méjico; don Jesuquillo Aguilar, gobernador de Veracruz; don Antonio Campillo, rector de la Universidad de Veracruz, y del profesor Fausto Vega.

Los restos del historiador Clavijero y las personalidades mencionadas partirán en un avión de Aerolíneas Mexicanas que sale de Madrid a las 17,50 horas del mismo día, con destino a Méjico.

Durante su estancia en Madrid, las personalidades de referencia serán agasajadas por las Reales Academias Española y de la Historia.

Los mencionados restos vuelven a su tierra de origen. Nació en 1721 en Veracruz, el padre Clavijero ingresó en 1748 en el Seminario de la Compañía de Tepotzotlán. Dedicó su actividad a la enseñanza de la Filosofía y de la Retórica, pero la mayor parte de sus horas las consagró a la Historia.

Expulsado en 1767 con sus hermanos de religión, se trasladó a Italia, primero a Ferrara y después a Bolonia. En esta ciudad, en la que falleció en 1787, publicó su «Historia antigua de Méjico», en italiano, posteriormente traducida al castellano y al inglés. Esta obra es la fuente de la que los historiadores modernos de Méjico han sacado materiales. En ella refuta a Robertson y Raynal. (Cifra.)

## GRATITUD DE LA FAMILIA RODRIGUEZ-AVIAL DE ECHARRI

Ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como sería su deseo, la familia de José Luis Rodríguez-Avial de Echarrí, recientemente fallecido, expresa su conmovida gratitud en estas líneas a cuantos les hicieron presente su condolencia por tan irreparable pérdida y a cuantos dediquen una oración por su eterno descanso.

## COMPLEJO FITOSANITARIO EN MADRID

### PRESUPUESTO DE OBRAS: 18.244.076 PESETAS

En 18.244.076 pesetas se fija el presupuesto total de ejecución por contrata de las obras del Complejo Fitosanitario en Puerta de Hierro (Madrid), cuyo concurso-subasta anuncia el Servicio de Plagas Forestales, en resolución que apareció ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

El plazo de ejecución es de dieciocho meses, y la fianza provisional exigible a los licitadores de 364.882 pesetas. (Cifra.)

## SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO GERENCIA DE SERVICIOS

La Secretaría General del Movimiento convoca concurso-subasta para la adquisición, con carácter urgente, de diverso mobiliario destinado al montaje del Colegio Mayor Universitario «CESAR CARLOS», sito en la Ciudad Universitaria de Madrid.

El plazo de presentación de proposiciones quedará cerrado a las trece horas del día 18 de agosto de 1970.

Los industriales interesados en este suministro pueden solicitar los pliegos de condiciones técnicas y económico-legales en el Departamento de Patrimonio de la Gerencia de Servicios, Alcalá, 44, 3.ª planta, de diez a catorce horas, cualquier día laborable.

Madrid, 1 de agosto de 1970.—El Gerente de Servicios (firma ilegible).



## TOROS

# TARDE EXTREMEÑA Y PASADA POR AGUA EN LAS VENTAS

Tarde extremeña y pasada por agua en la plaza de las Ventas, el pasado domingo. Toros de Badajoz y un torero salmantino, Chinito, que hizo las cosas con gracia.

A mitad de la lidia había tres cuartos de plaza llenos. Se puede decir que el billeteaje se vendió casi entero, pues bastante gente se marchó al comenzar la lidia y otra parte del público no acudía al ver el semihuracán que azotó a Madrid desde las cuatro de la tarde. El turismo aguanta todo, hasta chuzos de punta que hubieran caído. Y eso que al comenzar la lidia y a la mitad de ella cayó agua, con la consiguiente huida de los espectadores, que siempre acababan por arrastrar a los más indecisos. Tarde sin sol, bastante fresca y con despliegue de paraguas y prendas de plástico en los tendidos.

Joaquín Bernadó, que fue el primero en entenderse con los seis astados de la ganadería de don Antonio Tovar, de Olivenza (Badajoz), no lo hizo mejor que hace dos domingos. En el primero de su lote, el que abrió plaza —Tabernero—, 568 kilos, negro zaino—, hay que disculparle por la lluvia que caía, lo que le obligó a torear sin zapañillas. Hay una disculpa. Un pinchazo y un estoconazo que hizo sangrar abundantemente por la boca al toro. Hubo aplausos conciliadores y disculpadores.

A su segundo tardó casi media hora en despaclarlo, y demostró vacilación y miedo, sosería y aburrimiento. Para entonces la plaza estaba en mejores condiciones y no había razón para que obsequiase al público con los mantazos, media estocada floja, un descabello, dos pinchazos y otra estocada en la paletilla, al final de la cual el toro murió, por cansancio. Un toro bonito de estampa, inquieto y huidizo de los caballos, que recibió dos varas y cinco pinchazos. La suerte fue ampliamente protestada por el público. El toro se llamaba «Cortijillo» y pesó 524 kilos.

El primer toro de Aurelio García —«Sevilla»—, 430 kilos, el único negro bragao— tenía pinta de novillito bien cebado, y una embestida sucia. Recibió dos varas y se dobló cinco veces, demostrando una falta de poder en los cuartos traseros realmente asombroso. Hizo algo con la capa y con la muleta se limitó a dar unos cuantos mantazos, para al final meterla medio esto que, tan flojo que con los brinco del toro y la absurda actuación del diestro y subalternos, la espada saltó al callejón. No ocurrió nada, pero podía haber ocurrido. Es incomprensible cómo estas cosas no se castigan. Después, otro pinchazo y descabello. En el segundo —«Impio», 562 kilos— lo hizo peor que en el anterior. Ni supo medir los tiempos ni las arrancadas, ni supo tirar del toro con la izquierda, ni venían a cuento los adornos estúpidos con que quería arrancar algún aplauso al público. El toro derribó al picador en su primera vara y luego recibió dos más. Se cayó una vez, y tuvo fuerzas para desarbolar dos veces a Hígaros con la capa y casi otras dos con la muleta. Dos estocadas y dos descabellos. Nada de nada, y hasta otra vez.

Hacia un año justamente que en esta misma plaza de las Ventas Sebastián Martín —las mismas iniciales que Santiago Martín—, y, como El Viti, también de Salamanca— sufrió una gravísima cogida. Chinito quiso sacarse la espina de hace un año y parece que lo consiguió. En su primero —«Almendrero», 488 kilos—, un toro bravo, estuvo bien en todo: capa, quite para llevarse al picador, muleta con derecha e izquierda y desplantes justos. Lástima que Chinito falle en la suerte suprema. Tres veces con la espada y una con el verdugillo. De haber sabido acertar a la primera, las dos orejas hubieran sido seguras y las vueltas al ruedo —solamente dio una— también. El toro recibió el castigo justo, pues no sufrió más que dos varas, y tras cada una de ellas, «Almendrero» dobló. Una vez más, se demuestra la fuerza de los toros en la plaza. Chinito supo tirar de él, templar y mandarle donde quiso. Hay que reconocer que era un toro bravo, pero bondadoso. Chinito obtuvo una oreja, bien merecida.

El último —«Perindolo», 573 kilos— salió con fuerza, con demasiada fuerza. Derribó a dos caballos y picadores, uno de los cuales, José Salcedo Campoy, el primero en caer, tuvo que pasar a la enfermería, donde el doctor Máximo de la Torre le apreció contusión con hematoma en el muslo izquierdo. El caballo le pasó por encima como una apisonadora. Lástima que los subalternos no hubieran estado más atentos. Joaquín Bernadó hizo un buen quite, a destiempo, y en él intentó demostrar lo torero que es, obteniendo una pita del público.

Chinito volvió a estar muy bien en la capa y bien con la muleta, hasta donde pudo. Pero a la hora de matar pinchó dos veces y descabello cuatro. La cosa iba bien encaminada, pero al final se torció. El toro se dobló tres veces. Hubo aplausos.

Curro Bedoya actuó a la mitad del festejo. Es un rejoneador alegre, aunque le falta elegancia y precisión, con una magnífica cuadra de caballos, que ha torreado aún poco en esta temporada y a quien se le pueden augurar triunfos. Cuando estaba en plena faena cayó un pequeño chaparroncillo, que no impidió la vistosidad de la lidia. Le tocó, además, un novillo —«Aldeano», negro zaino, del marqués de Albalade, excesivamente desmochado, bravo y codicioso— que respondió perfectamente y al que se le dio la vuelta a la plaza en premio a su bravura. Curro clavó tres rejones, tres pares de banderillas, dos rosas en todo lo alto del morrillo, un rejón de muerte atravesado, otro un poco alto y un tercero que acabó con el novillo. Una oreja y vuelta al ruedo. Curro supo encelar a su enemigo, medir los terrenos y clavar con cierto tino, aunque en ocasiones no perfilaron con exactitud, por la cara, y con demasiados trotes. Curro y Chinito salieron a hombros.

Una tarde en la que hubo de todo y en la que tampoco fue para enfadarse demasiado.

P.

## Corrida en Barcelona

BARCELONA. (Pyresa.)—Lleno absoluto en la plaza Monumental. Alternan Ordóñez, Camino y El Viti, con seis toros de don Antonio Sánchez Ortiz de Urbina «Sepúlveda», de Salamanca.

Ordóñez, dos orejas, una de las cuales fue ruidosamente protestada. En el cuarto, una oreja. Paco Camino, silencio y dos orejas.

El Viti, una oreja y aplausos.

### En Málaga

MÁLAGA.—Primera corrida de feria. Media entrada. Un novillo de Belén Ordóñez, para rejones, y seis de Carlos Melgarejo Osborne, para Manolo Segura, Andrés Torres «El Monaguillo» y Miguel Soler; todos malagueños.

Toro rejones. Mancebo. Ovación y vuelta. Lidia ordinaria.

Primero. Segura, ovación, petición y vuelta.

Segundo. El Monaguillo, aplausos.

Tercero. Soler, ovación, una oreja y vuelta.

Cuarto. Manolo Segura, palmas.

Quinto. El Monaguillo. El público protesta la brevedad.

Sexto. Soler, silencio.—MEN.

### En Puerto de Santa María

PUERTO DE SANTAMARÍA.—Seis toros de don Salvador Guardiola. El segundo, devuelto al corral por defectuoso y escaso trapío, saliendo otro de la misma ganadería, para José Martínez «Limeño», Manuel Benítez «El Cordobés» y José Luis Parada.

Lleno total. Primero. Limeño, ovación y saludos.

Segundo. Protestado, y después de arrojarle un espontáneo es devuelto a los corrales.

Segundo bis. El Cordobés, ovación, dos orejas, vuelta y saludos.

Tercero. Parada, ovación, vuelta y saludos.

Cuarto. Limeño, ovación, una oreja, petición de otra, vuelta y saludos.

Quinto. El Cordobés, ovación, oreja, vuelta con protestas y saludos.

Sexto. Parada, ovación y saludos.

El Cordobés se negó a salir a hombros.—MENCHETA.

### En Benidorm

BENIDORM.—Con regular entrada se lidiaron un novillo para rejones de don Manuel Francisco Garzón, corriendo don Alvaro Domecq Romero, y seis toros de Manuel Camacho Naveira, de erez de la Frontera, uno

de los cuales hubo de ser sustituido, para los diestros Francisco Rivera «Paquirri», Angel Teruel y Dámaso González.

Alvaro Domecq, ovación, una oreja y vuelta.

Lidia ordinaria. Primero. Paquirri, ovación.

Segundo. Teruel, silencio.

Tercero. Dámaso González, ovación, una oreja y vuelta.

Cuarto. Paquirri, ovación, vuelta y saludos.

Quinto. Teruel, palmas.

Sexto.—Dámaso González, ovación. (Mencheta.)

## Corrida en Tijuana

TIJUANA (Méjico). (Efe.)—Casi lleno en la plaza Monumental. Se lidiaron toros de Santa Cilia.

Joselito Huerta, ovación y palmas, respectivamente.

Victoriano Valencia, en ambas ocasiones salió a saludar.

Eloy Cavazos, dos orejas y rabo y cuatro vueltas al ruedo. En su segundo, dos orejas, vuelta al ruedo a hombros y así salió de la plaza.

### En Valdepeñas

VALDEPEÑAS.—Con tarde ventosa y desapacible se ha celebrado la tradicional corrida de Feria.

Bohórquez, ovación, dos orejas y rabo.

Lidia ordinaria.

El Chano, ovacionado con saludos desde el tercio. En su segundo, silencio.

Utrerita, ovación, dos orejas, rabo y vuelta. En su segundo dio la vuelta al ruedo.

Calatraveño, en su primero, ovación. En el segundo, ovación. (Mencheta.)

### Novillada para principiantes

BARCELONA (Pyresa.)—En la plaza de Las Arenas se celebró la cuarta de las novilladas para principiantes, organizadas por el diario «Solidaridad Nacional», con la colaboración de «La Prensa» y Radio Juventud.

El festejo se vio muy concurrido de público. Se lidiaron novillos de Herederos de don Nemesio González.

### Primera de feria en Teziutlan

TEZIUTLAN (Puebla, Méjico) (Efe.)—Primera corrida de Feria. Toros de Santa María.

El rejoneador Gastón Santos, en su primero, vuelta al ruedo. En su segundo, una oreja y dos vueltas.

Pepe Luis Vázquez, en su primero, silencio. En su segundo, oreja.

Joselito Torres, a su primer toro, una oreja y vuelta. En su segundo, palmas.

# FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA CANCION EN ALMERIA

Obtuvo el primer premio la belga «De duivels van lound»

SON AUTORES PHIL VAN CANWENBERGH Y PAUL QUINTENS Y LA INTERPRETO LOUIS NEEF

ALMERIA. (Pyresa.)—Se falló el primer Festival Internacional de la Canción, celebrado en los jardines de La Salle, en la ciudad de Almería. Obtuvo el primer premio, dotado con 150.000 pesetas y Sol de Oro, la canción belga «De duivels van lound», de la que son autores Phil van Canwenbergh y Paul Quintens, y que interpretó Louis Neeff.

En segundo lugar se clasificó la canción hispana «Camino del amor», de Rodolfo Sciammarella, interpretada por Eduardo Rodrigo, premiada con 75.000 pesetas y Sol de Plata.

Francia consiguió el tercer puesto con «Chanson pour deux», de René Combes-Lizier, interpretada por Los Magos de Oz y premiada con 50.000 pesetas y Sol de Bronce.

«El sol brilló», de Alvarez Nieto Rodríguez, cantada por Marta Baizán, obtuvo el cuarto premio: 25.000 pesetas y medalla de plata.

El mejor intérprete de este primer festival fue el cantante belga Louis Neeff, quien representó a su país en el festival de Eurovisión que se cele-

bró en Madrid, y en donde obtuvo el primer puesto. El premio a la letra que ensalza más a la ciudad de Almería le fue otorgado a Leandro, por su composición titulada «Donde me crié».

El festival comenzó a las once quince, con la presentación de la orquesta que dirige el maestro José Chova. Seguidamente, Marisol González y Joaquín Soler Serrano dieron lectura al orden de interpretación de las diez canciones que se clasificaron el sábado y que optaban al premio: seis extranjeras y cuatro españolas.

Aproximadamente a las doce de la noche el jurado se retiró a deliberar y dio comienzo el fin de fiesta con la actuación del conjunto mallorquín Los Valldemosa, la actriz Rosario Dúrcal, que hacía su presentación en España, tras sus recientes éxitos en América, y el humorista madrileño Pajares, que puso en la cálida noche una nota de alegría y colorido.

El próximo año se celebrará en Almería además del segundo festival de la canción, el primer Festival Internacional del Cine.

## Festival del Duero

ARANDA DE DUERO (Pyresa). Se ha determinado la denominación de los primeros premios que se otorgarán a las canciones seleccionadas por la X Edición del Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero. Dicha denominación corresponde a los nombres de las personas o entidades que los patrocinan.

Premio «Instituto de Cultura Hispánica», a la mejor canción portuguesa, dotado con 75.000 pesetas.

Premio «Estoril», a la mejor canción española, patrocinado por don José Teodoro Dos Santos, y dotado con 75.000 pesetas.

Premio «Diputación Provincial de Burgos».

Premio «Delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Duero».

Premio de la «Crítica», creado

por primera vez en este Festival, que patrocina el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Burgos, y que será otorgado por los representantes de la Prensa acreditados en el Festival. Estará dotado con pesetas 25.000.

Este premio se concederá teniendo en cuenta todos los valores en conjunto de la canción, y puede ser otorgado tanto a las premiadas como a las eliminadas en las primeras jornadas.

A las canciones ganadoras, española y portuguesa, se les otorgará el trofeo del Festival «María de Oro», y a las ocho canciones finalistas, así como a la del premio de la crítica, se les concederá la Medalla de Plata del Festival.

Donovan hará la banda sonora de «San Francisco»

ROMA. (Efe.)—El conocido cantante inglés Donovan realizará la banda sonora del nuevo film del director italiano Franco Zeffirelli, «Hermano sol, hermana luna», que tratará sobre la figura de San Francisco de Asís.

La noticia la ha dado el mismo director, que, al mismo tiempo, ha declarado haber encontrado en Donovan el elemento ideal «para crear música medieval a través del ritmo moderno».

Autor de canciones de éxito internacional, como «Mellow yellow» y «Catch the wind», Donovan, que tiene veintiséis años, es también un gran conocedor de la tradición musical, especialmente a aquella que se refiere

al «folk». El joven cantante y autor se reunió en Roma con Franco Zeffirelli y aceptó la propuesta del director.

## ODON ALONSO Y ACHUCARRO, EN MANILA

MANILA. (Efe.)—Bajo el patrocinio de la Dirección General de Relaciones Culturales del Ministerio español de Asuntos Exteriores, el maestro Odon Alonso y el pianista Joaquín Achúcarro participaron en el ciclo musical organizado por el Centro Cultural de esta capital. Actuaron juntos en un concierto para piano y orquesta, y, al día siguiente, el señor Achúcarro dio un recital solo.

Asistió la esposa del Presidente de la República, además de elementos oficiales y numeroso público, que premió la gran labor artística de nuestros compatriotas con prolongados aplausos. La Prensa local comenta este gran acontecimiento, dedicando a los participantes españoles grandes elogios y destacando el gran éxito que cosecharon.

La Junta Directiva de la Orquesta Sinfónica de Manila ha pedido al maestro Alonso que dirija un curso de formación de un mes para dicha agrupación. Asimismo, el Conservatorio de la Universidad de Santo Tomás ha solicitado del señor Achúcarro un ciclo de conferencias sobre música para piano.

# PALACIO DE DEPORTES

## FESTIVALES DE ESPAÑA EN MADRID

HOY, 10,45 NOCHE

¡DOS ULTIMOS DIAS!!

VIVA LA GENTE

(UP WITH PEOPLE)

UN PROGRAMA CON CANCIONES Y RITMOS NUEVOS

PRECIOS POPULARES DESDE 20 PESETAS

Martes 4 agosto 1970

Arriba 41



# TEATROS

**ALCAZAR.** — (2212252.) 7, 11: No despiertes a la mujer de tu prójimo.  
**CALDERON.** — Mañana, miércoles, 5, 10,45: Pedrito Rico, Angelillo (los colosos de la canción española), en el maravilloso espectáculo Cantamos a España, con la reaparición de la belleza de las rumbas flamencas Argentina Coral, Los Serranos, Gloria Paddy, María Dolores, Paco Flores, Gran Ballet Festival y las guitarras de Antonio Arenas, El Brujo y Fernando Aguilera. (Todos los públicos.)

**CLUB.** — (Refrigerado.) (Bajos Palacio de la Música.) (2220417.) Hoy, función única, 7 tarde: José María Mompín, Pilar Velázquez, Carlos Baileteros, La pequeña cabaña (de Roussin; versión: Arozamena). (Dirección: Ángel Fernández Montesinos.) (Una obra maestra del teatro cómico francés.)  
**FIGARO.** — (Refrigerado.) 7 y 11: El bebé (de Felicien Marceau). (Divertidísimo!) (Dirección: José María Morera.)

**LATINA.** — (Refrigerado.) (Teléfono 2652835.) (Revistas Colada.) 7 y 11: Viky Lusson, Quique Camoiras, e Las mujeres de la costa. (Nueva revista.) (Un escándalo de risa!) (Local refrigeradísimo!)  
**MARAVILLAS.** — (Refrigerado.) 7 y 11: Compañía de comedias cómicas Tony Soler, Eloy Herrera, con Irene Daina, en Están... como nunca (de Eloy Herrera). (Dirección: Juan de Orduña.)  
**MARQUINA.** — (Aire acondicionado.) (Prim, 11.) (Teléfono 2318467.) Más de mil representaciones consecutivas! 7 y 11: Lina Canalejas, Francisco Valladares, Manuel Torre-mocha, en La casa de las chivas (de Jaime Salom). (Premio Nacional de Teatro.) Maite Brik en el personaje de «Trini». (Dirección: José María Loperena.)  
**PALACIO DEPORTES.** — Hoy, martes, 10,45 noche: Festivales de España. «Up with people (Viva la gente) (2 únicos días). (Precios populares, desde 20 pesetas.)  
**REINA VICTORIA.** — 7, 11: Lili Murati, en Una doncella francesa. (Divertidísimo!) Con: Manuel Gallardo. Colaboración: Carlos Casaravilla, con Salvador Florisch, Mary Leiva. (Dirección: J. Tamarit.)  
**VALLE-INCLAN.** — (Torre Madrid.) (Refrigerado.) (Teléfono 2411389.) 7, 11: María Asquerino, Ana Mariscal, José Sancho, en O. K. (de Chocron). (Dirección: Víctor A. Catena.)

# teleVISION

## DE LA CIUDAD AL CAMPO

Por Julio FUERTES

Proyectaba, y de ello no desisto, continuar el tema ya iniciado (31-VII) sobre el manguado ciclo de «Cine español»; pero lo dejo para otro día, arrastrado por la emoción que me produjo el pasado sábado la actuación en «Esta noche con... Conchita Márquez Piquer». Aquí, a unos treinta y cuatro kilómetros de Madrid, en pleno campo, sin ruidos de motores, sin automóviles y sin motos intencionadas o inconscientemente acelerados por sus conductores, rodeados de pinos, jaras, romeros y tomillos, las imágenes y los sonidos de la televisión llegan más nítidos, suaves y definidos que en el arbitrario escándalo de la ciudad. Me parecía que la voz grave y bien entonada de Conchita era exclusivamente para nosotros, para un pequeño grupo de personas que aquí buscan reposo, descanso, escapada segura del estrepitoso ajetreo ciudadano.

Conchita Márquez Piquer de Romero no podía sustraerse al ambiente artístico que la rodea y ha sucumbido inexorablemente a cultivar el arte de la canción en buena hora. Enhorabuena para todos, para ella en primer lugar, para los suyos y para el público español. No es venturosamente una artista ya cuajada, pero no tardará mucho en serlo. Su voz es más grave que la de su madre, pero se acerca; tampoco domina el mismo gusto, pero lo bordea sensiblemente; no tiene sus tablas, pero las tendrá, y sabe ya que las manos, los movimientos y los gestos son expresivos elementos para transmitir la emoción de las canciones.

Aunque ella ha manifestado reiteradamente que nada más lejos de su propósito que imitar o seguir los inolvidables senderos de

su madre, quienes la escuchábamos podíamos comprobar su sincero afán, pero inevitablemente tocado de la sensibilidad materna, lo cual no es ni mucho menos un lastre, sino una vela desplegada al viento para deslizarse velozmente por los mares que llevan a todas las partes del mundo. Conchita triunfó en su primera salida a las pequeñas pantallas de Televisión Española, refrendando ante millones de espectadores lo que había acreditado en el escenario de la Zarzuela, quizá ante un público más o menos incondicional. Ha triunfado por sí misma, por todo lo antes dicho y porque, además, una de las virtudes más acrisoladas de su madre como es la vocalización, la caracteriza singularmente. La música no debe ser nunca un obstáculo para el entendimiento de la letra, vicio muy común entre los cantantes actuales, si bien es cierto que para la inocuidad y monotonía de las mismas resulta mucho mejor que no se entiendan. Las letras, en cambio, de las canciones escuchadas a Conchita Márquez tenían verdadero interés.

Sobra decir que Arturo Kaps realizó con mimo, con regusto, bien consciente del interés que había despertado esta presentación en TVE de Conchita Márquez, una auténtica realidad ya; pero cargada de más fecundas promesas. Cuando terminó este inolvidable espacio se emitió «Un pueblo para Europa», que, aun sin perder sus características verbenas, resultó bastante más aseado y humorístico que los anteriores. No obstante, uno, que había tomado butaca de primera fila para no perder rípolo, al volver la cabeza atrás me encontré en la más absoluta soledad, lo que no significa ni mucho menos un éxito del nuevo programa.

# Programas de TVE

MARTES 4 DE AGOSTO

## PRIMERA CADENA

**SOBREMESA**  
 1,45 CARTA DE AJUSTE. Canciones por J. Valentín y Maite Miranda.  
 2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.  
 3,00 NOTICIAS A LAS TRES.  
 3,30 RIMAS POPULARES. Programa-concurso. Presentación: Julio Rico.  
 4,00 EL SHOW DE DORIS DAY. «El enemigo de la mujer». Doris está indignada con los artículos que sobre las mujeres publica la revista en que trabaja. En una visita profesional conoce a un hombre atractivo y éste pide se retire el último artículo que ha escrito en contra de las mujeres.  
 4,30 NIVEL DE VIDA.  
 5,00 HABLEMOS DE ESPAÑA.  
 5,15 HÍPICA. Retransmisión en directo, desde el Club de Campo de La Coruña, del Concurso Hípico Internacional. Comentarios: Santiago Galaz. — Realización: Francisco Sastre.

Descripción de las guerras civiles y la lucha de grandes personalidades políticas, como Mario y Sila.

## NOCHE

8,55 ESTA NOCHE...  
 9,00 NOVELA. «El último hogar», de Alejandro Kuprin. Capítulo II.  
 9,30 TELEDIARIO.  
 10,00 TIEMPO PARA CREER. Programa religioso. Realización: Enrique Vilches.  
 10,15 CICLO: HACE 25 AÑOS (Ciclo bélico). IV. «La colina de los diábolos de acero». Año 1950. Un batallón de la infantería americana en Corea, es acorralado por el enemigo, pero no obstante, y después de denodados esfuerzos, conseguirán su objetivo en una lejana colina. Director: Anthony Mann. Intérpretes: Robert Ryan, Aldo Ray, Robert Keith y Philip Pine.  
 12,00 VEINTICUATRO HORAS y cierre.

## SEGUNDA CADENA

7,45 CARTA DE AJUSTE. «Un americano en París». El MUNDO DEL DEPORTE. Actualidad deportiva nacional.  
 9,45 LUCES EN LA NOCHE. La Contrahecha.  
 10,15 NOTICIA 2.  
 10,32 PERSONAJES AL TRASLÚZ. Macbeth. Intérpretes: José María Prada, María del Puy y Juan José Otegui, en «El periodista». Guión: Marcial Suárez. Dirección y realización: Francisco Abad.  
 11,00 A VISTA DE PAJARO. «Le Corbusier». 12,00 Cierre.

## TARDE

7,32 LOS PICAPIEDRA. «El largo fin de semana». Pedro y Pablo deciden pasar el fin de semana en compañía de sus mujeres en un hotel abandonado de un amigo. Les ocurrirán una serie de incidencias hasta tener que abandonar el hotel.  
 8,00 TELECLUB. No estamos solos. «La manzana de oro». Es una exaltación al Festival de la Manzana, de Villaviciosa, y a los valores que se conservan en los pequeños pueblos.  
 8,30 LA HUELGA DEL HOMBRE. «La intoxicación por la victoria».

MIÉRCOLES 5 DE AGOSTO

## PRIMERA CADENA

### SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE. «Diez melodías vascas». Guión: Mariano Sanz Agüero.  
 2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.  
 3,00 NOTICIAS A LAS TRES.  
 3,30 MANOS AL VOLANTE. Un programa dedicado al automóvil. Guión y presentación: Rafael Escamilla. Realización: Francisco Sastre.  
 4,00 EMBRUJADA. «Samantha y la sirvienta bruja». Endora proporciona a su hija una sirvienta bruja. Es una bruja que ya no tiene poderes, pero cuando se emociona estornuda de una manera catastrófica.  
 4,30 NIVEL DE VIDA.  
 5,00 HABLEMOS DE ESPAÑA

«Un romance». Reparto: Maribel, Tina Sainz, Matilde, Luis Peña; Juan, Luis Varela; Secundina, Maite Tojar. Sinopsis: Los señores donde sirve Maribel pasan por un mal momento: están enormemente preocupados. Se comportan con Maribel de una forma extraña, la tratan con un cariño exagerado, la llevan ponches calientes a la cama, la compran discos, ¿por qué motivo?  
 10,30 MANNIX. «Festina memoria». Tras la muerte de un investigador privado alguien quiere matar también a su secretaria. Mannix investigará y solucionará el caso.  
 11,30 SEGUNDOS FUERA. Un programa de TVE, que trata de combates de boxeo históricos. En el mismo se harán coloquios con personas entendidas en materia.  
 12,00 VEINTICUATRO HORAS. 0,15 LOS MIÉRCOLES DE PABLO VI. 0,25 Despedida y cierre.

## SEGUNDA CADENA

7,45 CARTA DE AJUSTE. «Danzas españolas». Grandes.  
 8,32 DIBUJOS ANIMADOS. «Bugs Bunny». «Paris y el teatro». 9,15 EXPRESO A PETTICOAT. «El tesoro enterrado». Espacio cultural que dirige Carlos Martínez-Barbeito. El Arte, Los Libros y La Escena.  
 9,45 ATENEOS. Realismo americano. I. «La noche del cazador». Ben Curtis es ejecutado por matar a una mujer. El móvil del asesinato ha sido el robo. Cuando sale de la cárcel, Harry Powell, compañero de celda de Ben, se dirige al pueblo de éste con idea de descubrir el lugar donde el ajusticiado escondió el dinero robado. Se hace pasar por pastor protestante y logra casarse con la viuda de Ben. Desde ese momento inicia una labor de coacción de sus dos hijastros y de su mujer para descubrir los 10.000 dólares.  
 Director: Charles Laughlin. Guión: James Agee. Intérpretes: Robert Mitchum, Shelley Winters y Lillian Gish.  
 10,15 NOTICIA 2.  
 10,32 CINE CLUB. I. «La noche del cazador».

## TARDE

7,15 CARTA DE AJUSTE. «Famosos famosos». 7,32 TARZAN. «Las montañas de la Luna» (primera parte). Vicisitudes de un grupo de pacifistas que van buscando una tierra propicia para establecerse. Son robados y Tarzán acude en su ayuda.  
 8,30 ESTE PLANETA. «Viejas cosas de hoy». Recurriendo a una remota civilización como es la maya se presentan diferentes aspectos etnológicos, costumbristas y laborales que unen el pasado con el presente. Guión y presentación: Jaime de Foxá. Realiza: Ricardo Acedo.

## NOCHE

8,55 ESTA NOCHE...  
 9,00 NOVELA. «El último hogar», de Alejandro Kuprin. Guión: Mariano Sanz Agüero. Realiza: Sergio Schaaff. Capítulo III. Reparto: Tijón, Fernando Ulloa; Baydarov, Sergio Doré; Stakanico, Valentín Tornos; Raysky, Pepe Calvo Abuelo; Mariano Ozores; Zzapenky, Margarita Torino; Zzapenky, Pedro Hurtado; Butinsky, Vicente N. Domegch; Chelnikov, José María Guillén; Sveyevsky, Antonio Martínez.  
 9,30 TELEDIARIO.  
 10,00 REMITE: MARIBEL, de Alfonso Paso.

# CINES

ALBENIZ.—Las Vegas, 1970.

ALCALA-PALACE.—Si hoy es martes, esto es Bélgica.

ALVI.—¿Por qué pecamos a los cuarenta?

AMAYA.—Tristana.

ARAGON.—Texas el Rojo e Isadora.

ARAGON.—2.000 dólares por coyote y la Tierra a la Luna.

ARGUELLES CINEMA.—El más «chico». 5: Por mis... pistolas (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)

AVENIDA.—(221 75 71. Refrigerado.) 4,30, 7 y 10,45: El compromiso (dirección: Elia Kazan). Kirk Douglas, Faye Dunaway. (Technicolor.) Sexta semana.

AZUL.—Operación secretaria y ¿Arde París?

BAHIA.—Saqueo en la ciudad y El bandido de la autopista.

BARCELONA.—(Refrigerado.) 7, 10,45: La Cenicienta (presentada por Walt Disney). (Tolerada.)

BECERRA.—El hombre que mató a Billy el Niño y Las señoritas de Rochefort.

BEQUER.—Bruja sin escoba e Isadora.

BELLAS ARTES.—El puente de Waterloo y La piel suave.

BENILLURE.—(Refrigerado.) Continúa, 5: Por mis... pistolas (Mario Moreno «Cantinflas»). Tolerada.

BILBAO.—La pícara soltera.

BRISTOL.—Hasta la última gota de sangre y La verita.

BULEVAR.—Landri.

CALLAO.—(Refrigerado.) 7, 10,30: La Celestina. (Color.)

CANCELLER.—Si hoy es martes, esto es Bélgica.

CANDILEJAS.—Víctima de la ley y Las leandras.

CAPITOL.—(Refrigerado.) 7, 10,30: Los tres mosqueteros (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)

CARLOS III.—Dejemos pasar mañana.

CARLTON.—Junio 44: «Desembarcamos en Normandía».

CARRETAS.—10 mañana. Club de la canción. El Cardenal. (Mayores 18 años.)

CARTAGO.—(Refrigerado.) 5: Viaje de novios a la italiana y El halcón y la presa.

CERVANTES.—Gentleman Jo y La última carga.

C. LINEAL.—El póker de la muerte y Enseñar a un sinvergüenza.

COMBRA.—Esposa ingenua e Italian Secret Service.

CONCEPCION.—Piel de espía y ¡Vivan los novios!

CONDE DUQUE.—Fortunata y Jacinta.

CONSULADO.—Dejemos pasar mañana.

COPACABANA.—El desesperado e Italian Secret Service.

CHUECA.—El guateque y La hija de El ESPAÑOLETO.—¿Por qué pecamos a los cuarenta?

EMPERADOR.—Cinco marinos en Singapur y Club de solteros.

ESPRONCEADA.—A quemarropa y Enseñar a un sinvergüenza.

EUROPA.—¿Qué hacemos con los hijos? ¡Vivan los novios!

FATIMA.—El estrangulador de Boston y Recuerda.

FANTASIO.—Eva a la francesa.

FELIPE II.—Bajo el signo de Montecristo y El bobero de Raquel.

FLORIDA.—El hijo del pistolero y Nambu, la ballena salvaje.

FUENCARRAL.—7, 10,45: Si hoy es martes esto es Bélgica. (Technicolor.) (Mayores dieciocho años.)

FUNDADORES.—(Fundadores, 9. Final Goya. Tel. 245 14 95.)

Continúa 5: Sor Ye-yé y Supergigante. (Color.) (Tolerado menores.)

GRANADA.—La última tentativa y Comanche blanco.

GRAN VIA.—Después de los nueve meses.

IDEAL.—Espuelas negras y El ladrón rebelde.

IMPERIAL.—(Refrigerado.) — 10 mañana: Complementos y La Cenicienta (Walt Disney). Technicolor. Tolerada.

INFANTE.—Los insaciables.

IMPERIO.—Amasas Black Box y Operación Crossbow.

JORGE JUAN.—Recuerda.

JUAN DE AUSTRIA.—¿Por qué pecamos a los cuarenta?

KURSAL.—No somos ni Romeo ni Julieta y La verita.

LICBO.—Corazón salvaje.

LICO.—La rosa escarlata y El ladrón rebelde.

LISBOA.—No somos ni Romeo ni Julieta y La verita.

LOPE DE VEGA.—7, 10,45: Si hoy es martes esto es Bélgica.

LUCHANA.—Levando anclas.

LUX.—La muerte cumple condena y Besos robados.

MADRID.—Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Mañana os besará la muerte (cumplían su palabra de amor sepulcral) y Los gemelos de Texas (mueren los «malos» a tiros y el público... de risa). (Ambas color.) (18 años.)

MAGALLANES.—(Refrigerado.) 4: Cara a cara y Vivan los novios.

MARVI.—Peligro: mujeres al volante y ¡Vivan los novios!

METROPOLITANO.—Un día volveré y Recuerda.

MOLA.—¿Por qué pecamos a los cuarenta?

MONACO.—(Tel. 415 74 99.)—4,30: Ladrón rebelde.

MONTECARLO.—Tres aventureros y Besos robados.

MORASOL.—Bruja sin escoba e Isadora.

MONUMENTAL.—5: Los tres mosqueteros (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)

MUNOZ SECA.—(231 51 41. Refrigerado.) 10: Esposa ingenua e Italian Secret Service.

NARVAEZ.—Gentleman Jo y Besos robados.

NIZA.—Bruja sin escoba e Isadora.

ODEON.—Todo un día para morir y La verita.

OPORTO.—Guía para el hombre casado y La verita.

ORAA.—Entrega inmediata y La fuga de Tarzán.

PALACIO DE LA MUSICA.—(Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: El secreto de Santa Vittoria (Anthony Quinn). (Una producción de Stanley Kramer.)

PALAFOX.—Serafino.

PAVON.—El parasol y Recuerda.

PAZ-TODD-AD.—(Refrigerado.) 7 y 10,30: Adiós, Mr. Chips. (Technicolor, 70 mm.) Peter O'Toole, Petula Clark. (Tolerada.)

PEZ.—II Festival de Mortadelo y Filemón.

PLEYEL.—¿Qué noche muchachos! y Siete dólares al rojo.

PRINCIPE PIO.—(Refrigerado.) 4: Jerry Cotton y Cómo salvar un matrimonio. (18 años.)

POSTAS.—Bruja sin escoba e Isadora.

PRINGESA.—Dejemos pasar mañana.

PROGRESO.—La pícara soltera.

REAL CINEMA.—El león en invierno. REGIO.—Corazón salvaje.

RIALTO.—(Refrigerado.)—7, y 10,45: Eva a la francesa. (Color.) (Dieciocho años.) Hardy Kruger, Mireille Darc.

RICHMOND.—Doctor Zhivago.

RIO.—Bruja sin escoba e Isadora.

RIVIERA.—El gendarme se casa y Tres sombreros de Lisa.

ROXY.—«A».—Dejemos pasar mañana.

ROXY.—«B».—La residencia.

SAINZ DE ARANDA.—La última tentativa y Comanche blanco.

SAN CARLOS.—Continúa, 4 tarde: Pampa salvaje y Doctor Zhivago. Ambas color. (18 años.)

SAN REMO.—La rebelión de los cosacos y Amor a todo gas.

SOL.—10 mañana: 99 mujeres y Cara a cara.

TIVOLI.—II Festival de Mortadelo y Filemón.

UNIVERSAL CINEMA.—(Refrigerado.) Continúa, 5,30: Ladrón rebelde.

URQUIJO.—Junio 44: «Desembarcamos en Normandía».

VALLEHERMOSO.—Cuánto cuesta morir y Enseñar a un sinvergüenza.

VELAZQUEZ.—La pícara soltera.

VERGARA.—La verita.

VERSALES.—Regala a los rusos y La verita.

VICTORIA.—No somos ni Romeo ni Julieta y La verita.

## CINES DE ARTE Y ENSAYO

ALEXANDRA.—El fruto.

GALILEO.—Servidumbre humana.

GAYARRE.—(Refrigerado.) Continúa de 4,30 a 10. Numeradas 10,30: La aventura (de Antonini). Con Mónica Vitti y Gabriele Ferzetti. V. O. subtitulada.

GOYA.—4,30, 7 y 10,45: Tom Jones. Con: Albert Finney, Susanah York. (Technicolor.) Mayores 18 años. Precios: 30 y 40.

INFANTAS.—(Refrigerado.) Continúa, 4,15 a 10. Numeradas, 10,45: Roma, città aperta (Roma, ciudad abierta), de Fellini. Anna Magnani, Aldo Fabrizi. V. O. subtitulada.

PALACE.—(Refrigerado.) Continúa, de 4,15 a 10. Numeradas, 10,45: La reina de África (de John Huston). Con: Humphrey Bogard y Katherine Hepburn. V. O. subtitulada. (Tolerada.)

PENALVER.—(Refrigerado.) Continúa, 4,15 a 10. Numeradas, 10,30: La calumnia (The Children's Hour), de William Wyler. Audrey Hepburn, Shirley MacLaine. V. O. subtitulada.

POMPEYA.—(Refrigerado.) Continúa, 11,15 a 6. Numeradas, 7 y 10,45: Antonio das Mortes (de Glauber Rocha). Con: Mauricio de Valle, Odetta Lara y Othon Bastos. V. O. subtitulada. (Mayores 18 años.)

ROSALES.—(Refrigerado.) Continúa, 4 a 10. Numeradas, 10,45: Os Fuzis (los fusiles). De Ruy Guerra. V. O. subtitulada.

## SALAS ESPECIALES

REX.—(Refrigerado.) 247 12 37. Continúa, 11 mañana a 6 tarde. Numeradas, 7 tarde y 10,40 noche: The Sandpiper (Castillos en la arena). Elizabeth Taylor, Richard Burton.

CINE ESTUDIO CALIFORNIA.—(Refrigerado.) Andrés Mellado, 47. Tel. 244 00 58. Continúa, 5; numeradas, 10,30: Cómo gané la guerra (de Richard Lester). Con John Lennon y Michael Crawford. (Technicolor.) V. O. subtitulada.

## MINISTERIO DE TRABAJO

### INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

#### DELEGACION PROVINCIAL DE MADRID

##### CONCURSO PUBLICO NUMERO 4/70 PARA LA CONTRATACION DE LOS SERVICIOS DEL BAR-CAFETERIA

Se convoca Concurso Público para la contratación de los servicios del Bar-Cafetería en el edificio de esta Delegación, sita en la calle de Sagasta, número 6.

El pliego de condiciones y demás circunstancias de este concurso se hallan expuestos en el tablón de anuncios de esta Delegación y en el Grupo de Suministros (Sagasta, número 6, 5.ª planta).

El plazo de presentación de ofertas finalizará a las veinte horas del día 14 de agosto de 1970.

Madrid, 3 de agosto de 1970.—El Director.

## OPOSICIONES

### CAJA DE AHORROS

#### Y MONTE DE PIEDAD

##### DE MADRID

###### CONCURSO-OPOSICION A PLAZAS DE AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

Se convoca un concurso-oposición para proveer 180 plazas de auxiliares administrativos de esta Institución.

Podrán concurrir a este concurso-oposición los españoles de ambos sexos que tengan más de 16 años y menos de 31 el día que finalice el plazo de admisión de instancias.



# ENTRETENIMIENTOS

## HOROSCOPO PARA HOY



**SALUD.**—Procure hacer más ejercicio; se sentirá mejor.  
**TRABAJO.**—Día excelente para iniciar algo nuevo; ponga en práctica sus proyectos.  
**AMOR.**—No sea tan vanidoso.



**SALUD.**—Posibilidad de resfriado; evite en lo posible las corrientes.  
**TRABAJO.**—Actúe de acuerdo con su propio criterio, sin tener en cuenta para nada las opiniones de los demás.  
**AMOR.**—La terquedad no es nunca aconsejable y menos cuando lo que está en juego es la felicidad futura.



**SALUD.**—Bastante buena.  
**TRABAJO.**—Contrólese y trate de vencer ese sentimiento de frustración absurdo que no obedece a nada real.  
**AMOR.**—Posible aventura amorosa.



**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Sea más perseverante y conseguirá lo que ambiciona.  
**AMOR.**—No se muestre tan frío ni distante con la persona amada.



**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—No sea tan individualista, trate de colaborar con sus compañeros.  
**AMOR.**—No se deje arrastrar por la pasión.



**SALUD.**—Procure dormir más horas.  
**TRABAJO.**—Normalidad en este terreno.  
**AMOR.**—No diga ninguna palabra dura a la persona amada; podría arrepentirse y la cosa ya no tendría remedio.



**SALUD.**—Depresión de tipo nervioso.  
**TRABAJO.**—Se halla fatigado y le resulta prácticamente imposible concentrarse en su trabajo. Trate de tomarse unos días de vacaciones.  
**AMOR.**—Tenga más confianza en sí mismo.



**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Tal vez se relacione hoy con personas muy influyentes.  
**AMOR.**—No se muestre tan huraño.



**SALUD.**—Procure comer más; está anémico.  
**TRABAJO.**—Posible discusión con un compañero; no pierda la calma y domínese.  
**AMOR.**—Aclare cualquier malentendido que pudiera ser la causa de la situación crítica por la que atraviesan sus relaciones amorosas.



**SALUD.**—Molestias de tipo digestivo.  
**TRABAJO.**—Nuevas oportunidades en el aspecto profesional; si sabe aprovecharlas, podrá beneficiarse económicamente.  
**AMOR.**—Bastante bueno.



**SALUD.**—Pasable.  
**TRABAJO.**—No pierda el tiempo en discusiones vanas; en lugar de ello, solucione sus problemas pendientes y actúe con energía.  
**AMOR.**—No dé tanta importancia a algo que carece de ella.



**SALUD.**—Acuda al dentista.  
**TRABAJO.**—Analice fríamente su situación y no se deje llevar por un falso entusiasmo.  
**AMOR.**—Riesgo de discusión con la persona amada.

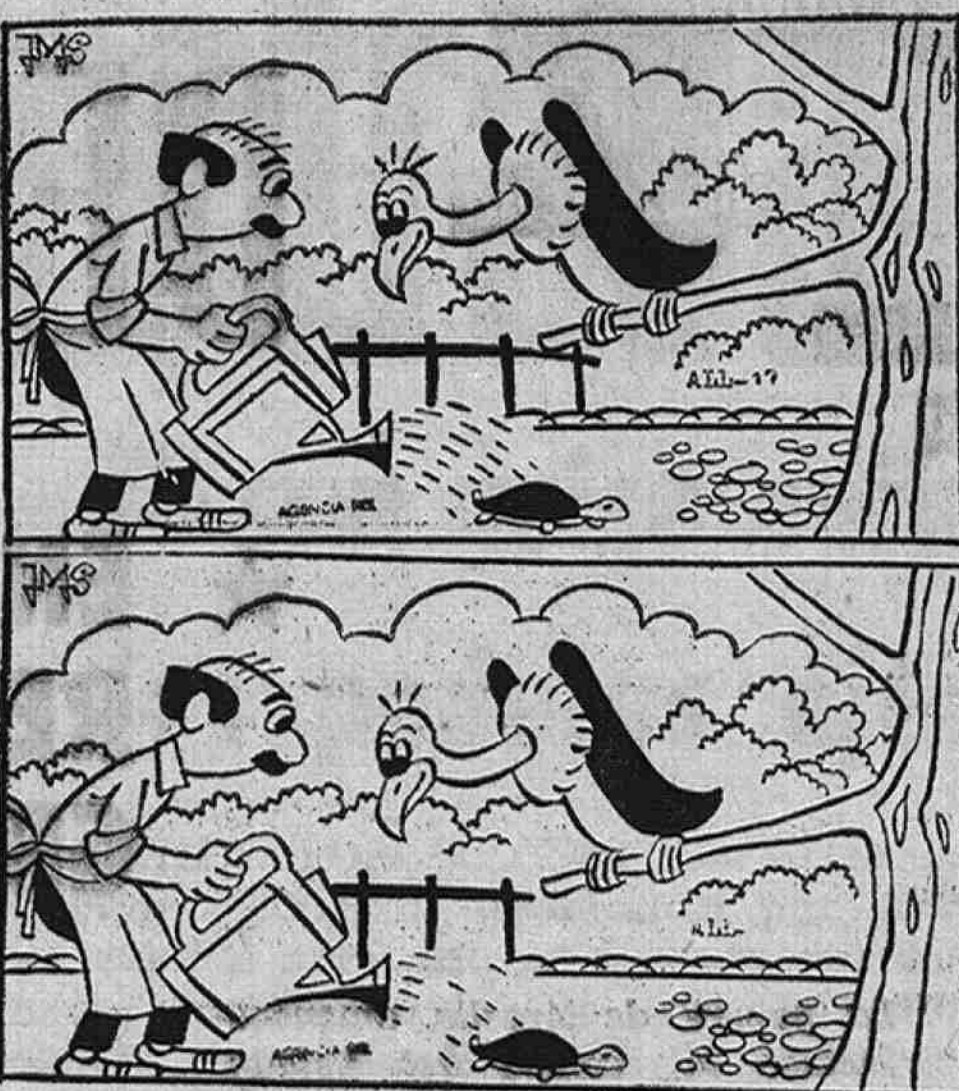
### LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Se caracterizarán por sus dotes de tipo intelectual. Tendrán gran sentido del deber y sabrán controlarse en cualquier situación difícil en la que se encuentren.

Pepita



## EL JUEGO DE LOS 7 ERRORES



1. Arbol. 2. Arbol. 3. Piedra. 4. Piedra. 5. Pelo del señor. 6. Regadera. 7. Valla.

## COPLAS

### LA SANGRE DE FUJITA

(Un científico japonés, el doctor Fujita, ha obtenido una nueva sangre, dos veces más rica en oxígeno que la que nos dio la Naturaleza. Esta sangre puede constituir una revolución en materia de transfusiones.)

El progreso, lector, no se detiene. La Ciencia no descansa ni un momento y hoy nos trae el genial descubrimiento de una sangre novísima que tiene

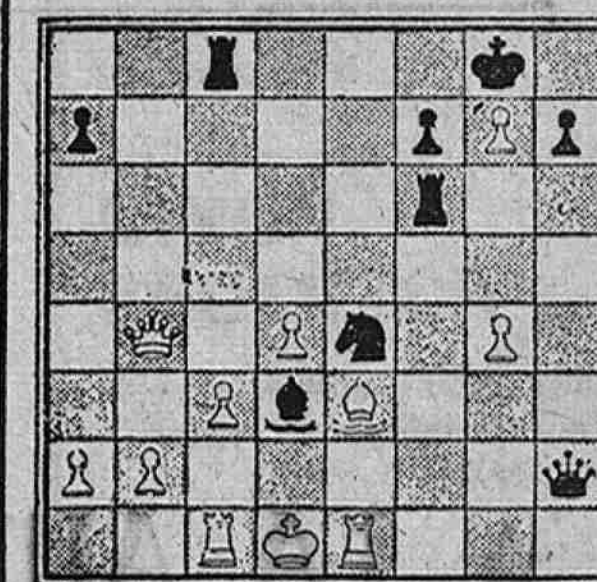
—¡sangre para la nena y para el nene!— la propiedad de hacer un tratamiento de transfusión sin el impedimento de los grupos sanguíneos. Nos conviene

una sangre que sirva para todos como *bonne à tout faire* y facilite su acción porque resulta muy barata.

Habremos de esperar de todos modos que la sangre inventada por Fujita no nos resulte, ¡ay!, sangre de horchata.

MAESE PEREZ

## PROBLEMA DE AJEDREZ



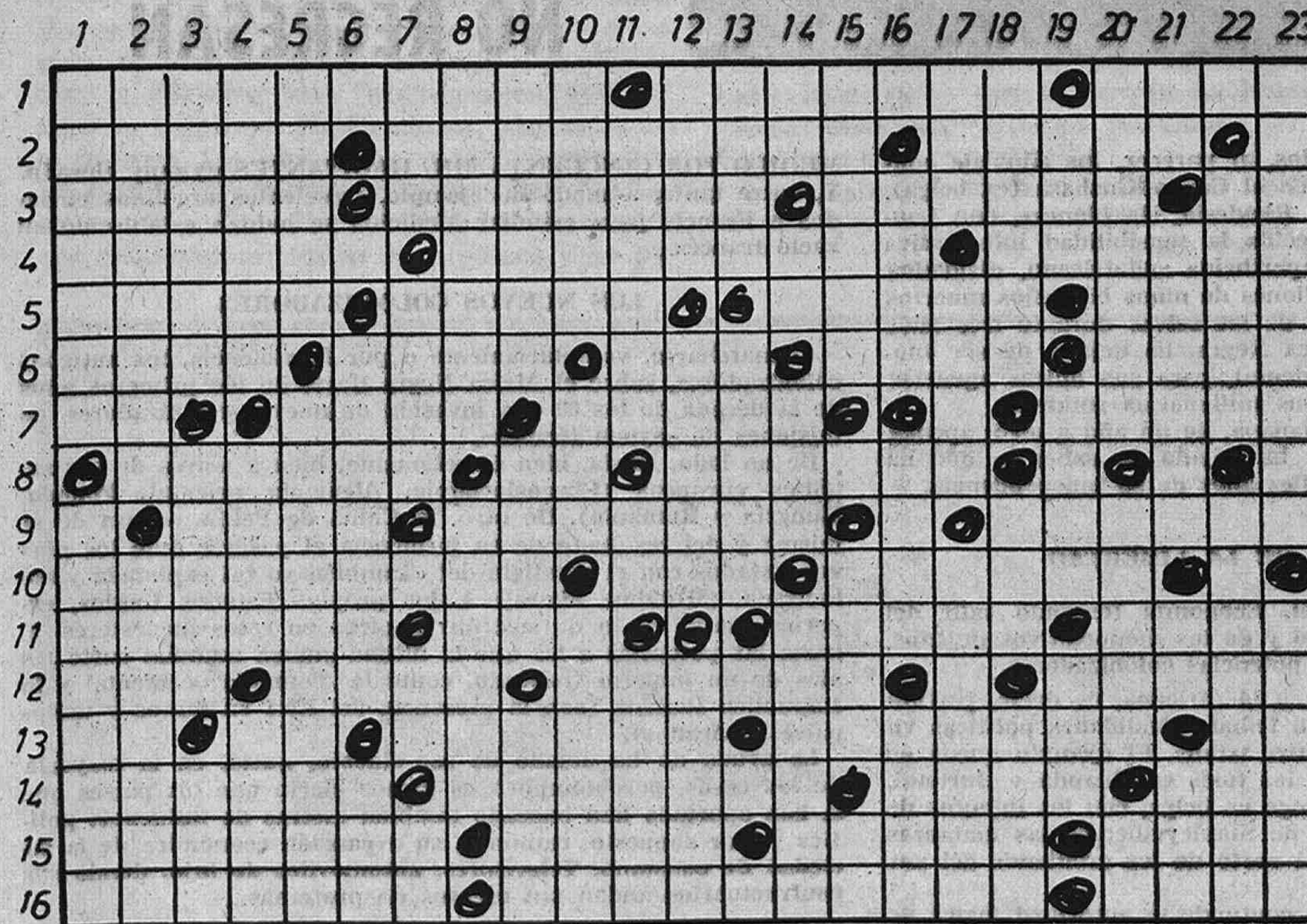
He aquí una posición de una partida real. Ha de mover el jugador de las negras. ¿Cómo debe continuar la partida?

Tiempo de solución: 5 segundos, jugador de provincias; 20 segundos, jugador de club; 3 minutos, superior a la media; 5 minutos, medio.

### SOLUCION

1. D7D+; 2. AxD, C7A++  
Otras «mates de abog» como «mates de abog» con frecuencia.

## CRUCIGRAMA por K. B. ZAS



### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES.**—1: Refajo. Amarás. Senadores. 2: Aleas. Colorado. Amanece. 3: Telares. Ros. Toser. Lacov. 4: Enita. Alerta. Ro. I. Irene. 5: Raza. Afar. 6: Peregril. Lor. 7: O. Benito. Opilop. Sanam. 8: Op. Pisa. C. A. Aniga. Erod. 9: Actim. Salsosa. Ac. Bosa. A. 10: Corlas. Paleta. Alea. Ad. 11: Enu. Odalisca. Is. Olerap. 12: Riesgos. Lea. Arala. Rimen. 13: Astro. Esa. Novela. Donan. 14: B. A. SL. Brote. Vira. Asan. 15: Ab. Leila. S. Maceta. Ado. 16: Seniles. Seres. Sotama. Ot. 17: Elaves. Secale. Onerosa.

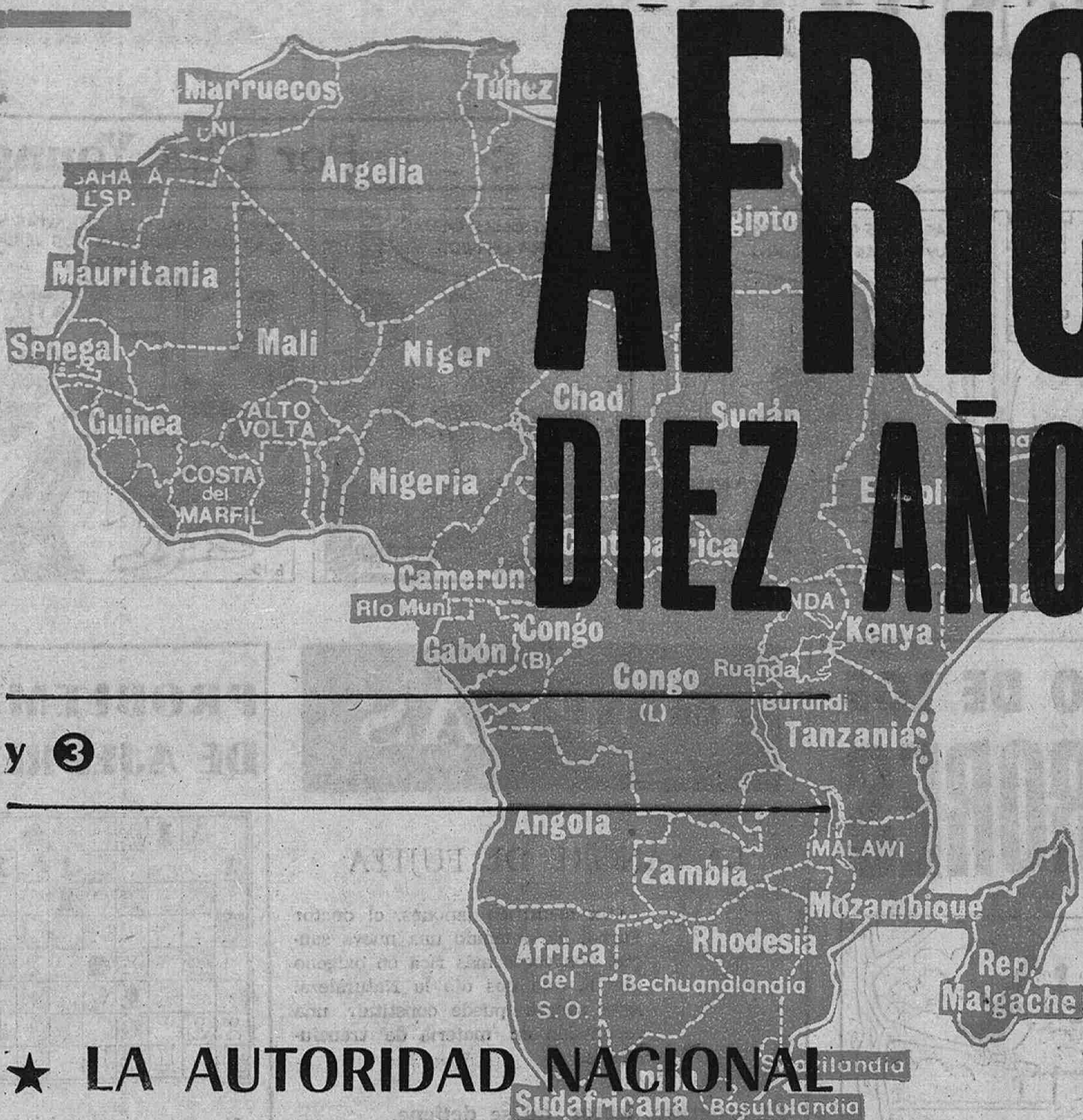
**VERTICALES.**—1: Ratero. Acorchase. 2: Elena. Oconis. Bel. 3: Feliz. Pirueta. Ne. 4: Atatab. Te. Sr. Liv. 5: Jara. Epilogo. Ele. 6: Ose. Animado. Sies. 7: Sals. Salsas. 8: Ac. Latus. L. S. L. S. 9: Moreno. Aplábase. 10: Alora. Clase. R. Ec. 11: Rosiro. Elcano. Ra. 12: Ar. A. Pasa. Oter. 13: Sat. Pl. At. Ave. SA. 14: Dórela. Aire. M. L. 15: Sosoroma. Sálvase. 16: E. E. Epica. Lato. 17: Nari. G. Lea. Ro. 18: Am. Isabel. Datan. 19: Dalia. Otero. Ane. 20: Omat. Nacarina. Ar. 21: Recelara. Amasa. O. 22: Ecónomo. Apenados. 23: Severidad. N. Nota.

**HORIZONTALES.**—1: Resguardado. Cariñoso. Tostar. 2: Nombre de mujer. Aconsejado. Sin juicio. Vocal. 3: Al revés, cubrir. Agregarán. Mástil. Campeón. 4: Se sometán. Perfeccionasen. Manta que usaban los hebreos. 5: Ponen tenso un cabo. Región alpina de Suiza. Nombre de mujer. Terminación numeral, en plural. 6: Al revés, saludable. Disparo. Río de Suiza. Atraves. Al revés, concejal. 7: Siglas comerciales. Vivienda. Al revés, tronco del cuerpo humano. Uno. Al revés, piedras finas. 8: Al revés, decretos del zar. Letra griega. Pertenecientes a cierto pueblo antiguo. Uno. Punto cardinal. 9: Quinientos. Referencia. Trozos. Consonante. Arreglas el cabello. 10: Recúrrenlos. Nivel. Consejo. Símbolo químico. 11: Bogaré. Ala banza. Cerro aislado que domina un llano. Utilizar. 12: Altar. Al revés, vivienda. Cortesana que entregó a Sansón. Punto cardinal. Recuerda. 13: Repetido, niñera. Forma del pronombre. Soga. Ermitaño. Al revés, nombre de una consonante. 14: Rey legendario de Italia. Gustes. Ceremonia. Suba. 15: Desafiales. Corte árboles. Al revés, sujétala. Al revés, oración. 16: Que asa. Aconsejadas. Costoso.

**VERTICALES.**—1: Ladrones de mar. Cosa de muy poco precio.

2: Pueblo de la provincia de Huelva, plural. Ciertos árboles frutales. 3: Corrige. Hinchazón. Terminación de diminutivo. 4: Productos anuales de cualquier beneficio. Habitación principal. Atréved. 5: Departamento de Guatemala. Probáraselo. 6: Punto cardinal. Consonante. Parte del calzado. Ente. 7: Pequeño yunque. Cierta tejido. Cincuenta. Al revés, repetido, madre. Siglas comerciales. 8: Tomará para sí. Ciertos bailes. 9: Retraso. Fuerza de gravitación. Roedor. 10: Atrévido. Escuchad. Sazonas. 11: Récelas. Voz de mando. Fastidie. 12: Al revés, teatro madrileño. Villa de la provincia de Zaragoza. Casas. 13: Fluye. Hurtos. Uno. Punto cardinal. Guarrismo. 14: Al revés, nota musical. Afirmación. Plural de letra. Al revés, nivélelo. 15: Peregrino. Símbolo químico. Sujetar. Nota musical. 16: Punto cardinal. Plural de letra. Al revés, demostrativo. Novillo joven. 17: Villa de la provincia de Zaragoza. Al revés, fonéticamente, archipiélago de la Indochina. Ermitaño. 18: Rezasas. Tuesto. Terminación de diminutivo. 19: Madre de la Virgen. Granero. Sujeto. 20: Sujetábala. Ayuntamiento de la provincia de Alava. Lengua provenzal. 21: Conozco. Advertencias. Interjección. Eleva. 22: Vocal. Polo de una pila eléctrica. Asomar. 23: Igualásele. Caco.





# AFRICA NEGRA DIEZ AÑOS DE LIBERTAD

## BALANCE DE UNA DECADA DIFICIL

★ LA AUTORIDAD NACIONAL  
ES CONFUNDIDA A VECES  
CON LA DEL ANTIGUO  
COLONIALISTA

★ EN BUSCA DE FEDERACIONES  
REGIONALES DENTRO DE LA  
GRAN COMUNIDAD AFRICANA



La guerra de Argelia amenazó  
incluso la esencia del Estado  
francés. Africa camina firme-  
mente hacia su independencia

● LOS ESTUDIANTES  
ENVIADOS A EUROPA  
MUCHAS VECES  
NO REGRESAN

¿Qué pasa en Africa? Sofocados, al parecer, los años de continuas rebeliones y desórdenes en el Congo-Kinshasa (ex belga), hecha latente la larga crisis de Rhodesia, «la blanca», con Londres y con sus vecinos, encallecida la sensibilidad informativa ante el tan traído y llevado «apartheid» sudafricano, olvidados de la noche a la mañana los millones de niños biafraños muertos de desnutrición en los caminos de las selvas durante tres años de sufrimientos, Africa, el Africa Negra, ha dejado de ser «noticia» para la gran Prensa occidental, para sus únicas agencias internacionales informativas y sus millonarias rotativas.

De pronto, de la noche a la mañana, de un año a otro, apenas sin sentirlo, la opinión pública ha dejado de saber lo que ha pasado en Africa Negra, a los diez años de su independencia.

### EL CARO PRECIO DE LA LIBERTAD

Inestabilidad política y social. Economía forzando salir del pozo sin fondo del subdesarrollo y de los monocultivos dejados, en su mayoría, por las antiguas potencias colonizadoras.

Democracia política entendida a la africana, es decir, partido político equivalente a agrupación tribal. Rivalidades políticas vividas como odios ancestrales entre tribus. El ejemplo queda en las matanzas entre los hutus y los tutsis en Ruanda y Burundi; en los mismos conflictos del Congo ex belga, con los intentos de secesión de Katanga y luego la de Stanleyville; en las matanzas a manos de los musulmanes del norte de los cristianos del sur de Sudán...

Libertad política en la que se confunde la autoridad lógica de los nuevos Gobiernos con el despotismo de los antiguos colonizadores. Masas siempre propicias a encontrar en esto la explicación de por qué la libertad no les ha traído también el bienestar y la seguridad.

Abandono de los antiguos colonizadores, en parte rechazados violentamente por el apasionamiento de los primeros meses de independencia, en parte también por no defender, y compartir, lo logrado tras años y años de paciente trabajo y esfuerzo, y de varias generaciones.

En 1968, la conferencia de ministros de Educación de los Estados africanos de habla francesa, emitía en su reunión la Libreville un alarmante informe: el del creciente déficit, de origen ya deficitario, de «cuadros superiores». Los estudiantes becados por los respectivos Gobiernos para capacitarse para administrar los nuevos Estados africanos, no suelen regresar a su tierra. Y, el punto de partida de estos cuadros, había que encontrarlo en los enfermeros o administrativos al servicio de la antigua administración colonial.

Simultáneamente, el director regional para Africa de la Organización Mundial de la Salud, doctor Alfred Quenum, publicaba un pavoroso informe: Africa Negra no cuenta con médicos. El número de nuevos Estados independientes africanos con UN

MEDICO POR CINCUENTA MIL HABITANTES es muy elevado. Y, entre tanto, a modo de ejemplo, trescientos argelinos enviados a Francia para estudiar Medicina se habían establecido en suelo francés...

### LOS NUEVOS COLONIZADORES

Al marcharse, voluntariamente o por la violencia, los antiguos colonizadores, sobre el Africa Negra llovió en los primeros años de la década de los 60 una invasión de nuevos colonizadores, de misiones de «ayuda técnica».

De un lado, Rusia, bien directamente, bien a través de sus satélites europeos (Checoslovaquia, Alemania oriental, Polonia, Hungría y Rumania). De otro, la China de Pekín, segura de sí misma y del resultado de su influencia al pasarse ante los nuevos Estados con el prestigio del «También yo fui explotada y colonizada. ¡Miradme ahora!» Y los propios Estados Unidos, experimentados en lo de sustituir a otros en estos menesteres. Y hasta las potencias a las que la última guerra mundial cortó las alas de un imperio truncado, como la Alemania occidental y la República Italiana (con la presencia del ENI en tantos y tantos países africanos).

La ayuda no ha dejado de ser sincera, quizá, en la mayoría de los casos, pero tampoco es menos cierto que los países que la han aportado han buscado también esferas de influencia política y, por supuesto, camino a su expansión económica de la sociedad de consumo. Televisores, automóviles de lujo, donde sus usufructuarios andan tan escasos de proteínas...

### LOS INTENTOS DE INTEGRACION Y DE CONVIVENCIA

Pero el balance no es todo negativo. Sobre todo, si pensamos que el Africa Negra ha alcanzado la independencia saltando, casi, de la Edad de Piedra a la Era Atómica y del Espacio. Cuando Europa aún no ha alcanzado su unidad continental en casi dos milenios, cuando sus primeras potencias tardaron casi diez siglos en lograr su unidad nacional, y eso a lo largo de luchas civiles, intestinas, y de guerras suicidas entre sí. Y cuando América, hija de Europa, y no hija adoptiva como Africa, sino sangre de su sangre, ha llegado a la rectoría de medio mundo sin ha-

UN MEDICO POR CADA  
CINCUENTA MIL HABITANTES

ber alcanzado aún la madurez y olvidándose de la otra mitad de su continente.

Y, en el balance positivo de la independencia africana, cabe señalar todos los intentos de integración, a escala continental y a escala regional, movidos en el sentido positivo de impulsar y coordinar el desarrollo político, social y económico de sus pueblos.

La Organización de la Unidad Africana (OUA) destaca como organismo continental. Creada el 25 de mayo de 1963 por trece y dos Gobiernos, se estructura en una conferencia de jefes de Estado, o de Gobierno, que celebran reuniones periódicas, una Secretaría Permanente y diversas comisiones. Sus fines: promover la unidad y el desarrollo, la cooperación internacional, desarraigar el colonialismo y defender la soberanía de los Estados miembros, cerca de cuarenta en la actualidad. Con sede en Addis Abeba, ha tratado, con diversa fortuna, crisis como las del Congo, Argelia, Rhodesia, etc. Es una esperanza del continente, como lo es, a pesar de sus fallos o de sus limitaciones, la Organización de Estados Americanos, para América, o la ONU, para el mundo entero.

En el plano de lo económico, a la hora del Mercado Común Europeo (Comunidad Económica Europea), Africa ha creado, a su escala, las siguientes organizaciones:

— Organización Común Africana y Malgache.—Creada el 12 de enero de 1965, en Nuakchett, por doce países, entre ellos Madagascar, la mayor isla del continente africano, se propone la integración económica mediante la recíproca cooperación política y económica y el desarrollo técnico-sanitario. Estructurada en la conferencia de jefes de Estado (con reuniones rotatorias en la capital de los Estados miembros) y un Secretariado Permanente en Yaundé (Camerun), forman parte de ella: Alto Volta, Camerun, Congo-Brazzaville, Congo-Kinshasa, Costa de Marfil, Chad, Dahomey, Gabón, Madagascar, Niger, República Centroafricana, Ruanda, Senegal y Togo.

— Grupo del Oeste Africano.— Proyecto de Tratado de Mercado Común para esta zona (antigua Africa occidental francesa y los territorios limítrofes que pertenecieron a Inglaterra), firmado el 25 de abril de 1968 por los representantes de Mali, Mauritania, Libia, Senegal, Alto Volta, Gambia, Liberia, Ghana y Nigeria.

Y, en un plano regional político, el Acuerdo de los Estados Unidos del Africa Central, firmado el 1 de abril de 1968, en Fort Lamy, por los Presidentes de la República Democrática del Congo, Chad, y República del Africa Central.

### LOS EJERCITOS POLITICOS

La mayoría de los nuevos Estados africanos negros han terminado por ser gobernados por militares. Las caóticas situaciones político-sociales creadas por el desgobernio y las rivalidades tribales, han obligado, en la mayoría de los casos, a la intervención de los Ejércitos, en cierto modo, minorías escogidas de estos países. Y, una vez más, siguiendo el ejemplo de muchos de sus vecinos africanos árabes (Egipto, Argelia, Sudán y Libia). El actual Presidente del Congo-Kinshasa, Mobutu (antiguo sargento de Sanidad bajo la colonización belga), es general. Y, con razón o sin ella, la verdad es que ha logrado imponer cierto orden en el crónico caos del Congo. Militares son también los gobernantes de Nigeria, el coronel Ojukwu, y lo es su rival de la que fue secesionista Biafra, coronel, luego autoascendido a general, Gowon. Y, así, muchos de los actuales gobernantes políticos de los países africanos francófonos.

Esta minoría ha salido de Ejércitos generalmente muy reducidos. De menos a más efectivos, contamos: Ejércitos con menos de 1.000 hombres: República Centroafricana, Chad, Gabón, Malaui y Mauritania. Más de 1.000 y menos de 5.000: Alto Volta, Burundi, Camerun, Congo-Brazzaville, Costa de Marfil (gobernada por un gran político, Houphouët de Boigny), Dahomey, Guinea, Kenya, Liberia, República Malgache, Mali, Niger, Ruanda, Sierra Leona, Tanzania, Togo, Uganda y Zambia. Y con menos de 10.000 o 10.000: Libia, Rhodesia, Senegal y Somalia.

El Congo-Kinshasa, con 37.000 hombres; Ghana, con más de 15.000, y Nigeria, con otros tantos, figuran como las «grandes potencias» (al menos, numéricas) militares negras. Con ellas rivalizan otras africanas, no negras, como Marruecos (45.000), Unión Sudafricana (27.000), Sudán (18.000), Túnez (30.000) y Etiopía (40.000).

Y, sobre ellas, las dos grandes potencias africanas, la RAU, con unos efectivos de 300.000 hombres, el Ejército más numeroso del continente africano, y Argelia, el segundo, con 70.000. (Pyresa.)